

DEPOSITO LEGAL: B. 9.703 - 1958

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Red. y Admón.: Rambla de Cataluña, 10, 4.º - Tel. 231-51-04

## NOVIOS

Para ALFOMBRAS

Una casa, un gran surtido, todos los precios

Cucurulla, 9 (final Avda. Puerta del Angel)

# Seiscientos muertos y más de mil heridos, en Bizerta

## NOTICIAS CONTRADICTORIAS SOBRE EL ACUERDO DEL CESE DE LAS HOSTILIDADES

BURGUIBA HA DECLARADO QUE PROSEGUIRA LA LUCHA HASTA QUE EL ULTIMO SOLDADO EXTRANJERO ABANDONE TUNEZ

Tunez, 23. - El Gobierno tunecino anuncia que seiscientos setenta tunecinos han muerto y mil ciento cincuenta y cinco han resultado heridos en la batalla de Bizerta que comenzó el viernes pasado. — EFE.

Bizerta, 23. — Los habitantes de Bizerta están viviendo el día más macabro de su historia. A través de las calles, bajo un sol abrasador, la población va buscando sus muertos, sobre todo en la Alcazaba, dende la lucha fue muy intensa. Docenas y docenas de cadáveres están aún sin enterrar.

Bajo la mirada de los soldados tunecinos y de voluntarios armados, muchos de ellos dotados de armas antiquísimas, el pueblo recorre las calles dede el amanecer le hoy. Se calcula que un total de quinientos soldados y paisanos han resultado muertos en estos tres días de lucha, mientras que el número de heridos asciende a mil.

Mientras tanto, los franceses mantienen sus posiciones en territorio tunecino. En algunos lugares están frente a frente con los soldados tunecinos. Alrededor de unos 2.500 hombres armados de Túnez, entre soldados y voluntarios, se encuentran en la Alcazaba.

A media tarde, Radio Tunez ha vuelto a anunciar que han comenzado en Bizerta las conversaciones para la aplicación de un acuerdo de alto el fuego, entre el gobernador tunecino y el comandante en jefe de la base naval francesa de Bizerta, Maurice Amman. Los combates han continuado en la Alcazaba de Bizerta hasta las seis de la ma-

Radio Túnez ha acusado también a los franceses de haber violado el acuerdo de alto el fuego, al continuar operando durante toda la noche. El semanario «Afrique Action» dice: «Todavía no han podido ser contados, pero por lo que sabemos, el número de muertos rebasa la cifra de los quinientos.»

Mientras se procede al recuento y a la identificación, grupos de voluntarios retiran los cadáveres del medio de la calle y los sitúan al lado de las paredes de las casas, con el fin de dejar libre el tránsito rodado. Todos trabajan tapándose la boca con pañuelos. A causa del intenso calor, se cree que serán tomadas medidas inmediatas para impedir que se produzca alguna epidemia. Falta el agua en algunos barrios de la ciudad y el ejército

francés ha comenzado un servicio de distribución de la misma, mediante camiones. - EFE.

Reunión y acuerdo de alto el fuego

Paris, 23. — El jefe militar francés en Bizerta, almirante Amman, y el gobernador tunecino han llegado a un acuerdo sobre las condiciones de «cese del fuego» en Bizerta, ha sido revelado en círculos oficiales.

Los dos jefes volverán a reunirse a las dos de la tarde de hoy (hora española) para tratar sobre problemas relacionados con la situación.

Mientras tanto, las hostilidades se mantienen interrumpidas a raíz del acuerdo establecido el sábado.

Radio Túnez ha acusado, sin embargo, a Francia de haber infringido el acuerdo, porque después del cese de las hostilidades, un avión militar francés ametralló el aeródromo militar de El Auina, situado a seis kilómetros al sur de Túnez.

La radio agregó que la «lucha» para la evacuación de Túnez de todas las fuerzas extranjeras continuará. El pueblo tunecino permanecerá alerta y apoya la política anunciada por el presidente Burguiba. - EFE.

#### Conversaciones para la aplicación del alto el fuego

Túnez, 23. — Las conversaciones para la aplicación de un acuerdo de alto el fuego han sido iniciadas en Bizerta entre representantes del mando francés de la base y el gobernador tunecino, según Radio Túnez.

El acuerdo correspondiente había sido establecido entre el almirante Amman, jefe de la base francesa, y el gobernador tunecino en la noche pasada, con el fin de que entrara en vigor al amanecer de hoy en Bizerta y a las ocho de la mañana en el resto de los sectores donde ha habido lucha. - EFE.

#### Surgen dificultades para iniciar la conferencia

Paris, 23. - A última hora han surgido dificultades en torno a la conferencia entre el almirante Amurice Amman, comandante en jefe de la base naval francesa de Bizerta, y el gobernador tunecino de Bizerta respecto a la aplicación del alto el fuego, según se anuncia ofi-

cialmente en París. Aunque Radio Túnez había anunciado a primeras horas de la tarde que la conferencia había comenzado, la declaración oficial facilitada en París a las cinco de la tarde da cuenta que «se espera que la conferencia pueda comenzar esta tarde, pero

que todavía no ha comenzado». El almirante Amman propuso que la entrevista se celebrase en el edificio de la Comandancia Naval y en caso de no ser aceptada la propuesta en un lugar «neutral». El gobernador tunecino se ha negado a ir o a enviar representantes. Los tunecinos quieren que el almirante se traslade al edificio del gobernador. Según la declaración francesa, esto no puede aceptarse, porque podría ser considerado como una «humillación para Francia». - EFE.

(Pasa a la cuarta pág.)

## MARMANAMANAMANAMANA

#### Don Fernando María Castiella, en San Sebastián

Comienza a funcionar el Ministerio de Jornada

San Sebastián, 23. — Se encuentra en esta capital el ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando Maria Castiella. Con la presencia del señor Castiella en San Sebastián ha comenzado a funcionar, prácticamente, el Ministerio de Jornada. — Cifra.

# RUSIA LA CRISIS DE BERLIN

Las dos guerras últimas son un entorpecimiento para mantener, con firmeza, el viejo plan de la reunificación

Londres, 23. — (Crónica de la Agencia EFE, transmitida por teletipo, por John Buttel, exclusiva para HOJA DEL LUNES.)

Inglaterra está dispuesta a negociar con la Unión Soviética, para resolver la crisis de Berlín. La concentración de fuerzas armadas y otros preparativos militares sólo han de servir para que se lleven a cabo tales negociaciones. Esta es la impresión que impera en Londres, después del discurso pronunciado el sábado por el secretario del Exterior, lord Home, en una reunión del partido conservador.

Efectivamente, lord Home aludió al truculento discurso pronunciado por el jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef, el pasado día 28 de junio y subrayó, sobre todo, las palabras del dirigente bolchevique en el sentido de que aunque la Unión Soviética firmara un tratado de paz con Alemania oriental, los derechos aliados en Berlín serían garantizados.

Lord Home aludió igualmente a las palabras de Kruschef en las que dijo que no habría bloqueo de Berlín occidental, ni restricciones en los accesos a Berlin occidental. Berlin occidental -continuó Kruschefpodrá seguir siendo libre y mantener sus lazos con todos los Estados que quiera... Repitió igualmente que todos los controles de

los accesos a Berlín occidental

quedarán en manos de Alemania oriental y que, por lo tanto, todos los compromisos para llegar a esta ciudad tendrán que hacerse con los alemanes orientales, contando, desde luego, con que las garantías de la libertad de acceso a la ciudad quedarán fijadas en el tratado de paz de la Unión Soviética con Alemania oriental.

Y anoche, lord Home contestó a este discurso:

«Si Kruschef es sincero en estas intenciones, podremos llegar a un acuerdo y a una solución. Los berlineses occidentales son libres. Desde luego tienen derecho a seguir siéndolo y a decidir su futuro sin interferencias. Los aliados tienen también derecho a permanecer en Berlin, con arreglo a sus acuerdos con la Unión Soviética, y por la sencilla razón de que lo quieren los propios berlineses. Por todo ello no se trata de utilizar la fuerza (Pasa a la cuarta pág.)

#### Se confirma el viaje de los Reyes de Bélgica a España Pasarán unas vacaciones en el pueblo guipuzcoano de Zarauz

Bruselas, 23. - En circulos allegados al palacio real se informa que el rey Balduino y su esposa, la reina Fabiola, se trasladarán a Espana para pasar unas vacaciones, a finales de la semana próxima.

Se tiene entendido que los reyes de Bélgica se trasladarán a Zarauz. — EFE.



RELOJES

OMEGA

RELQJERIA

Arte y Técnica

PORTUSACH

Paseo de Gracia, 6

BARCELONA

Concesionario de venta de los famosos relojes OMEGA

Ultimas novedades Relojes

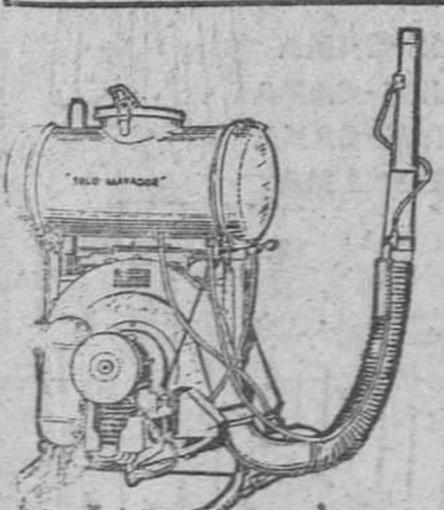
cristal záfiro

Taller técnico Reparaciones OMEGA Piezas recambios suizas

### ANTES BUENO UNA MARAVILLA

es el nuevo atomizador espolvoreador - lanza llamas

## "SOLO MATADOR"



SUS GRANDES MEJORAS:

Motor Mobylette - Gac el único en España que lleva camisa de eromo duro. 40 °/. más de rendimiento,

Menos consumo, No se calienta, Filtro de aire nuevo, Carburador nuevo especial, Silenciador nuevo, Caja del ventilador de electrón

inalterable, Puesta en marcha inmediata, Construcción robusta, Alcance vertical y horizontal mucho

Tecnicamente perfecto. Ahorra 80°/, de la mano de obra.

Fabricado con la experiencia de 200.000 máquinas motorizadas de 5010 Kleinmotoren GmbH. Maichingen, Alemania

La mejor máquina nacional, igual en su calidad

a la original alemana "SOLO" entización es nueva en España, pida detalles.

Informese bien. Unico concesionario para España: KLAEBISCH S. A.

Barcelona, Via Layetana, 149.

### del Estado, anoche llegó el ministro de Educación Nacional

la Exposición de Arte Románico

En el aeropuerto Muntadas Por vía aérea llegó anoche, a las 21'15 horas, procedente de Madrid, el ministro de Educación Nacional, don Jesús Rubio García-Mina, acompañado del director general de Bellas Artes, don Gratiniano Nieto Gallo, con objeto de presiir, en la mañana de hoy, la solemne inauguración oficial de la magna Exposición Internacional de Arte Románico en nombre de Su Excelencia el Jefe del Esta-

do, Generalisimo Franco. Recibieron al ministro en el aeropuerto transoceánico de Muntadas, el gobernador civil, don Matías Vega Guerra; alcalde, don José M.ª de Porcioles; el director general de Relaciones Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores, don José M.ª Ruiz Morales, representante de España en el Comité de Expertos del Consejo de Europa, bajo cuyos auspicios se celebra la importante exhibición; diputado provincial, señor Brugués, por la Diputación Provincial; jese superior de Policia, general don Guillermo Candón; teniente de alcalde, doctor don Salvador Mussons; comisario de la Exposición don Juan Aynaud de Lasarte y otras personalidades y representaciones oficiales.

Tras departir con cuantos le aguardaban breves momentos, el señor Rubio marchó en automóvil hacia el hotel Arycasa, en que se aloja, donde cenó en la intimidad.

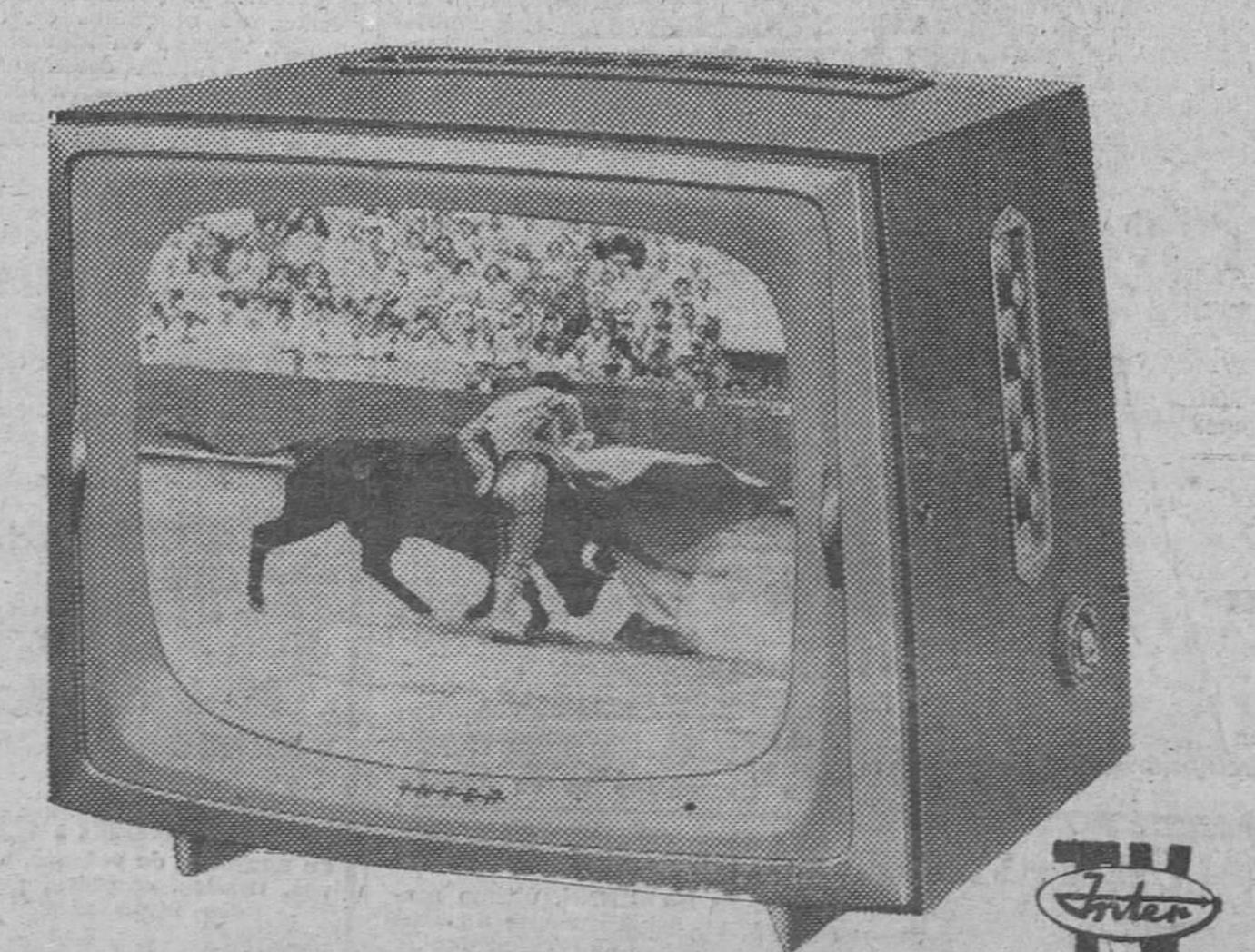
#### El acto de apertura

La magna Exposición Internacional de Arte Románico será inaugurada a las once de la manana, en el Palacio Nacional de Montjuich, donde se halla instalada. Con el ministro de Educación

Nacional asistirán al acto una nutrida representación del Consejo de Europa, encabezada por su secretario general; las primeras autoridades barcelonesas; los directores generales de Relaciones Culturales, de Bellas Artes y de la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre; varios embajadores y jefes de Misión acreditados en España; el honorable Cuerpo Consular y relevantes representaciones culturales.

Asimismo se celebrará en Santiago de Compostela la apertura de la sección de la misma exposición montada allí. De este modo adquirirá ya, con todos los honores, vigencia y efectividad esta excepcional manifestación cultural europea centrada en España, a la cual han contribuido todos los países occidentales, rehaciendo por un momento aquella fraterna unidad de la Europa románica, cuya columna vertebral era precisamente el camino de Santiago.

# «INTER» ha visto la mejor faena



Manolo González en un momento de su espectacular faena durante la lidia del primer toro, la cual enardeció a la afición. En la pantalla de un «Inter» se ve reflejada la majeza del momento. La mejor faena en el mejor televisor: «INTER».

#### \*HOJA DEL LUNES

EDITORIAL

#### EL LUNES, LECCION DE HISTORIA

Hace ocho dias pretendimos exponer aqui una interpretación exacta de nuestro Alzamiento. Con toda la noble exaltación que ha de producirnos un suceso contemporaneo de tan enorme trascendencia. Pere con la serenidad crítica indispensable, que no es frialdad desinteresada, sino superación voluntaria de estimulos internos con valor emotivo. Sería estúpido pensar que podemos hablar de España y sus vicisitudes, con esa supuesta objetividad de quienes dicen situarse por encima de toda controversia. Somos españoles, y las cosas de España nos queman en el corazón. Pero el amor no nos priva de conocimiento. Ni de honestidad expositiva.

Buena prucès de que cuanto dijimos aqui hace una semana respondía exactamente a la realidad exterior de los hechos, vino a darla el desfile del lunes en Madrid. Podríamos tomar cualquier otro de carácter análogo, pero es evidente que la ((parada)) madrileña vino a constituirse en representativa y simbólica. Por la presencia del Jefe del Estado, que era a su vez el Capitán de la victoria; por el número de los ex combatientes que participaban en el desfile; por la presencia y asombro del Cuerpo Diplomático...

Formaron - con menos arrogancia que antaño, desde luego - los hombres de ayer. Pero con el mismo espíritu y - lo que es mucho más difícil - con la misma ilusión. Lo demostraba el brillo de sus ojos; lo gallardo y firme de su caminar, pese a los años transcurridos; la unanimidad y entusiasmo de sus aclamaciones; su manera de proc.amar a voz en grito la misma fidelidad de un cuarto de siglo antes, con aquel @Franco, Franco!», que enronquecia las gargantas, ponía lágrimas en los ojos y llegaba a escocer en el niismo corazón,

Si lo nuestro hubiera sido una simple guerra civil, en que dos fracciones se disputan los puestos de mando, sólo quedaría hoy el cansancio y los malos recuerdos. Porque aquellos hombres no han conocido sólo laureles y blenandanzas, sino toda esa otra cara triste y desgraciada que exhibe siempre la guerra. Pero se luchaba por algo más que una disputa de influencias o una discordia de facciones. Se luchó por España y para España. Y al cabo de cinco lustros, el cuerpo puede estar disminuido en su natural fortaleza, pero el espiritu sigue tenso, y

la voluntad con él. Quizás de todo aquel espectáculo inolvidable y único, lo que más nos conmovió fue la ausencia de ira. No se recordaba el error a eno, sino el acierto propio. Porque buscabamos unidad, y la tenemos. Lograda ésta, los orazos se abren para recoger a cuantos se saben y se sienten autenticamente hermanos. No era, no, una facción triunfante que envilece al vencido, sino un pueblo enamorado de su Patria. que se goza en verla libre y una. Con la seguridad indiscutible de que la grandeza está ya ahí, y se han sentado los cimientos seguros que la harán imbatible. Sin merma para nadie, porque nada queremos que no sea lo nuestro específico. Pero sin renuncias ni claudicaciones cobar-

Con todo esto, la justicia social, que es traducción humana de la nermandad a lo divino. Y con fe ciega en quien supo devolvernos el amor y el culto a España, para servirla después con sus afanes mejores. Estamos seguros de que el Cuerpo Diplomático, presente y asombrado en la estunenda coyuntura, sabe hoy la verdad de nuestro Alzaliento y de nuestra Victoria. Y ha aprendido que cólo pretendemos ser hijos de una Espana respetada y en orden, unidos en amor y disciplina. Y en la cumbre del Estado, la figura de Francisco Franco Caudillo de la Patria porque lo quiso Dios.

Salida del Crucero por el Mediterraneo

(Segundo crucero a ALGUER. la ciudad catalana de la isla de Cerdeña)

Nueve días de recreo y turismo. Camarotes desde 3.400 pesetas

71 Cotaluña, 8. Tl. 2312104

VIAJES "INTERNACIONAL EXPRESO" S.A.

# NOTICIARIO NACIONAL

## Inauguración, en El Pardo, de las importantes obras de reconstrucción del palacete conocido por la Casita del Príncipe

El suntuoso edificio, mandado construir a últimos del siglo pasado por la princesa María Luisa de Parma, debe su nuevo esplendor a la iniciativa del Jefe del Estado

Gomez Pastor. Hay aqui cua-

dros del pintor de cámara Ra-

faels Mengs. Los cuadros repre-

sentan a La Magdalena, una ca-

Madrid, 23. — Esta mañana se ha procedido en El Pardo, a espaldas del palacio residencia del Jefe del Estado, a la inauguración de la recientemente reconstruida Casita del Principe, convertida hasta la subreconstrucción en depósito de semillas, aperos de labranza y otra clase de utensilios, con lo cual el estado de su suelo, sus paredes y sus techos, estaban francamente deplorables. Por otra parte, padeció las consecuencias de la lucha durante la Cruzada con la secuencia consiguiente de un total abandono.

La restauración, pulcra y cuidadosa, se debe, a los deseos expresados por el Caudillo que en el día de ayer la visitó detenidamente acompañado de su esposa y que quedó encantado de la obra, conservándose la autenticidad de su tapicería, muebles, artesonados y objetos de una decoración racional y completa. Es por tanto la Casita del Principe, en el Pardo un auténtico museo que podrá ser contemplado y admirado por el público a partir del día de hoy.

Historia del palacete

La edificación data del último cuarto de siglo XIX, por deseo de la princesa María de Parma, que lo construyó para disponer de un retiro en donde reunir su tertulia privada, lejos de la rigurosa etiqueta palaciega. Alli se podía bailar, practicar difetes juegos y merendar. El palacio no tenía cocina ni dormitorios. Se edificó sobre el mismo solar donde había existido la perrera de los pachones del heredero de la Corona. Frente a este edificio se construyó una plaza, donde ensayar las parelas que más tarde les permitiría lucir° sus habilidades semejante a la que construyen en Aranjuez, lugar donde el Principe y su hermano Gabriel, diestros jinetes, hacian exhibiciones.

#### Descripción de su contenido artístico

El pabellón es de un solo piso, de ladrillo y piedra, y su fachada un pórtico con dos columnas jónicas de cara a los jardines del palacio del Jefe del Estado. La planta la forma un rectángulo con ocho piezas y una central de forma circular. La casita ha estado cerrada durante más de setenta años. La entrada al palacete se efectúa por lo que antes fue salida al jardín, hoy desaparecido por haberse construido una gran avenida. El vestíbulo, de forma circular, está decorado con espléndidos mármoles y el techo es de casetones. Esta pieza da entrada a un segundo salón llamado de los estucos, por la cantidad y belleza de los mismos, que imitan el mármol, alternados con profusión de esculturas en escayola en las sobrepuertas y espejos. Todo ello de estilo neoclásico y de una extraordinaria belleza. La lámpara es de cristal de la Granja. A la derecha hay un salón denominado de terciopelo; sus paredes y muebles están tapizados con flores sobre un fondo ocre; el techo, pintado por Maella, representa la protección de las monarquias españolas a las bellas artes. En sus paredes figuran ocho pinturas de Lucas Jordán, seis de asuntos mitológicos, con la Adoración de los Reyes, y otro el triunfo de la Virgen. Las cónsolas, talladas, proceden de los talleres que existian en el Palacio Real. Los muros de otro salón denominado comedor aparecen cubiertos de seda talaverana, de fondo azul verdoso claro, así como sus sillas. El techo, pintado por Francisco Balleu, está firmado en 1778 y representa la Monarquia española en su protección y elogio a las bellas artes. Cuatro pinturas de González Velázquez aprecen en sus paredes. Completan este salón bellas cónsolas, relojes y sobremesas. Hay una sala llamada amarilla, porque así es el tono de color de sus paredes y techo, con cuatro bellisimas pinturas al pastel de Tiépolo. La pieza, bordada al «tambor», dice la tradición que fue dirigida por la reina; los dibujos de la seda de sus paredes son temas de las arquitecturas fantásticas de las pinturas pom-Luego existe la saleta valen-

ciana, toda a base de sedas ra-

meadas con pájaros mezclados

en una rica policromia. El te-

cho pompeyano es de Jacinto

beza de mujer, un retrato a Carlos III y otro de la infanta Maria Josefa y otro de la infanta María Luisa. En el gabinete de Las fábulas, que también se dice que la reina María Luisa intervino en el bordado, los temas son de las fábulas de Samaniego, entre

Personalidades que asistieron a la inauguración Al acto inaugural de la casita reconstruida asistieron el je-

ellas «La zorra y las uvas». Las

cónsolas y la pieza está inspi-

rada en el estilo pompeyano.

, fe de la Casa Militar de S. E., teniente general Asensio; el director general de Bellas Artes, don Gratiniano Neito; ediretor del archivo del palacio de El Pardo, señor Navarro; directora de la biblioteca, doña Matilde López Serrano; miembros del Patrimonio y otras personalidades.

Don Fernando Fuertes de Villavicencio, director gerente del Patrimonio Nacional, hizo los honores a las personalidades antes mencionadas, y en unión del conservador, don Angel Oliveras, explicó las características de esta magnífica y bellisima restauración. Luego, les obsequió con una copa de vino español. - Cifra.

MANUAL MA

## SYMPOSIUM INTERNACIONAL DE AUDIOLOGIA, EN MADRID

Madrid, 23. — Patrocinado por la Escuela Nacional de Medicina del Trabajo, el Instituto Nacional de Medicina y el Centro Nacional de Especialidades Quirúrgicas, el jefe del Servicio de Audiología del Instituto Nacional de Medicina, doctor don Francisco Antolí-Candela, ha organizado un «symposium» internacional de audiocirugia, Cuyo Curso se celebrará los días 2, 3 y 4 de agosto próximo, realizándose las sesiones quirúrgicas en la Ciudad Universitaria, pabellón número 8 y las confenencias en el auditorio de la Casa Sindical.

Este «symposium» tendrá la la colaboración de los doctores Olaizola, Olarieta, Juderías, Alcover, de la Hoz, Alemán, Trujillo, Portela, Jiménez Cervantes, Antolí Candela (Fernando), Cañizo, Pulido, Capella y Bujosa, Pinart, Rodr'guez Adrados, López Ricón, Abelló Vila, Ariño, Navarro y Bertrán, así como una caracterizada representación de la Otología internacional con representantes oficiales de Alemania, Argentina, Australia, Bélgica, Brasil, Canadá, Colombia, Dinamarca, Ecuador, Escocia, Francia, Guatemala, Inglaterra, Italia, Méjico, Estados Unidos, Panamá, Portugal, República Arabe Unida, Suecia, Venezuela y Yugoslavia, destacando los profesores Tato, Belluci, Portmann, Verhoeven, Sullivan, Ketteln, Cawthorne, Fortunato, Preciado y Franker.

El «symposium» tendrá un director general, el doctor don Francisco Antoli-Candela y tres directores: uno, norteamericano, el doctor John J. Shea, otro, sudamericano, el profesor

#### Técnicos europeos elogian la producción española

Irún, 21. - Cruzaron la frontera, en su viaje de regreso, un autocar francés y otro alemán, ocupados por grupos de técnicos y vendedores europeos de maquinas de coser, que han permanecido en las Vascongadas durante una sémana. El objeto principal de su viaje ha sido el de estudiar la producción de la Fábrica de máquinas de coser SIGMA, situada en Elgoibar, la cual fue visitada detenidamente, en especial la nueva instalación de l'abricación de las máquinas de coser SIGMA SUPER. AUTOMATICAS.

Mr. Fabre y el Dr. Ernest Braun, Directores de las expediciones, han declarado que las instalaciones de Sigma están hoy preparadas para jugar un gran papel en el mercado internacional.

Todos hicieron grandes elogios de la zona industrial guipuzcoana visitada y de las muchas y delicadas atenciones recibidas durante su estancia.

Motocarros motor OSSA motor VILLIERS

> Motocarros SANSON - ROA

#### Motocarros de manillar, de volante, nue-

vos, usados, cambios, grandes facilidades

FRANZ ROMANA Paris, 136 (Casanova-Villarroel)

doctor Jorge Ares Hoyos y otro, europeo, el profesor doctor Alfonso d'Avino.

Durante el «symposium» se expondrán y discutirán todos los efectos congénitos de oído, los procesos supurados y la otoesclerosis, es decir, los que provocan una sordera que puede curarse quirurgicamente. También se discutirá la cirugía del nervio facial periférico.

#### Los médicos de Soria agasajan a los doctores Trias de Bes y Poal

Soria. 23. - Los doctores Trías de Bes y Poal, director el primero del Servicio de Cirugía de la Cruz Roja, y el segundo jefe del Servicio de Reumatismo del Hospital de la Cruz Roja, ambos de Barcelona, han recibido un homenaje por parte de los médicos de Soria y su provincia, con motivo de su participación en el ciclo de conferencias médicas que se celebró en esta ciudad.

Los dos médicos barceloneses han desarrollado aleccionadoras conferencias en dicho ciclo, siendo muy felicitados por sus disertaciones. Como agradecimiento, les ha sido ofrecido un almuerzo por el Colegio Oficial de Médicos de Soria, al que asistieron gran número de sus componentes. - Cifra.



Apart. Correos 8047 - BARCELONA

VALE-OBSEQUIO para un documentado catálogo informativo Centro aut. Minist. Ed Nngl., 8º 100, G. II

### PISOS en VENTA

CARTELLA, 22-30 VALENCIA, 542-548 AVDA. BORBON, 9-23 P.º MANUEL GIRONA, 39-43 RDA. GUINARDO, 71-79. MARESMA, esq. PEDRO IV CALLE GUIPUZCOA (VER-NEDA)

CIUDAD SATELITE SAN ILDEFONSO, A 1.200 MTS. PUENTE ESPLUGAS

BARRIO BESOS, FINAL PEDRO IV, CRUCE CON FUTURA PROLONGA-CION AVDA. JOSE AN-TONIO

Construcciones Españolas, S. A. ENRIQUE GRANADOS, 135

## Nuevos poblados en Santa Cruz de Mudela

Entrega de viviendas y escuelas en diversas localidades

Santa Cruz de Mudela, 23. -Es muy intensa y eficaz la labor que el Instituto Nacional de Colonización desarrolla en la finca «Encomienda de Mudela», cuya sueprficie es de unas 16.600 hectareas.

Se realiza la colonización en tierras de secano con una pequeña parte de regadios, trabajos contra la erosión y se ha levantado el pueblecito denominado Bazán, con setenta viviendas, iglésia, escuelas, servicios de socorro y otros, y también se está

terminando otro poblado, Villalba-Calatrava, integrado por ochenta viviendas para colonos y dependencias diversas. Para asegurar la zona del terreno de regadio se ha construido una presa en el río Fresnedas y creado un embalse con capacidad de un millón y medio de metros cúbicos. Además de estos pueblos serán creados otros dos ya pre-

#### El ministro colombiano de Educación visita

Andalucía

Sevilla, 28. - El ministro de Educación de Colombia, don Alfonso Ocampo Ondino, ha llegado a Sevilla procedente de Madrid. Le acompañan en el viaje, su esposa, el director de Enseñanza Primaria de su país, don Jaime Opina Ortiz; el subsecretario del Ministerio de Educación español, señor Maldonado, y el señor Tapia. Esta mañana ha visitado el Alcázar y demás notables monumentos sevillanos. Por la tarde, continuará viaje a Córdoba y Granada, y desde esta capital se trasladará a Madrid. Cifra.

vistos en el sistema de colonización. Uno se llamará Mirones y el otro Umbria de Fresnedas. de parecidas características a los actuales.

Han sido inaugurados tres grupos escolares y viviendas pa. ra maestros, necesidad sentida

en esta localidad. Van a comenzar en breve las obras para construir doce fuentes públicas y tendido de la red para el abastecimiento a las casas. La Obra Sindical del Hogar construirá sesenta viviendas. - Cifra.

En Puertollano

Puertollano (Ciudad Real), 23, -Un grupo de dieciséis viviendas para maestros han sido inauguradas en esta localidad por el gobernador civil y otras autoridades. - Cifra.

En Turia (Valencia)

Valencia, 23. - Un grupo de cincuenta y seis nuevas viviendas y el servicio de distribución de agua potable han sido inaugurados en Turia por el gobernador civil y otras autoridades. Las obras han importado diez millones quinientas mil pesetas. - Cifra.

#### KENEREZENENENENENENEN

Apertura oficial de la carretera Sóller-Lluch, en Palma de Mallorca Presidió el acto el ministro de Obras Públicas, señor Vigón

Palma de Mallorca, 23. - El ministro de Obras Públicas, don Jorge Vigón, acompañado de los directores generales de Carreteras y Puertos y autoridades provinciales, ha presidido en Sóller la bendición e inauguración oficial de la nueva carretera Sóller-Lluch, que ha recorrido después hasta el santuario de la Patrona de Mallorca! la Virgen de Lluch, donde se cantó una salve. Más tarde continuó el viaje por Pollensa y Formentor. En este último lugar le fue ofrecida una comidapor la Jefatura Provincial de Obras Públicas.

La nueva carretera, de gran importancia turística, viene a completar todo el circuito norte de la isla y discurre por el corazón de la sierra, desde Andraix hasta Formentor, mide 17 kilómetros de longitud y pasa por un tunel de casi cuatrocientos metros, que atraviesa el Puig Mayor. En su construcción se han invertido 59 millones de pesetas. -- Cifra.





TALLERES Y EXPOSICION NUMANCIA, 32 - 34. BARCELONA

molesten en su domicilio. Tan sólo en los dos únicos Establecimientos sin más sucursales LAMPARAS RAMBLAS. Canuda, 2, pral. (esq. Ramblas)

LAMPARAS ABELLO. Final Avda. Puerta del Angel, 4, 2 plantas

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Consigalo con una batidora trituradora BERRENS, último mo-

de'o. TAN SOLO por AL MES 100 Ptas. AL MES, durante 6 meses

y 260 de entrada, sin ningún aumento de letras ni recibos que le

## PANORAMA INTERNACIONAL

## BERLIN VIVE TRANQUILO Y CONFIADO

TIZNE FE EN OCCIDENTE Y DESDEÑA LAS MAQUINACIONES SOVIE-TICAS URDIDAS CONTRA SU LIBERTAD. - LA UNION DE EUROPA, IDEAL Y OBJETIVO DE LA ALEMANIA DE HOY

Berlin, 20 de julio. (Por correo aéreo, de nuestro redactor, Feli-ciano BARATECH.) — Terminamos nuestra excursión por el norte de Europa volviendo a esta ciudad, cuya situación, dividida en dos sectores separados por la muralla del telón de acero y encerrada como un islote entre territorios sometidos a la dictadura comunista, constituye un permanente apóstrofe contra los autores occidentales de dicha anomalía, con la que, al liquidar la segunda Guerra Mundial, crearon un motivo de apertura de la tercera contienda, que mantiene en perenne alarma al mundo entero.

Llegamos a la antigua capital de Alemania en unos momentos particularmente interesantes: Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia acaban de rechazar la proposición soviética, últimamente reiterada, de entregar Berlín a la República comunista alemana; Londres trata de atenuar esa negativa anunciando su propósito de negociar con Moscú, si la negociación es aún posible. Norteamérica anuncia dos medidas simultáneas significativas: la apertura de consultas con los Gobiernos de Londres, París y Bonn, y el refuerzo de la Alianza Atlántica; y Willy Brandt, alcalde de esta inmensa urbe, ha celebrado hoy una conferencia de prensa en la que con lenguaje de extraordinaria firmeza, ha rechazado en nombre del pueblo berlinés las pretensiones imperialistas soviéticas sobre su gran capital.

#### CONFIANZA POPULAR EN EL OCCIDENTE

El sentir popular se manifiesta optimismta. Los aliados ccidentates han dado a Moscú la respuesta que aqui se esperaba: el estatuto convenido entre las potencias vencedoras en la última guerra no puede ser alterado por una de ellas, salvo mediante la fuerza. Ello significa que esta ciudad, de tres millones y medio de habitantes, no será sacrificada, y que el chantage soviético fracasará una vez más. El amaitren de hotel, el taxista, el comerciante, el obrero, todos aquellos con quienes hemos habiado, tienen plena confianza en las potencias occidentales, en el canciller federal Adenauer, en el alcalde Brandt. Este último ha uiono en su conferencia de prensa que tuvo efecto en la mañana ae noy, que el objetivo soviético ai pretender apoderarse de Berlin, no es la ciudad en sí, sino Alemania entera, ha atacado al régimen comunista que le fue impuesto a la zona oriental del pa.s, calificándolo de «inhumano e incapaz» y confirmó que desde el día 1.º de este mes de julio, mas de 15.000 personas han huido a través de la parte oriental de la urbe, refugiándose en el sector occidental. «Es un modo terrible de votar con las piernas contra la opresión de un régimen que ha exterminado todas las libertades», agregó el popular alcalde.

#### COMO VIVE EL SECTOR ORIENTAL BERLINES

Hemos recorrido el sector oriental de Berlín, formando parte de un grupo de turistas españoles, desembarcados en Hamburgo, de la motonave «Cabo San Vicente». Sentíamos curiosidad por ver qué progresos había experimentado desde nuestra visita anterior, efectuada hace año y medio, comprobando lo siguiente: se ven por las calles menos fuerzas del Ejército rojo de policía uniformada que entonces; han sido retiradas grandes cantidades de escombros que

se amontonaban en calles y so-

lares, resultantes de la guerra; | también han desaparecido las moles de hormigón del «bunquero destruido donde Hitler murió, cuyas ruinas, cubiertas de césped, son hoy un apacible montículo de aspecto bucólico; la Wilhelmstrasse, la radiante sede de la política, la diplomacia y la alta sociedad alemana de antes del año 1939, continúa siendo un paisaje lunar, espeluznante, pero con menos cascotes a la vista del público que enton-

En cuanto a la vida de la población, sigue desarrollándose con arreglo al tétrico patrón de los regimenes comunistas: tristeza colectiva, pobreza manifiesta, inelegancia en el vestir, colas en los establecimientos, desabastecidos, racionamiento para todo, inexistencia del comercio libre, y temor general, individual y colectivo. La moneda, marco oriental, que en nuestra visita anterior se cotizaba a razón de cuatro por cada uno occidental, ahora vale menos: cinco por uno. Es imposible adquirir nada en el sector soviético berlinés, salvo propaganda comunista, que cobran al turista en marcos occidentales, sin devolver el sobrante del cambio si lo hay. No se ven nuevas construcciones de edificios, habiendo terminado por lo visto el alarde soviético reconstructor con la Avenida Stalin, en cuyo dorso continúan las ruinas y la cochambre un poco más acentuadas de año en

En cambio aparece limpio, rutilante y cuidadísimo el conocido recinto funerario dedicado a los soldados rusos caídos en la batalla de Berlín. Es un auténtico parque de grandes proporciones e inspirada concepción, cuyo arbolado en impresionantes hileras, evoca silencioso las formaciones militares, sirviendo de marco a una gran explanada en dos planos, separados por una amplia escalinata, en cuya parte superior hay dos banderas rindiéndose ante la presencia de los combatientes, y en la inferior un templete ante cinco sucesivas fosas comunes. Cerrando unas hileras de sarcófagos, constituyendo todo ello un conjunto que es lo mejor realizado por el arte soviético en la capital alemana, mucho más notable que el monumento al Ejército rojo que levantaron en el sector occidental, en la Avenida del 16 de Junio, antigua Unter den Linden, en los meses inmediatos a la rendición del III Reich.

El sector occidental berlinés ofrece un violento contraste con la parte descrita. Sus calles rebosando animación, pletóricas de viandantes, de comercios y de circulación automovilística, ine-

xistentes en el sector oriental, dan la sensación de una enorme vitalidad. En plena crisis internacional suscitada por la pretensión rusa de adueñarse de toda la ciudad, inició el alcalde Brandt una magnifica autopista para unir los varios distritos que integran el extenso municipio. Nosotros vimos las obras iniciales en el otoño de 1959, y va está terminado el tramo a que correspondían. Las construcciones modernísimas del barrio de la Hansa, levantadas donde la guerra produjo las máximas destrucciones imaginables, son un grito de fe en el futuro, fe que profesan con su presencia en la asediada ciudad los dos millones de personas que en ella permanecen, desafiando peligros y amenazas, y los millares que cada semana afluyen a la misma por las bocas del metro y por las estaciones del ferrocarril elevado, que al circular por ambos sectores facilitan a los evadidos unos excepcionales medios de abandonar la tiranía del comunismo, aunque ello sea dejándose famia lia y medios de vida en el otro lado, a cambio de comenzar una existencia no exenta de problemas, pero libre, digna y humana.

Precisamente en estos días hay una gran afluencia de campesinos orientales al Berlín occidental, que, evadiéndose, protestan de la colectivización agrícola impuesta en el otro sector, buscando en éste protección para sus vidas y libertad para su trabajo.

Resumiendo, diremos que los berlineses, y los alemanes en general, desean con anhelo la reunificación de su país, pero no confían en obtenerla, dada la situación creada por el equilibrio de poderes existente entre el Este y el Oeste. Aunque parezca una paradoja, su máxima confianza la ponen en la unificación de Europa. Comprenden que el nacionalismo, tal como era concebido antes del año 1939, ha quedado superado por los acontecimientos; se resignan a la idea de que la resurrección de Alemania como gran potencia independiente es un ideal inasequiple; y creen, en cambio, que la unión de la Europa libre en la que se integrase el pueblo alemán, podría ser una realidad en plazo corto, así como la mejor solución para poner pun to final a la grave amenaza que aun sigue gravitando sobre Europa en general y el país central en particular: la agresión imperialista soviética, para la que es un estímulo la debilidad y desunión del continente libre.

F. BARATECH

# ESPECIAL



## CAMISAS POLO

MANGA LARGA 250'- PTAS.

MANGA CORTA 225'- PTAS.

VEA ESCAPARATES

# AV. PUERTA DEL ANGEL, 32

PLAZA UNIVERSIDAD, 7 Explosión de una gra-

nada a la salida de un cine en Argelia

Resultaron veinte heridos Argel, 23. - Unas veinte personas han resultado heridas a consecuencia de la explosión de una granada lanzada por un desconocido contra una multitud que abandonaba esta noche un cine de la ciudad de Bona, Argel oriental. - EFE.

#### Choca contra el coche de su ex jete Montgomery

Londres, 23. - Robert Weldon salió a dar un paseo en su coche cuando, inesperadamente, chocó contra el vehículo de su ex jefe militar, el mariscal Montgomery.

«¿Sabe usted quién soy yo?», le preguntó «Monty». «Naturalmente que lo sé», respondió el veterano de la campaña de Africa. «Y me hubiese gustado más que nos hallásemos ahora en otras circunstancias», agregó.

### Maridos ingleses ejemplares

Ceden uno de sus riñones a sus respectivas esposas

Londres, 23. - Dos maridos han dado uno de sus riñones a sus respectivas esposas, en una delicada operación, realizada en el Hammersmith Hospital, con arreglo a una nueva técnica. La operación ha sido llevada a cabo por un grupo de cirujanos, dirigidos por el doctor Ralph Shackman, profesor de

Urología del hospital. Este doctor ha declarado a los periodistas: «La operación ha tenido éxito, pero todavía es prematuro expresar una opinión en torno a los efectos permanentes de la misma». - EFE.

ONITUBO

Industria manipuladora

Especialidad en curvar

Puigcerdá, 200-202 - tel: 226.68.73 - barcelona

## En Nueva York a 36 grados

Nueva York, 23, - Los habi- ) tantes de Nueva York están sometidos a una intensa ola de

calor. Son millones de personas las que han abandonado ayer tarde la ciudad para invadir las playas y los campos más próxi-

## FOTOCOPIAS

Unica casa especializada Efic. Av. J. Antonio, 615, 1.° F

del tubo

de hierro,

latón y

aluminio

y conificar

toda clase de tubo para

muebles metálicos e

industria en general.

Con este motivo se han producido algunos incidentes mos. Durante todo el día de ayer

el termómetro marcó los 36 grados mientras que a medianoche sólo descendió a 31. El aumento de temperatura contribuye a multiplicar los pe-

queños incendios y los incidentes callejeros. En uno de ellos, en Brooklyn, los policías tuvieron que intervenir para poner fin a una batalla campal entre cincuenta negros y puertorriqueños que blandían cuchillos, botellas rotas y otros instrumentos cortantes. Los agentes de la policía resultaron ligeramente heridos y han sido practicadas hasta veintiuna detenciones. Un negro se encuentra herido de cierta consideración en uno de los hospitales de la ciudad.

En el distrito de Bronx también se han producido incidentes veraniegos con la detención de nueve personas entre gentes de escasos medios económicos y que, a causa del calor que hace en las casas, pasan una buena parte de la noche en plena calle. La policía ha intensificado la vigilancia ya que en estas semanas el aumento de pequeños incidentes y de actos de gamberrismo es poco menos que normal. - EFE.

LA CASA DEL AUTO-RADIO



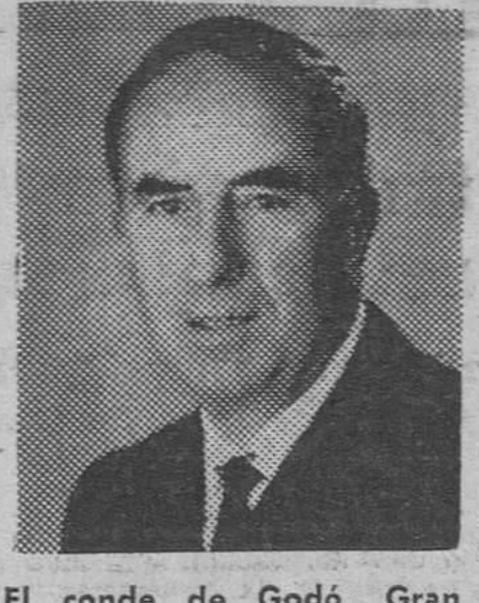
AVDA. INFANTA CARLOTA, 116 TEL:301752 - BARCELONA

AUTOVOX

MARCONI le ofrece la radio especialmente concebida para SEAT 600 y DAUPHINE Radios de coche desde 1250 ptas.

Grandes facilidades de pago,

## VIDA PERIODISTICA



#### El conde de Godó, Gran Cruz del Mérito Militar

Entre las condecoraciones otorgadas por el Jefe del Estado, con ocasión del XXV aniversario de la Cruzada Nacional, se cuenta la concesión de la Gran Cruz del Mérito Militar al excelentísimo señor don Carlos de Godó Valls, conde de Godó, propietario y gerente del gran rotativo «La Vanguardia». Con esta condecoración, el Gobierno premia las altas virtudes de un ciudadano ejemplar, ilustre patricio barcelonés, que prestó a la Cruzada Nacional su aliento y su ayuda. El padre del actual conde de

Godó, don Ramón de Godó Lallana, primer conde de Godó, poseía también la misma alta condecoración, que le había sido otorgada por S. M. el Rey en atención a los servicios prestados a la Patria y al Ejército, entre los cuales el regalo de un avión de combate, que ofreció al Estado en ocasión de la guerra de Marruecos de 1921.



#### Don Luis Marsillach, Cruz de Caballero de la Orden de Cisneros

Asimismo, con alegría y honda satisfacción, recogemos en estas lineas la noticia de la concesión de la Cruz de Caballero de la Orden de Cisneros a nuestro entrañable compañero Luis Marsillach.

La distinción que, como premio a sus relevantes méritos profesionales al servicio de España, ha querido honrarle el Estado español, en el XXV aniversario del Alzamiento, nos lleha del mayor contento, pues, con ella se enaltece, igualmente, nuestra profesión y el esforzado cumplimiento de una tarea de la máxima responsabilidad.

Nuestros lectores, que con tan ta simpatía y respeto siguen sus artículos en la sección «La vida se cuenta por semanas», se alegrarán, de seguro, con nosotros.

Al dar al querido compañero la más entusiasta enhorabuena, lo hacemos sintiéndonos copartícipes con él del gozo de su legitimo orgullo.



LE OFRECEMOS EL MAS EXTENSO SURTIDO EN PRENDAS PROPIAS PARA

CAMPO, VIAJE Y PLAYA

## PRECIOS INTERESANTES

SLIP interior caballero; punto interlock

Ptas. 20'-

CARDIGAN señora; extenso colorido

Ptas. 95'-

CAMISA caballero;

nylon transpirable,

manga larga Ptas. 179'-

muy elástico, estampado precioso

TRAJE BAÑO señora;

Ptas. 198'-

SLIP BAÑO, nylon espuma, para niños 8 años

Ptas. 85'-

FALDA TEJANA para niña 5 años

Ptas. 109'-

PLAYERA caballero; semi-hilo, manga larga

Ptas. 225'-

TRAJE BAÑO señora; goma lastex, colorido y dibujos novedad

Ptas., 243'-

# CASA VILARDELL

## PAGA DE JULIO

CON ALEGRIA Y OPTIMISMO

este año por muy poco dinero podrá ser suyo un TELEVISOR de primerisima marca, fabricado por General Eléctrica Española, que a continuación detallamos:

Mágico Televisor ENODYNE, de 17 y 21 pulgadas, con imagen cinematográfica. Este maravilloso Televisor podrá pagarlo con sólo por AL MES 500 Ptas. AL MES, sin ningún aumento y durante el período largui-

l'o de 30 meses (2 años y medio) Esto si que es un crédito generoso. Además le evitamos las molestias del cobro de letras o recibos en su domicilio. El pago mensual o trimestral podrá efectuarlo a

su comodidad en nuestras oficinas. LAMPARAS RAMBLAS. Canuda, 2, pral. (esq. Ramblas) LAMPARAS ABELLO, Final Avda, Puerta del Angel, 4, 2 plantas

# DE LOS SUCESOS DE BIZERTA

(Viene de la primera pág.)

«La batalla no ha terminado», dice Burguiba

Tunez, 23. - El presidente. Habib Burguiba, ha declarado que «la batalla en Bizerta no ha terminado».

Al hacer uso de la palabra en el entierro de las víctimas de la reciente lucha, pidió al pueblo que se disponga a recibir instrucciones del Gobierno. «La batalla -dijo- comprende diversas fases, que sólo habrán terminado cuando el último soldado francés haya salido y hayamos logrado la liberación de este último lugar del territorio tunecino.»

Añadió que el Gobierne tunecino, «que en à cumplien o lealmente lo acordado por el Consejo de Seguridad para un alto el fuego, tiene derecho a recibir seguridades de que el adversario va a actuar de la misma manera y con idéntica lealtad.» Puntualizó que los legionarios y los paracaidistas franceses están que Túnez puede verse obligada reaccionar debidamente si Francia no acata las decisiones del Consejo de Seguridad.

Conferencia de Debré acerca de la situación en Bizerta

Paris, 23. — El primer ministro de Francia, Debré, ha celebrado una conferencia acerca de la situación en Bizerta, en su residencia oficial con el ministro de Asuntos Exteriores, Couve de Murville y el jefe del Estado Mayor, general Olie. \*

En círcuios oficiales se manifiesta que han discutido las instrucciones que nan de darse al comandante de la base naval francesa, almirante Amman, para la reunión de hoy con el gobernador de Bizerta, en la que tratarán de la aplicación del alto el fuego. En los mismos circulos se hace constar que después de la decisión tunecina de impedir que los franceses de 18 a 60 años salgan de Túnez, han sido dadas instrucciones a la policía de fronteras para impedir que ciudadanos tunecinos salgan de Francia. Esta mañana han tenido que regresar al aeropuerto de Orly varios de estos ciudadanos Funcionarios del Ministerio del Interior dicen que esperan que la medida esté en vigor durante poco tiempo. — EFE.

#### Telegrama de Burguiba a mister «H»

Nueva York, 23. - De mo-

su domicilo.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

petición de Burguiba para que Hammarskjold se traslade a Túnez. El texto del telegrama de Burguiba es el siguiente:

«La gravedad de la situación resultante de la agresión francesa, y la necesidad de examinar urgentemente y profunda mente el resultado del llamamiento de Tunez al Consejo de Seguridad, hace necesario y urgente un intercambio de puntos de vista en la conferencia direc-'ta y personal con usted." -

#### No se sabe el paradero de los detenidos franceses

Tunez. 23. - Un representante de la Comunidad francesa en Tunez, ha declarado que los familiares de los residentes franceses, detenidos por la policía tunecina el sábado, desconocen aún el paradero de los prisioneros.

El representante que pidió que su nombre no sea revelado, declaró que unos 200 súbditos demostrando lo contrario. Por lo franceses, han sido detenidos por las autoridades tunecinas hasta la fecha. El pasado viernes fueron también practicadas detenciones de súbditos franceses.

Hace dos días, el Gobierno tunecino anunció que procedían a la detención de súbditos franceses, como medida de precaución y para protegerles. El Gobierno tunecino no ha facilitado aún la lista de los nombres de las personas detenidas, pero se sabe que entre los mismos figura un ex alcalde francés de Túnez y un director de la companía petrolífera «Esso». — EFE.

#### En la madrugada del domingo se seguia luchando

Túnez. 23. - Radio Túnez ha anunciado hoy que las fuerzas francesas han continuado luchando en las calles de Bizerta hasta pasada la madrugada de hoy, pese a haber cesado «oficialmentes las hostilidades con carácter temporal.

Señaló la emisora que la lucha estaba concentrada alrededor de la Alcazaba de Bizerta. y en el distrito europeo de la ciudad. - EFE.

#### Se desmiente el ametrallamiento de un aeródromo París. 23. — En círculos ofi-

ciales franceses se han desmentido las informaciones tunecinas según las cuales un avión de mento, no hay comentarios a la caza francés había ametrallado

Con nuestro transistor Mercury Virer

podrá captar las últimas noticias de todo el mundo - sin pasapor-

te -, así como las mejores orquestas conciertos y demás mani-

festaciones de carácter internacional. TAN SOLO POR AL MES

113'- Ptas. AL MES durante 24 meses (2 años) y 24 meses de ga-

rantía, sin ningún aumento ni letras ni recibos que le molesten en

Tan sólo en los dos únicos Establecimientos, sin más sucursales:

LAMPARAS ABELLO. Final Avda. Puerta del Angel, 4, 2 plantas

LAMPARAS RAMBLAS. Canuda, 2, pral. (esq. Ramblas)

el aeródromo de El Auina, a 6 Km. de Túnez, después de haber cesado las hostilidades. -

#### Muere en la batalla un ayudante de Burguiba

Túnez, 23. - El diario tunecino «Afrique Action» informa que uno de los más destacados ayudantes militares de Burguiba, el comandante Chamed Ben Ha Ida El Bejaui, de 35 años, ha muerto durante la lucha de Bizerta, el viernes. - EFE.

#### Egipto ofrecerá ayuda a Túnez

El Cairo, 23. - El presidente Nasser ha declarado que Egipto ofrecerá ayuda política y militar à Túnez, «porque la lucha árabe es indivisible».

Dirigiendo la palabra ante una gran muchedumbre que conmemoraba el noveno aniversario de la revolución de 23 de junio de 1952, Nasser añadió: «Hoy unimos nuestras manos con Túnez, que se enfrenta a la agresión francesa. Una gota de sangre derramada en Túnez supone una gota de nuestra propia sangren.

Nasser, que ha mantenido diferencias con Burguiba desde hace muchos años, agregó: «Es probable que algunos se sorprendan a causa de nuestras diferencias, pero, como dice el proverbio árabe, «Mi primo y mi ojo contra el extranjero». Por último dijo que la sangre derramada en Túnez ha sido como la sangre que se derramó en Port Said durante el ataque a Suez de 1956. - EFE.

#### Soldados tunecinos, estacionados en el Congo, esperan el regreso a su país

Leopoldville, 23. - El primer avión de soldados tunecinos pertenecientes a las fuerzas de las Naciones Unidas salió de Leopoldville, a petición del presidente Burguiba para que regresaran urgentemente a Túnez. Forman parte del contingente de 3.106 oficiales y soldados que han estado cumpliendo su misión de seguridad en Leopoldville y en la base de Kitona. Desde el pasado mes de junio alrededor de 2.800 de ellos se encontraban en las inmediaciones de Leopoldville.

- Un funcionario de las Naciones Unidas ha declarado al corresponsal de la agencia Reuter que hay dificultades para substituir a estos contingentes. Su salida, en efecto, reducirá los efectivos de las Naciones Unidas en Leopoldville en las tres cuartas partes. La evacuación se realizará tan pronto como lo permitan las faicilidades de transporte. - EFE.

#### Los paracaidistas ocupan la prisión civil de Bizerta

bien de manera violenta... Túnez, 23. - Radio Túnez ma-Las palabras de Lord Home nifiesta que paracaidistas franhan causado una profunda im-

ceses han ocupado la prisión civil de Bizerta esta tarde. La emisora asegura que la operación se ha producido poco antes de las cinco de la tarde y que los paracaidistas se llevaron todo el dinero que tenían los funcionarios y las joyas de las mujeres. - EFE

#### Hussein ordena el envío de una compañía del Ejército jordano a Túnez

Londres, 23. - El rey Hussein de Jordania ha ordenado al jefe del Estado Mayor que envie a Túnez en aviones a una compañía de Infantería totalmente armada para apoyar la lucha del pueblo tunecino contra Francia, según anuncia «Radio Amman», el domingo, por la noche. La emisora añadió que esta compañía será la primera unidad de las tropas jordanas que se envía a Túnez como prueba del deseo de Jordania de apoyar a su hermana árabe. La emisora dijo que las tropas saldrán en fecha inmediata. - EFE.

#### Evacuación de la población civil de Bizerta

Túnez, 23. - Las autoridades tunecinas han movilizado hoy todos los taxis de la capital para evacuar a las mujeres y niños de Bizerta y trasladarlos a Túnez.

Según se tiene entendido la medida ha sido adoptada ante el temor de que se produzcan epidemias en aquella ciudad. -

#### Túnez no permite la salida de jóvenes franceses, pero expulsa a los colonos

Marsella, 23. — En avión de la «Air France» ha llegado a esta ciudad en vuelo regular con solamente catorce pasajeros a bordo. Otros 73 que tenían billete para el mismo avión no pudieron viajar en él por habérselo prohibido la policía tunecina.

Otro aparato «DC-3» aterrizó en esta ciudad procedente de Túnez especialmente fletado por 28 colonos franceses expulsados de aquel país. La mayor parte de ellos hubieron de abandonar Túnez sin equipaje. — EFE. .

#### La Arabia Saudita se ofrece a Túnez

Amman, 23. - El rey Saud ha expresado profunda preocupación por la acción francesa en Túnez y declaró que está dispuesto a ofrecer la ayuda de Arabia Saudí a Túnez, en caso necesario. - EFE.

(Viene de la primera pág.)

y de hacer que las cosas cam-

presión en los círculos diplomá-

ticos, donde se admite la posi-

bilidad de que la crisis de Ber-

lín se desarrolle en los próxi-

mos meses de la siguiente ma-

des» para determinar el futuro

de Alemania, lo más probable

es que este contacto fracase,

puesto que Occidente pedirá

-no con excesiva presión- la

reunificación de Alemania me-

diante la celebración de eleccio-

nes libres en Alemania oriental.

paz por separado entre la Unión

Soviética y Alemania oriental,

con garantías por parte de la

Unión Soviética respecto a los

occidentales reconocerán o no,

de facto o de jure, la existencia

del Gobierno de la Alemania

arrollan de esta forma, Occiden-

te habrá conseguido mantenerse

Si los acontecimientos se des-

3.º Queda en el aire si los

accesos a Berlin.

oriental.

2.º Firma de un tratado de

1.º Contacto entre los «gran-

nera:

Inglaterra dispuesta a negociar con

Rusia la crisis de Berlín

mana.

## Honda repercusión social por la intervención de los Centros asistenciales españoles en Cuba

EL 72 POR CIENTO DE LAS CLASES HUMILDES SE BENEFICIABAN DE SU LABOR

Algunos de ellos contaban ochenta y dos años de existencia

La Habana, 23. - La intervención oficial del Centro Castellano de La Habana relizada por el Gobierno provincial, ha causado honda y penosa impresión, que se extiende más alla del ámbito propio de la colectividad española en Cuba.

Es opinión general que nada justifica las intervenciones llevadas a cabo por el Gobierno de Castro contra los Centros españoles en Cuba, por cuanto todos ellos, en su ya larga vida, se han mantenido constanteal margen de las pugnas politicas que se han desarrollado en Cuba en los diversos períodos de su vida como pais independiente. La misión de centros y sociedades españolas, creadas por hombres humildes, y trabajadores, fue de orden benéfico y asistencial y de indole cultu-

Más de medio millón de personas se benefician de las asistencias mutualistas creadas por los centros regionales españoles en toda Cuba y disfrutaban de sus magnificas instalaciones para el servicio de la salud pública.

La labor llevada a cabo en este orden por los centros españoles tenía para Cuba una indudable importancia, como se desprende del hecho de que para una población de seis millones de habitantes, las sociedades españolas atendieron a medio millón de personas, lo que representaba una indudable ayuda por cuanto ahorraba gastos y responsabilidades a Estado cubano.

Según los cálculos del último quinquenio, el 72 por ciento de la asistencia médica a las clases humildes estaba cubierto por los servicios de los centros españoles, y dentro del cuadro de los grandes servicios médicos privados, atendían a las clases necesitadas, en elevadísima proporción, aportando con ello magnifica ayuda para suplir las deficiencias asistenciales de los servicios del Estado

para mirar con agrado sincero

la reunificación de este país. En

Inglaterra, hace sólo unas se-

manas, el mariscal Montgomery

publicó un artículo en el que

decia: «Es muy pronto para que

setenta millones de alemanes vi-

van juntos. Y en Estados Unidos

las dificultades económicas del

momento tampoco aconsejan

una mayor prosperidad ale-

Sin embargo, todo podrá cam-

biar si en las elecciones del mes

de septiembre, los triunfadores

alemanes no fueran los «europe-

istas» del anciano canciller Ade-

nauer, de ochenta y cuatro años

de edad, sino los socialdemó-

cratas, en cuyas filas militan

muchos partidarios de la reuni-

ficación, aunque fuera el pre-

cio de una neutralización de

Alemania como ocurrió en el

caso de Austria. — EFE.

cubano, que, sin la ayuda de la colectividad española se hubiera encontrado con un grave problema en las diversas etapas de su desarrollo como país independiente.

El más antiguo de los Centros españoles en Cuba era el Centro Gallego de La Habana, fundado en 1879. Poco después se estableció la Asociación de Dependientes de Comercio, y en 1886, fue creado el Centro Asturiano. La Asociación Canaria y el Centro Castellano contaban ya con más de 50 años de existencia, siendo la última de las sociedades españolas la de «Hijas de Galicia», nacida en el año 1926, como entidad paralela al Centro Gallego.

Tampoco hay que olvidar que hoy día estas sociedades españolas contaban entre sus directivos y asociados con un importante número de descendientes de españoles, de hasta dos generaciones, que sin dejar de ser cubanos, se sentían vinculados a su tradición familiar y a la obra realizada en

Cuba por sus mayores. Pese a las circunstancias actuales, será muy difícil que cubanos y españoles residentes en Cuba o sus descendientes, olviden los nombres y la obra de las sociedades españolas y de sus Sanatorios —las famosas «Quintas»—, tales como la Quinta Covadonga, del Centro Asturiano; La Benéfica, del Centro Gallego; La Purisima Concepción; La Canaria; la de Santa Teresa de Jesús, del Centro Gallego, y tantos otros centros hospitalarios famosos en toda la Isla.

El prestigio alcanzado por los centros españoles y sus obras benéficas deja sin duda huella imperecedera en la vida cubana de muchas generaciones, que no podrá ser borrado por ninguna situación política. -

#### MUNICALMENTALMENT

#### Monumento a E. Hemingway en la Habana

El astronauta ruso Gagarin llegará a Cuba hoy lunes Miami, 23. - Fidel Castro erigirá un monumento a la memoria del novelista Ernest Hemingway, ha anunciado su viuda, Mary Hemingway que se dirige a la Habana para tratar

La Habana, 23. - El astronauta ruso Gagarín llegará a Cuba hoy, lunes y será recibido por Fidel Castro y el presiden-te Dórticos. — EFE.

sobre la erección del mismo con

funcionarios cubanos. - EFE.

#### MANNANANANANANANA

#### Reunión del partido del Istiqlal en Tanger

Tánger, 23. — Comenzó en Tánger el Consejo Nacional del partido istiqlal, bajo la presidencia de Alal El Fassi, ministro de Estado para Asuntos Islámicos. Las sesiones se celebran a puerta cerrada. - EFE.



AGENCIA OFICIAL

CONSEJER \ AGRICOLA, S.A. BARCELONA . BALMES. 284 . TARRAGONA . PRAT DE LA RIBA. 19 . GERONA . PL. POETA MARQUINA, 3

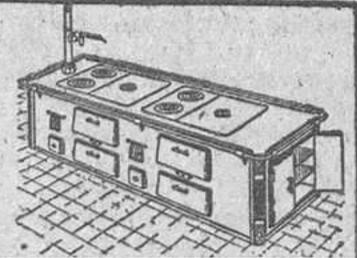
en Berlin y dos millones y medio de berlineses habrán visto asegurada su libertad. Esto es favorable para Occidente. Por el lado soviético, Kruschef habrá conseguido que el Berlín oriental sea la capital de la Alemania comunista y que, de una forma u otra, Occidente reconozca la actual situación provisional, como algo poco menos que definitivo. La víctima será Alemania que verá perpetuada su división con pocas esperanzas de que en un futuro próximo se consiguiera la reunificación. La Unión Soviética parece dispuesta a impedir que tal reunificación sea una realidad, a la vista de los asombrosos progresos realizados por Alemania occidental en todos los órdenes. Y, por parte de los occidentales, tampoco causaría gran desengano esta perpetuación de la división ya que son bastantes amplios los sectores de opinión francesa, británica y norteamericana que siguen considerando a Alemania como un peligro en potencia en el caso de lograr algún día la reunificación. En Francia perduran, a pesar de los esfuerzos realizados a través de la Comunidad Económica Europea, el Euratom y la Comunidad del Hierro y el Acero, aque-

llos que opinan que tres invasiones alemanas en menos de

un siglo son muchas invasiones

#### PRECKLER Especialidad en grandes Cocinas Preckler RONDA UNIVERSIDAD,

para Hoteles



## NUEVA CENTRAL TELEFONICA EN BARCELONA

Se recuerda a los señores abonados y público en general, que a las DOCE DE LA NOCHE del pasado día 22 del corriente mes de julio, fue inaugurada la nueva Central Automática del Paralelo, situada en la calle Marqués de Campo Sagrado, núm. 22. En dicho día y hora entraron en funcionamiento los nuevos teléfonos recientemente instalados y empezó a regir el nuevo número para aquellos abonados a quienes por razones de orden técnico ha sido necesario cambiárselo. Por consiguiente, y para evitarles molestias, se recomienda a todos los señores abonados que antes de efectuar una llamada consulten la nueva Guía.

En la planta baja del edificio han sido instalados teléfonos públicos y cabinas para la celebración de conferencias urbanas, interurbanas e internacionales, así como la Oficina Comercial, que atenderá personalmente por carta o bien por teléfono, marcando el 231 86 00, las peticiones de los señores abonados de esta Central, relacionadas con los servicios que presta esta Compañía.



COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

Plan para aumentar el potencial

de la alianza occidental

Kennedy quiere incrementarlo en el terreno político,

económico y militar

# PETAIN, DIEZ AÑOS DESPUES

El 23 de julio de 1951, sufriendo condena como un malhechor. moría Felipe Pétain, mariscal de Francia. ¿Le recuerda hoy el mundo, en esta hora de claudicaciones, de cobardías y de miedos?

Cuando salió de la Academia de Saint-Cyr se hizo a sí mismo el juramento de consagrar su vida a la gloria y al honor de Francia. En el año 1914 era coronel. No se le habían confiado misiones importantes, porque las ideas que profesaba resultaban peligrosas para la República: Pétain era católico. Y esta misma sombra volveria a gravitar sobre la vida del mariscal, anciano ya, para explicar una condena que se dictó alentada por odios y rencores ideológicos más que por puras razones de justicia.

Tenia 58 años cuando mandaba el 33 Cuerpo de Ejército que defendía el sector de Arrás. Conocía el terreno e hizo la guera con fortuna. Un año después era ascendido a general. El 25 de febreo de 1916 su figura aparece en el momento más dramático de la guerra europea: como jefe de ldispositivo central que luchaba en el campo de Verdún. La batalla fue tenaz y sangrienta, pero Pétain salvó, con la defensa de la plaza, el honor de Francia. Maurras diria de aquel episodio que la presencia de Pétain en Verdún había sido «una divina sorpresa».

Desde entonces, Pétain seria el hombre providencial al que Francia acude en l'os momentos más trágicos de su historia. En 1925, cuando Marruecos parece perdido, Paul Painlevé llama al mariscal, Y Marruecos se salva.

En 1934, las pasiones políticas se destatan y corre la sangre en París. Albert Lebrun y Gaston Doumergue suplican a Pétain que forme parte del Poder, y la paz entre los franceses se restablece. En 1940 era ya el desastre. Pétain, embajador de Francia en España, es llamado, por Paul Reynaud, a París. «Yo no he pedido nada. Me han rogado que venga. Y aqui estoy.» Vicepresidente del Gobierno, primero; firmante del Armisticio, después, y, más tarde, jefe del Estado de Vichy, el veterano guerrero demostraba la valentia y el entusiasmo del joven centinela que no rehuye el peligro.

Por eso, desde su puesto de Vichy, fue fiel al juramento de \*u juventud: «Mi honor —dijo me obliga a permanecer aqui, sin Ejército, sin flota, en medio de una población desesperada». Entonces se venció a sí mismo, a su posible vanidad de hombre, a su orgullo de soldado, aceptando, como un trágico destino, la terrible misión de salvar las reliquias de una patria que recibió abatida y desmembrada entre sus manos. Recogió una Francia moribunda. Y con sus restos - sin fuerzas, pero con honor — mantuvo la dignidad de un pueblo vencido y contribuyó a la gran victoria final.

Creo que este reconocimiento es el mejor homenaje que puede rendirse a su memoria, a los diez años de su muerte. Porque



#### Instituto Americano Curso acelerado para la formación de técnicos de ventas

Este Curso llega al público es\_ pañol en el momento mas oportuno. Los vendedores de todas partes están sintiendo el aguijón de la competencia y de la obstinada resistencia de los clientes. La lucha se ha intensificado.

En este Curso encontrará usted - fabricante, comerciante, vendedor de cualquier clase que sea - las fórmulas claras y precisas con las que podrá reforzar su trabajo y alcanzar grandes volúmenes de ventas.

Diríjase al Instituto Americano, avenida de José Antonio, 31, Departamento H 73, Madrid, y pida informes del Curso Técnico de Ventas por correspondencia, con el que, con toda seguridad, aumentará sus beneficios.



en Vichy, cercado de enemigos, Pétain fue un «resistente» más. «J'ai defendu la France -decía - comme j'ai defendu Ver-

dun.» Lo ha recordado «Rivarol» hace muy poco. El mariscal hizo posible la creación del Ejército Weygand, un Ejército de 250.000 hombres, en pie de guera en Africa del Norte. Fue el mismo Ejército que a las órdenes de Juin y de Lattre, desembarcó en Italia y en Provenza, franqueó el Rin y llegó hasta el Danubio. Por él los generales franceses se sentaron a la mesa de la negociación, el final de la segunda guera europea. Pétain, con su combate silencioso, con su resistencia frente al adversario, hizo posible el «milagro Weygand».

Pero la política es una paradoja. Derrotados los alemanes se llevaron en su retirada, cautivo, al vencedor del año 18. Acabada la guera, éste se entregó a su Patria para ser juzgado. Le condenaron a muerte, conmutándole luego la pena por la de prisión perpetua. Y un día corrió por París el rumor de que se iba a libertar a un famoso prisionero político. Los franceses pensaron en Pétain. Pero el libertado fue Abd-el-Krim, a quien el Gobierno instaló en Villeneuve-Loubet, a cien metros de una antigua propiedad del mariscal. Pétain tenía entonces 91 años. El «vieux renard», como decían de él los alemanes, siguió en la isla de Yeu, contemplando el paisaje de su Patria entrañable al través de los barrotes de una celda de prisionero. Lentamente, el dolor y la ingratitud fueron oscureciendo su memoria.

Jacques Isorni, su denodado defensor, me contó un día las últimas páginas de esta biografía dolorosa. Cuando Pétain era casi un moribundo, el Gobierno accedió a trasladarle a una casa próxima a la prisión. Allí pasó los últimos 24 días de su vida, velada ya su lucidez del limpio pensamiento con los primeros tules de la muerte. El no había perdido ninguna batalla; no entregó ni un palmo de tierra al enemigo. Sólo quiso salvar a los franceses «de lo peor» y murió en medio de la soledad y del abandono. Le enterraron en Port-Joinville. No donde él deseaba, junto a los restos de sus mejores camaradas de armas, sino donde el Gobierno decidió. Su mortaja no fue el uniforme de mariscal que le correspondía, sino el de un simple soldado. Con la medalla militar sobre aquel viejo corazón, inmóvil, cansado de pelear y de sufrir.

Han pasado diez años. De Gaulle es hoy, otra vez - como en tiempos del «proceso Pétain»-, la primera figura de Francia. ¿Qué evocaciones merecerá, en este aniversario, el defensor de Verdún?

Quizá no habrá bajo el Arco del Triunfo banderas con crespones de luto junto a la llama que perpetúa la memoria de un soldado muerto, como el viejo mariscal, con el nombre de Francia en los labios.

Pero en la tumba de Port-Joinville alguien depositará unas flores humildes. Y en el corazón de los franceses -en estos momentos dramáticos de su historia - renacerá un sentimiento de piedad por tanta ingratitud. Y acaso el póstumo tributo de una tardía y trémula plegaria.

Pedro ROCAMORA

(Reproducido de «ABC», de Madrid.)

## La juventud se divierte

trarà entre ellos un compañero fiel: HEKTOR ELYSEE de alta fidelidad, con transistores, consumiendo tan sólo 5 duros de pilas, suficientes para tocar hasta 2.000 melodias de conciertos o bailables. Esta preciosa maleta tocadiscos HEKTOR ELYSEE es el éxito de nuestro siglo. En todos los lugares donde no exista corriente eléctrica, tales como playa, montaña, alta mar, etc.

TAN SOLO per al MES 195 Ptas, Al. MES, sin ningún aumento hi letras, ni recibos que le molesten en su domicilio Tan solo en los dos únicos ESTABLECIMIENTOS, sin más

Bucursales LAMPARAS RAMBLAS, Canuda, 2, pral. (esq. Ramblas)
LAMPARAS ABELLO, Final Avda, Puerta del Angel, 4, 2 plantas

#### Nasser presencia un gran desfile en El Cairo

Carros de combate y aviones rusos de los más modernos

El Cairo, 23. - Ante una muchedumbre entusiasta, el presidente Nasser ha presenciado en El Cairo un gran desfile militar en el que han participado unos veinte carros de construcción soviética, de gran tamaño, y aviones a reacción entre los que figuraban varios supersónicos que se cree son los rusos «Mig 19».

Antes de comenzar el desfile, el mariscal Abdel Hakim Amern pronunció un discurso en el que dijo que el acto señalaba el noveno aniversario de la revolución egipcia y que la misión del nuevo Egipto es, no solamente defender las fronteras de la nación sino la causa del arabismo y la de los países africanos que luchan por su independencia.

Participaron también en el desfile otras modernas unidades del Ejército de la R.A.U. y formaciones de la Guardia Nacional, tanto de la región siria como de la egipcia, con destacamentos del Ejército de Palestina integrado por soldados reclutados en la franja de Gaza, que despertaron el entusiasmo de la muchedumbre, completando el desfile unidades de comandos y paracaidistas. - EFE.

Nueva York, 23. - «New York

Times» informa hoy que el pre-

sidente Kennedy ha decidide im-

poner un plan para aumentar el

potencial político, económico y

militar de la Alianza Occiden-

«Aunque el plan ha sido ins-

pirado por la reciente presión

soviética sobre Berlín, se tiene

entendido que no está encami-

nado principalmente a defender

la antigua capital alemana, sino

a mejorar la capacidad de los

aliados occidentales para des-

encadenar todo tipo de guerra

en cualquier parte del mundo en

caso de necesidad y en un mo-

mento dado», dice el periódico

en una información de su co-

rresponsal en Washington, Ja-

Reston señala que el secreta-

rio de Estado, Rusk, expuso el

plan a los representantes diplo-

máticos de Inglaterra, Francia y

Alemania occidental el viernes.

El presidente tratará sobre di-

cho plan durante su discurso

por radio y televisión a la na-

Medidas para proteger los

intereses de Occidente en

Berlin

te de la Comisión de Asuntos

Exteriores del Senado norteame-

ricano, J. William Fulbright, ha

declarado que los Estados Uni-

dos deben adoptar las medidas

adecuadas con el fin de proteger

los intereses de Occidente y los

derechos de acceso a Berlín en

el caso de que la Unión Soviéti-

ca firme un tratado de paz por

separado con Alemania oriental.

No obstante, consideró que el

Gobierno de Alemania oriental

tendrá mucho cuidado en no uti-

lizar la fuerza para interferir

los derechos de los occidentales.

ante los micrófonos, el senador

republicano Kenneth Keating y

Fulbright coincidieron al hacer

constar que un tratado de paz

por separado no significa que

necesariamente vayan a ser

perjudicados los intereses de

torno a qué ocurriría si el Go-

bierno de Alemania oriental

cortara los accesos a la capital,

manifestó: «Debemos tomar las

Se ordena que el Ejército

alemán oriental esté

bien preparado

Defensa, general Karl Heinz

Hoffmann, ha ordenado que el

Ejército de Alemania oriental

alcance el «máximo de destreza»

para el caso de que fuera nece-

saria su intervención a causa

Al mismo tiempo advirtió a

los occidentales de que el Ejér-

cito soviético bloqueará cual-

quier intento de incursión sobre

el país desde Berlín occiden-

de la crisis de Berlín.

tal. - EFE.

Berlin, 23. — El ministro de

medidas adecuadas.» - EFE.

Al ser preguntado Keating en

Occidente.

En unas declaraciones hechas

Washington, 23.—El presiden-

ción el próximo martes.-EFE.

mes Reston.

## OCCIDENTE NO DEBE DESOIR LAS AMENAZAS SOVIETICAS

Se debe exigir el control para poner fin a las pruebas nucleares

Nueva York, 23. - «Occidente no puede hacer caso omiso de las pretensiones de «Izvestian en el sentido de que la Unión Soviética dispone de una flota superior de submarinos nucleares más rápidos que los Estados Unidos», dice hoy el «New York Times», quien agrega:

«La experiencia del pasado en torno a las pretensiones soviéticas sobre armamentos, comenzando por las declaraciones sobre la bomba de hidrógeno, formuladas en agosto de 1953 por Malenkof, indican que se deben tomar en serio. La última pretensión apuntada al principio, y las recientes manifestaciones sobre aviones militares soviéticos, atestiguan la existencia de «algo» en Rusia que es motivo de preocupación para Occidente. Este «algo» es su capacidad y habilidad para producir armas en el más absoluto secreto. El reconocimiento de este punto pone de relieve la sensatez de Occidente al exigir el establecimiento de un adecuado sistema de inspec-

to antes mejor, ya que el tiem-

Reunión de funcionarios

para la defensa de Berlín

una sesión entre funcionarios

de Defensa de Occidente para

tratar sobre la situación en Ber-

teamericano, Macnamara, y el

jefe del Estado Mayor conjunto

general Lyman Lemnitz se han

entrevistado con el jefe supremo

de la N.A.T.O., general Norstad

y el secretario general, Stikker.

Toma parte también en las con-

versaciones, el subsecretario de

Defensa, H. Nitze. - EFE.

El secretario de Denfensa nor-

Paris, 23. — Ha comenzado

po apremia, según él. — EFE.

ción como punto principal de cualquier acuerdo para poner fin a las pruebas nucleares, desarme, etcétera. Pero basándose en lo que públicamente conoce-mos, insistimos en señalar que las desventajas que supondría el hecho de que Norteamérica reanudase las pruebas con armas nucleares, serian superiores siempre a cualquier ventaja que se pudiese obtener.»

#### NAME AND PARTICULAR PA

#### Retirada de las tropas inglesas de Kuwait

Hacienda de Kuwait, jeque Jaber Alahmad El Sabah, que encabeza una delegación de diez miembros, ha llegado a Jordania para entrevistarse con funcionarios jordanos.

Declaró que Kuwait solicitará la retirada de las fuerzas inglesas de su país tan pronto como las fuerzas árabes ocupen posiciones en Kuwait. Añadió que solicitarán también que las fuerzas árabes abandonen el país tan pronto como el Gobierno de Kuwait crea que la independencia del país está asegurada. -

## Formosa a EE. UU.

Taipeh, 23. - El general Chen Cheng, vicepresidente y jefe del Gobierno de la China nacionalista, iniciará el 31 del presente mes una visita a los Estados Unidos, acompañado del ministro de Asuntos Exteriores,

Munich, 23. — El canciller Adenauer ha hecho un llamamiento a Nikita Kruschef para que ponga en libertad a los alemanes que retiene todavia en su país desde la pasada guerra mundial. Ante 20.000 ex combatientes, Adenauer hizo esta petición, recordando que los rusos lo prometieron ya en 1955.

Serán sustituidas por árabes Amman, 23. — El director de

## El vicepresidente de

Cher Chuang Huan. - EFE.

#### Adenauer pide a los rusos la devolución de los prisioneros

PASO 21 AÑOS SIN

PROBAR BOCADO

La señorita María Teresa Ruiz Hedoya, de Baracaldo, que ha permanecido 21 años -desde su nacimiento- sin probar bocado a causa de estrechez de esófago y alimentándose a base de sueros y líquidos, ha sido operada felizmente. Cuando entró en el quirófano pesaba 30 kilogramos y ahora pesa ya 48. Hace vida normal, come ya absolutamente de todo. (Foto Cifra.)

MANDANANANANANANANA

#### Gagarin elogia el vuelo de Grissom

Estocolmo, 23. - El cosmonauta soviético, Gagarin, ha declarado al ser preguntado por un redactor de «Pravda» en torno al vuelo de Grissom al espacio: «Es magnífico el que este valiente aviador norteamericano haya salido con vida. Grissom ha vuelto a repetir el vuelo de su camarada Shepard».

Gagarin hizo estas declaranes cuando regresaba de Varsovia a Moscú. Hoy mismo emprenderá el vuelo con dirección a La Habana.

Mientras tanto, Radio Moscu y los periódicos rusos, continúan centrando su atención en el hecho de que la cápsula en la que Grisson realizó el vuelo se ha perdido en el Océano por causas que se desconocen todavía. El propio aviador norteamericano salió de la cápsula y tuvo que nadar unos cuantos metros antes de ser izado a un helicóptero, mientras se hundía la cápsula. — EFE.

#### Depósitos de armas en Trento

Roma, 23. — La policía ha descubierto depósitos de armas y municiones en la provincia de Trento. - EFE.

#### Nuevo jefe de las tropas de la O.N.U. en Katanga

Elisabethville, 23. — El brigadier K. A. S. Raja, comandante de las tropas de la India en la región septentrional de Katanga, ha sido nombrado comandante de todas las tropas de las Naciones Unidas en Katanga. - EFE.

### DUROL-FABRIKATE ALEMANIA

PULIMENTO PARA MARMOLES Y MOSAICOS «POLIERFLUAT»

Viladomat, 36 - Tel. 223-94-03 - Barcelona



#### Tanto Occidente como Oriente se están preparando para una guerra nuclear Londres. 23. - Bertrand Rus-

sell, de ochenta y nueve años de edad, filósofo y autor británico, Donde vea un grupo de jóvenes bailando o divirtiéndose enconha facilitado una declaración en la que formula la advertencia de que tanto Oriente como Occidente se están preparando de manera solemne para una mutua vituperación, con vistas a preparar a la opinión pública

para una guerra nuclear. Con este motion, Pussell ha hecho un llamamiento a la conciencia humana con el fin de que se proteste en todo el mundo

contra la guerra nuclear, cuan-

NERO - MAESTRO FRESADOR - TECNICO MECANICO ENCARGADO MECANICO - MAESTRO SOLDADOR IECNICO EN SOLDADURA - MAESTRO AJUSTADOR SECNICO ELECTRICISTA - INSTALADOR ELECTRICISTA AONTADOR ELECTRICISTA - MAESTRO ELECTRICISTA MAESTRO ALBANIL . TECNICO CONSTRUCCION HORMIGON ARMADO - TOPOGRAFIA - CARPINTERIA EBANISTERIA - DECORACION - PINTOR DECORADOR DELINEANTE CONSTRUCCION - DELINEANTE GENE-RAL - DIBUJO ARTISTICO - DIBUJO PUBLICITARIO DIBUJO COMERCIAL . DIBUJO HUMORISTICO - DI-BUJO DE FIGURINES - TECNICO ROTULISTA - PINTOR ROTULISTA - DIBUJANTE DE MUEBLES

Solicite folleto gratis y sin compromiso! UN SIMPLE SELLO DE CORREOS y este cu pón puede ser el principio de una vida me jor para Ud y para los suyos (Mandelo HOY MISMO, puesa nada se comprometel

Me interese folleto de los Cursos:

COCC . ARAGON, 472-Dpto 2 Y BARCELONA-13-

# REGIONALES

GERONA CELEBRA EL «DIA DE LA PROVINCIA»

Gerona, 23. - Como final de la primera campaña de embellecimiento de pueblos rurales, organizada por la Jefatura Provincial del Movimiento, se ha celebrado hoy el «Día de la Provincia», en el pueblo de Fonteta, que ha sido galardonado con el primer premio.

Antes de la llegada de las autoridades provinciales comenzaron los actos con unas pruebas de aeromodelismo a cargo de destacados especialistas de la Delegación Provincial de Juventudes. Después, niños y niñas del equipo de cadetes y de la Sección Femenina de Juventudes realizaron unas exhibiciones gimnásticas y unos ejercicios rítmicos. La llegada del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don José Pagés Costart, y otras personalidades fue recibida con grandes aplau-

sos y muestras de júbilo celebrandose, seguidamente, un solemne Te Déum en la iglesia parroquial a cuyo término tuvo lugar el acto de entrega de los premios de esta primera campaña de embellecimiento de pue-

blos rurales gerundenses. El señor gobernador civil pronunció una bella alocución señalando la importancia de estos actos en términos tan sentidos como elocuentes, y a continuación el alcalde de Fonteta agradeció el honor de que su humil-

Finalmente, el Esbart Dansaire de la Obra Sindical de Educación y Descanso de Figueras y el Grupo Mixto de Danzas de la Sección Femenina de Gerona cerraron el acto interpretando lo más selecto de nuestro tesoro folklórico. — Cifra.

#### Clausura de turno en el campamento juvenil de Calella

Gerona, 23. — Con asistencia del gobernador civil, don José Pagés Costart, ha tenido lugar en Calella de Palafrugell la clausura oficial del primer turno del campamento que la Organización Juvenil Española tiene instalado en aquel punto de la Costa Brava. Después de diversas exhibiciones realizadas por los acampados, se procedió al reparto de distinciones a los muchachos que más se distinguieron. Un grupo de 40 de aquellos muchachos realizó en el curso de dicho turno un curso teóricopráctico de ordenación de tráfico. - Cifra.

#### Sentencia por contrabando de mayor cuantía

Gerona. 23. — En expediente instruido por el Tribunal Provincial de Contrabando y Defraudación de la Delegación de Hacienda se ha dictado sentencia declarando cometida una infracción de contrabando de mayor cuantía, de la que se considera responsable, en concepto de autor, a Pedro Cufi Cufi, por lo que se le impone una multa de 467 veces el valor del género aprehendido, que asciende a pesetas 763.607,04, con sanción subsidiaria de privación de libertad

BAÑOS

Parking y niños gratis

Duchas

Casetas, 10 ptas.

Gran Pinar

Refrescos

de pueblo haya sido distinguido con este preciado galardón.

el | en caso de insolvencia, comiso de los género aprehendidos y de la motocicleta GE-19411.-Cifra.

> FIGUERAS La ciudad rendirá un homenaje a Salvador Dalí

Figueras, 23. - Salvador Dalí, una de las figuras más destacadas de la provincia de Gerona, va a recibir un homenaje que le ofrenda su ciudad nativa, Figueras. Este sentimiento popular ha sido recogido por el Ayuntamiento, y a tal efecto, bajo a presidencia del alcalde, don Ramón Guardiola, se ha constituido una comisión integrada por relevantes personalidades figuerenses y representaciones de entidades que han venido trabajando en la confección de un vasto programa, cuyos actos tendrán lugar el próximo mes de agosto, día 12.

Por la tarde del citado día, el pintor se trasladará desde su residencia de Port Lligat hasta la capital del Ampurdán, y aguardarán a Dalí, en la entrada de la ciudad, una concentración de gigantes de distintas ciudades de la provincia, «colles» sardanistas de la ciudad, orfeones, grupos de danzas, etc.

En el Ayuntamiento le será impuesta al pintor ampurdanés la «Hoja de Higuera» en plata, máximo galardón que concede la Corporación municipal y que ha sido costeada por suscripción popular.

También será descubierta una lápida en la casa en donde nació el genial pintor, sita en la calle Monturiol.

Dentro de los festejos, figura una corrida de toros, con ganado de Molero Hermanos, de Valladolid, para los diestros Paco Camino, Fermín Murillo y Curro Girón.

Entre otros festejos figurará un festival folklórico en la rambla de Sara Jordá, y un disparo de fuegos artificiales que, como epílogo de los mismos y como ya es tradicional, figurará el ¡Viva Figueras! que Salvador Dalí ha hecho ya famoso mundialmente.

Como final se celebrará una cena homenaje. - Cifra.

#### TARRAGONA TORTOSA

Accidente de la circulación Tortosa, 23. — En el kilómetro 210 de la carretera de Valencia a Barcelona, el turismo «Peugeot» 8157-MA, conducido por el súbdito francés André Durieux, de 28 años, colisionó violentamente contra el camión español T-4449, conducido por Ramón Moreno Bonet, resultando con importantes daños ambos vehículos, y lesionados de consideración M. Durieux, su esposa y dos hijos, de 13 y 9 años, respectivamente. - Cifra.

Homenaje a un periodista en San Carlos de la Rápita

Tortosa, 25. — En la última reunión del pleno del Ayuntamiento de San Carlos de la Rápita, se acordó nombrar hijo predilecto de la localidad al veterano escritor y periodista don Juan Torné Balagué, «como público reconocimiento - dice el acuerdo - de los singulares méritos contraidos laborando constantemente en pro de los intereses espirituales y morales del pueblo en que nació». - Cifra.

#### VALLS

El cardenal Arriba y Castro confiere órdenes sagradas

Valls, 23. - El cardenal-arzobispo de Tarragona, doctor don Benjamín de Arriba y Castro, ha conferido, esta mañana, en el templo parroquial del Carmen, órdenes sacerdotales a veinte misioneros Hijo del Corazón de María, que han terminado sus estudios de Teología en el Colegio Mayor Claretiano, de ésta.

A la ceremonia litúrgica, hermosa y llena de emoción, han asistido numerosos familiares de los ordenados y muchos fieles, que han llenado el templo, ofreciendo éste un magnífico aspecto.

Mañana, lunes, los nuevos presbíteros celebrarán su primera misa rezada, simultáneamente, en otros tantos altares, en la arciprestal de San Juan.

Los nuevos ministros de Dios son: reverendos Jorge Voltas Nadal, Antonio Sánchez Bosch y Francisco Pujol Roma, de Barcelona; Juan Vieria de Rocha, portugués; Enrique Sabriá y Coll y Vicente Sidera Plana, de Gerona; Francisco Javier Juste, de Huesca; José Aguilar Grassa, Olegario Herreros Rico, Emilio Pablo Gómez, Delmiro Ruiz Ruiz y José Sentre Cebollada, de Zaragoza; Julio Sagastuy Ló-pez de la Calle, de Alava; Nicolás Caballero Moreno, Carmelo Astiz Lizárraga y Jacinto Simón Casajús, de Navarra; Matías Augé Benet y Jaime Guasch Armengol, de Tarragona, y Raúl Lázaro Fuentes y Domingo Vázquez Parra, de Méjico. — Cifra.

#### LERIDA

Grave accidente . de la circulación

Lérida, 23. — En las proximidades de Palau de Anglesola, en la carretera de Binefar a Tárrega, el turismo matrícula B.-



**MUEBLES - DECORACION** 

POR REACTIVACION Y AMPLIACION REDUCCION DE PRECIOS

GRANDIOSA EXPOSICION

Mobiliarios y Lámparas CONSEJO CIENTO, 355-359

— Contiguo al P.º de Gracia —

BARCELONA

COMEDORES desde 14.000 a 70.000 ptas. DORMITORIOS

desde 16.000 a 65.000 ptas. DESPACHOS desde 10.000 a 45.000 ptas. TRESILLOS

desde 3.500 a 30.000 ptas.

RECIBIDORES extenso surtido MUEBLES AUXILIARES Cómodas-Secreters-Mueble Bar Mesas Juego y Centro-Sillonci-tos-Carritos Te, Relojes Pie etc.

LAMPARAS para Dormitorio - Comedor Sala de estar - Despacho - Hall, etc. Estudio Artistico para Decoración y Muebles de Encargo.

FACILIDADES DE PAGO

## Castelldefels, playa de Barcelona

Presente, futuro y problemas a resolver

Ya está en marcha el Festival de Castelldefels. Desde el sábado último hasta finales de agosto las noches de sus fines de semana se ennoblecerán con una serie de acontecimientos del más alto nivel artistico.

Desde el «Esbart Verdaguer» hasta las modernas variedades, pasando por el flamenco, la Capilla Clásica Polifónica, un ciclo de teatro shakesperiano y la presencia del teatro español con una obra de Cervantes. Es notable el esfuerzo rea-

lizado en Castelldefels para poner en marcha este Festival. Junto a las viejas paredes del castillo, entre árboles, el escenario y una platea capaz para mil quinientos espectadores. El entusiasmo es grande entre quienes forman el Patronato —y toda su pléyade de colaboradores— si bien cabe destacar al alcalde de la localidad, don Francisco Viñas Llonch, y al director artistico del Festival, don Juan Francisco de Lasa. Este entusiasmo y esa fe merecen ciertamente el éxito más lisonjero.

CASTELLDEFELS, ZONA TURISTICA

Con la inmensa pineda de Gavá, la extensión de bosque y playa hasta las primeras rocas de las costas de Garraf es enorme. La playa es amplia, noble y bonancible. Son enormes las posibilidades que toda la zona tiene. Es ideal para el turista extranjero, con una gran ciudad -con todos sus atractivos- al alcance de la mano. Y lo es también para el propio veraneante indígena, que igualmente tiene derecho a unos plácidos -y no excesivamente caros— días de vacación.

En los últimos años, un notable desarrollo se ha producido a lo largo de la llamada autopista, abarcando desde terrenos de camping -varios de ellos modelo— hasta cierto número de modernos, cuidados y bien servidos hoteles, moteles, residencias, etc.

PROBLEMAS Pero junto a esto, la temible improvisación. El bajo nivel de muchos establecimientos, que no pasan de merenderos adecentados, y conste que no tenemos nada contra los merenderos. Y muchos problemas de tipo colectivo por resolver. Recogida de escombros, limpieza de las calles y de la playa, señalización, saneamiento, pasos a nivel, ur-

### MUNICUMNICAMINATION

103.480, conducido por Domingo José Gassol, se estrelló contra la barandilla de un puente, al parecer por rotura de la dirección. El chófer resultó herido de pronóstico grave y sus acompañantes graves también. Elena Pons Cardi, Pilar Sol Gaya y Pilar José Garde son los nombres de las acompañantes. — Cifra.

banización... Hace falta simplificar, unificar las jurisdicciones. Sólo el Municipio, bajo las directrices de la Comisión de Urbanismo de Barcelona, debe resolver permisos, cuidar de los servicios, atender al ordenado desarrollo de toda la zona, desde la montaña hasta las mismas aguas del mar. Deben revisarse las alturas edificables para una mejor amortización del precio del terreno, con el consiguiente aumento de capacidad.

Ante Gavá-Castelldefels pasan todos los días millones de pesetas. Algo queda, pero debería ser mucho más.

## HOSTAL DEL MAR

Abierto de marzo a noviembre

Castelldefels

Junto al mar

Habitaciones todo confort Servicio Restaurante

Teléfono 127 - Castelldefels

SAN POL DE MAR El I Concurso de Pintura San Pol de Mar, 22. - El ju-

rado calificador del I Concurso de Pintura de San Pol de Mar, al que concurrieron más de un centenar de obras, ha hecho público su fallo en la forma siguiente:

Primer premio, a don Federico Aguilar Alcuaz; segundo pre-

mio, a don José Pujol Ripoll, y tercer premio, a don Juan Ca-

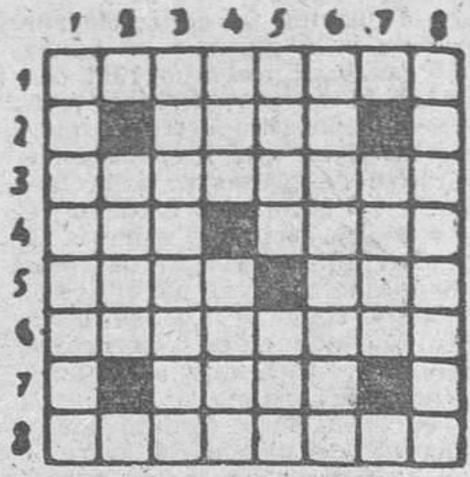
pella Arenas. El primer premio local ha sido adjudicado a don Enrique Soto; Mención honorífica, a don Oriol Marti Valls, y los Premios especiales, a don Benito Martorell y a don José Mateu.

La exposición estará abierta hasta el próximo 6 de agosto.

MENNERMANNANDENNEN

CRUCIGRANA N.º 184

por GURRINGO



HORIZONTALES: del individuo de una tribu berberisca africana. - 2. Ponen al fuego. - 3. Perteneciente o relativo a los maestros hebreos. -4. Liga. Próximo, cercano, contiguo. - 5. Tela fuerte de algodón o cáñamo para velas de navío y toldos. Al revé, prefijo. -6. Dicese de árboles o arbustos intertropicales, dicotiledóneos, cuyo tipo es el ébano. - 7. Mujer natural de una nación europea. — 8. Pegaría.

VERTICALES: 1. Experiencia o enseñanza moral que se deduce de un cuento. — 2. Al revés, cuba para vino u otros líquidos. — 3. Pájaro muy parecido al estornino. - 4. Demostrativo. Al revés, vida holgazana, libre y vagabunda. — 5. Milagroso manjar que envió Dios desde el cielo. Asidero. - 6. Reunir. - 7 Distribuidora española de películas. — 8. Pone unas cosas encima de otras sin orden ni concierto. SOLUCION AL CRUCIGRAMA

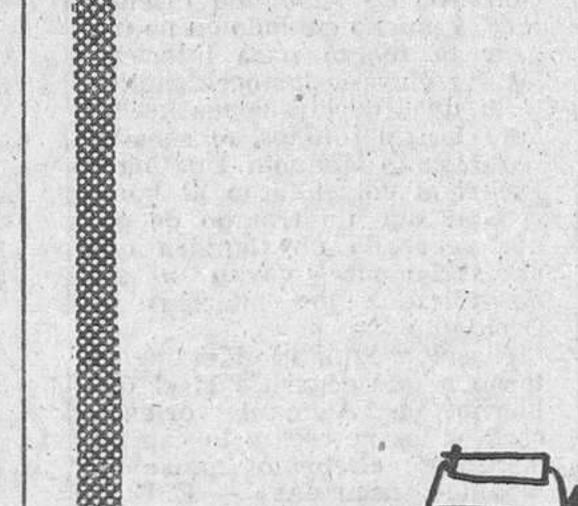
NUMERO 183 Horizontales: 1. Manotada. -2. oduP. — 3. Derivose. — 4. Ita. oleL. — 5. Cama. Ida. — 6. Ima. ginar. — 7. Loba. — 8. Acaba-

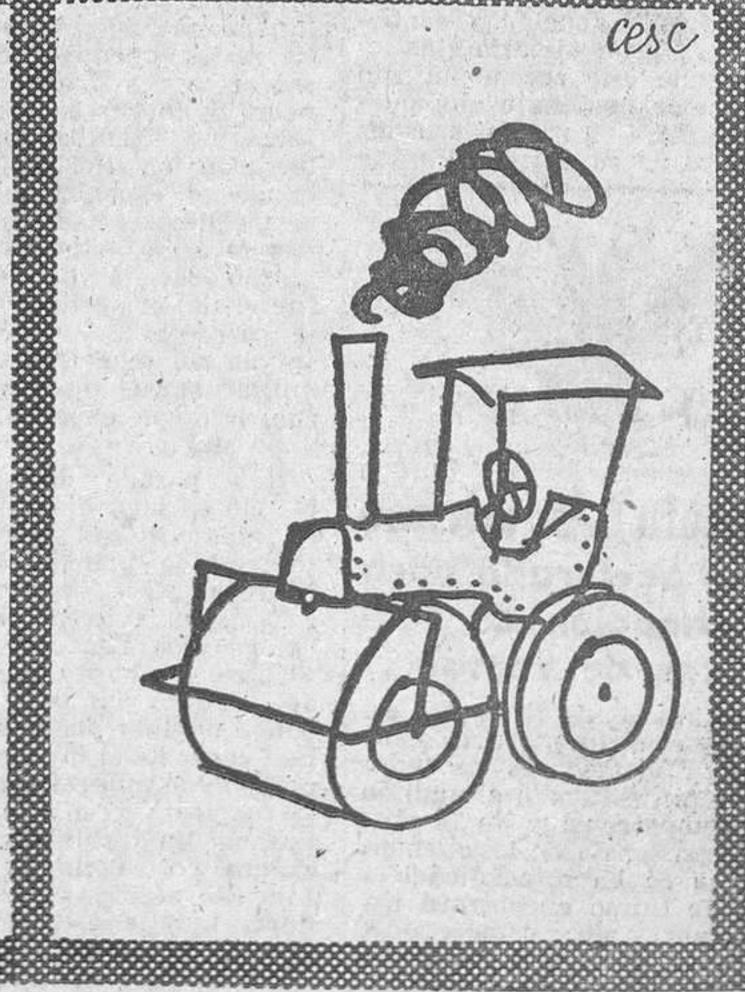
Verticales: 1. Medicina. - 2. etaM. - 3. Noramala. - 4. odl. agoB. — 5. Tuvo. Iba. — 6. Apo-'linar. — 7. Seda. — 8. Apelaras.



BAÑOS Y APARCAMIENTO

AUTOPISTA DE CASTELLDEFELS. Km. 14'700





COMPARE antes de comprar, y pregunte a quien tenga una

REVELATION 130 10.696'- HOLIDAY 90 7.996'- RECORD 6.794'-

& IMPUESTOS INCLUIDOS &



# CE DE LA TELEVISI

con el NUEVO SENSACIONAL TELEVISOR



19" y 23"



no compre un TV. viejo: compre un TV. de HOY:

24 meses de plazo



Es una oferta especial de Rda S. Pedro, 12 - Tel 31 89 94

GALERIAS ASTORIA planta baja - Stand 159 - Teléf. 31 89 00 BARCELONA

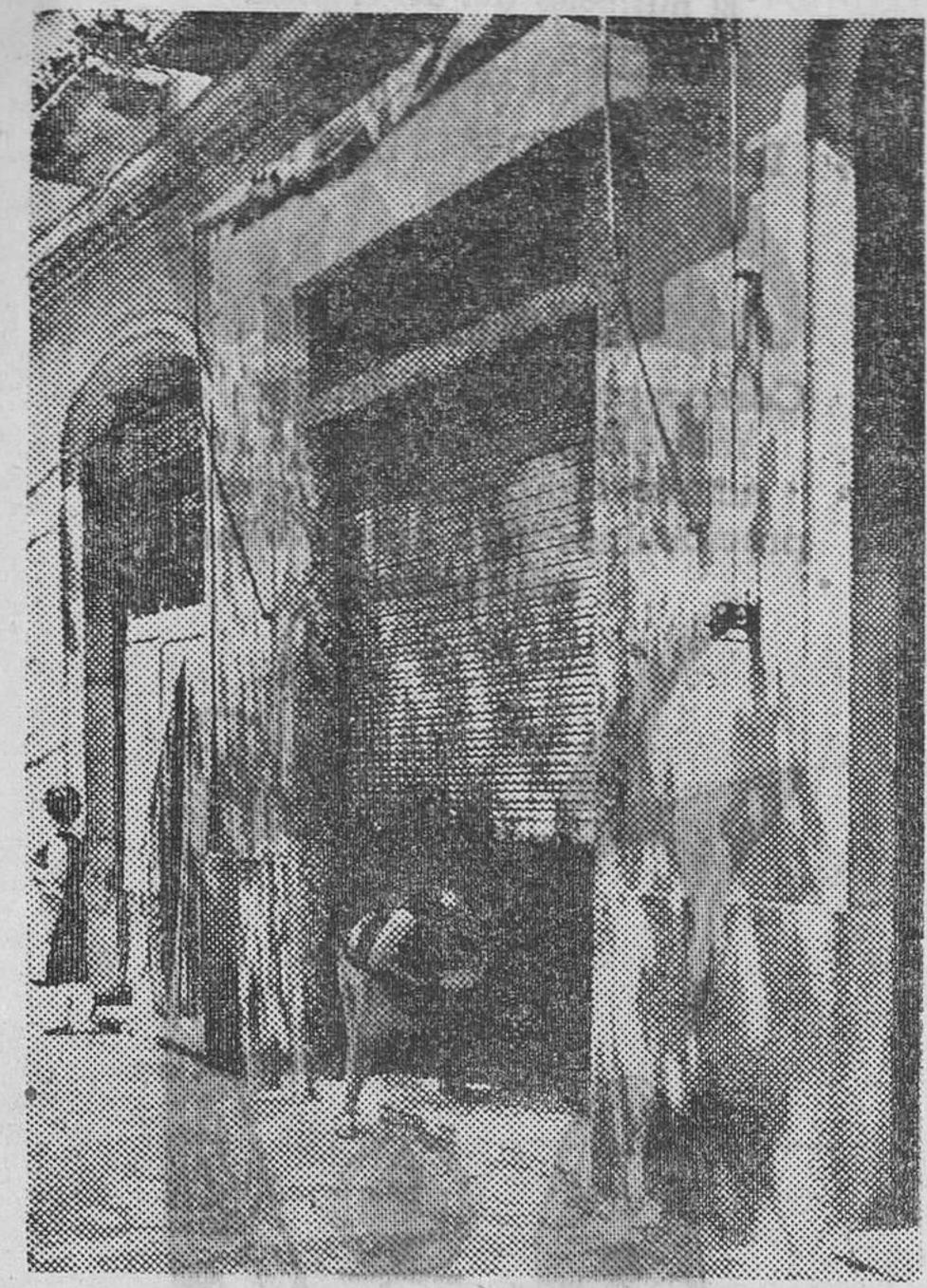
Armedian with the

Red of other states as the Last

# EL DOMINGO EN BARCELONA

ESPECIAL PARA «HOJA DEL LUNES». DE VILA, ROGLA Y SOTERAS CON SU CAMARA

## REVERENCIA ante S. M. EL PAN A AGNES LE GUSTAN



Los barceloneses pueden ya comer pan tierno los domingos, pero ello tiene a veces sus incomodidades. Este establecimiento, con su puerta a medio cerrar, obliga al consumidor a efectuar una difícil contorsión que tal vez entorpeciera la digestión de no efectuarse antes de la dominical pitanza.

Poca, poca gente, acude a las panaderías de «guardia» en busca del alimento básico en estado de perfectas condiciones de masticación que convierten su degustación en placer para los que poseen una dentadura delicada pero que por su esporádico emplazamiento no son visitadas por el barcelonés que tal vez prefiera comer pan un poco duro antes que tener que irlo a buscar lejos de su hogar... exponiéndose a tener que agacharse para adquirirlo.

## EL VERANEO, AL ALCANCE DE TODOS



Entre los árboles, sin diferencia notable de cualquier estación veraniega en el fondo, el barcelonés veranea en su ciudad. Montjuich es el lugar predilecto de los que sin medios o sin ganas de
desplazarse, sin tener que recurrir a los incómodos viajes multitudinarios en ferrocarril o autocar, quieren gozar de las delicias de
un «picnie» a la sembra bajo el follaje que ampara de los rigores
del sol Esta escena es una más entre las mil que convierten a la montaña barcelonesa, urbana por excelencia, en centro de veraneo.



## MUSICA EN LA NOCHE

Cuando ya es domingo, las notas de una cobla, la «Barceona», suenan entre los centenarios muros de la plaza del Rey. Amies dels concerts», de la Agrupación Folklórica Barcelona, ha ofrecido al público de nuestra ciudad su «Concert d'Estiu», XXXIII concierto de sardanas y música para cobla, Asimismo, se ha programado la siguiente audición con motivo del Curso de Verano para Extranjeros de la Universidad de Barcelona, puesto que cada año la Agrupación ofrece, dentro del mismo, un cursillo de enseñanza de sardanas, al que se acogen numerasos politili ates de las más diversas nacionalidades.

Un exponente más de la labor de divulgación que lleva a cabo la Agrupación Cultural Folklórica Barcelona,

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

# LAS PALOMAS

En la Plaza de Cataluña, como una barcelonesa más, Agnes
Spaak se entretiene jugando
con las palomas.

La hija del político belga, se
encuentra en Barcelona filmando una película, «Los atracadores», que dirige Rovira Beleta,
según guión extraído de la novela del mismo título de Tomás
Salvador.

Comparte los honores del film el actor Pierre Brice, al que ya conocen los lectores de «El do-mingo en Barcelona», el cual interpreto su mejor papel en la película «Il rosetto», recientemente proyectada en nuestras pantallas.

Agnes, que es una chica muy mona, se encuentra muy a gusto entre nosotros y asegura que piensa volver para «hacer turismo» en fecha muy próxima.

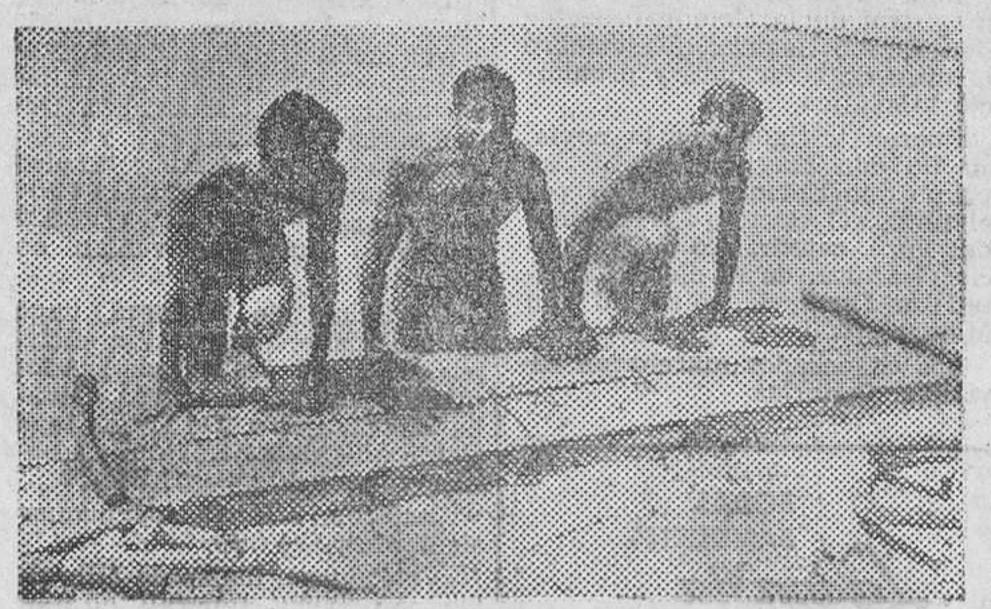


## CON LA CASA A CUESTAS

Desde Hamburge recorriendo países con la misma natu ralidad con que no sotros transitamos por las calles de Barcelona, este buen amigo alemán viaja con su casa a cuestas en su «scoo tern. ¡Cuántos te rrenos de campin habrán sido testigo: de su sueño! Una forma más de ha cer turismo... con l casa a cuestas.



#### PASADOS POR AGUA



Aqui los tienen ustedes, en la mañana del domingo, como si, con la competición de la noche anterior no hubiesen quedado suficientemente remojados, Cabrera, Cossio y Leó, ganadores, respectivamente de las especialidades de espalda, inglés y mariposa, saliendo de la piscina en trío, dispuestos a secarse... y volverse a dar el remojón. Es el círculo vicioso de la natación.

Nos referimos nada menos que a la Escalera Maricel de Montjuich, con una población de cuatro mil cabezas de familia, que casi junto al mar celebran las fiestas de su Santo Patrón, Santiago Apóstol.

Don Humberto Portillo, presidente de la correspondiente comisión nos habla de la barriada...

-Nuestro fundador fue don Euclides Rendón, cuya memoria está presente siempre en todos nuestros corazones por su inol-vidable labor. En la actualidad, estamos a punto de tramitar la formación de una junta de vecinos y nos gustaría que el Ayun-

tamiento considerase la «Escalera» como una ciudad jardín... Las fiestas prometen ser sonadas. Una verbena, concurso de cante flamenco, fiesta infantil, elección de «Miss Montjuich». Lo que se dice una fiesta por todo lo alto que convertirán este sector de la montaña de Montjuich, durante los días 22, 23, 24 y 25, en lugar predilecto del turista que sabe buscar y hallar los encantos desconocidos del turismo urbano... y de muchos barceloneses cordialmente acogidos por los habitantes de la Escalera Maricel.





Nuevamente esta Institución, protegida de Cáritas, cumple el simpático cometido de pagar una Dote por Matrimonio. El representante del Montepío entrega la dote en metálico a doña Josefina Rodellar de Ardiaca, en el acto de su enlace matrimonial, en la parroquia de San Genís, de esta ciudad.

## GRAN HOTEL ROSAMAR

FIESTA MAYOR DE LLORET DE MAR

DIAS 24 Y 25 DE JULIO

10'30 NOCHE

# FESTVALES

Representaciones extraordinarias en la PISCINA LUMINOSA y en el NIGHT-CLUB Presentación por primera vez y en exclusiva de la gran

LOS CINCO LATINOS

atracción internacional

Estrellas de la Radio, Cine y T.V.

Premio de Oro del Disco 1960

FANTASIA ACUATICA 1961

por el equipo de natación artística de la SOCIEDAD ATLETICA BARCELONA

Dirección: JUAN RICART BALLETS ACUATICOS - DESFILE DE MODELOS

SALTOS DE TRAMPOLIN PISCINA LUMINOSA

FUENTES LUMINOSAS Juegos de luces, agua y color

UNICA EN ESPANA



BODAS - BANQUETES FIESTAS FAMILIARES

SALONES

## HOTEL ORIENTE

RESERVEN FECHA CON ANTELACION ANTES DE COMPROMETERSE VISITAR NUESTROS SALONES

## INO SE DESPISTE!

Sólo dos Establecimientos, sin más sucursales, ofrecen los precies y condiciones de venta que a continuación detallamos: MA-GICO TELEVISOR ENODYNE, de imagen cinematográfica en 17 y 21 pulgadas, fabricado por General Eléctrica Española, TAN SOLO POR AL MES 500 Ptas. AL MES, durante el larguisimo plazo de 30 meses (2 años y medio). Sin ningún aumento ni letras ni recibos que le molesten en su

domicilio Los dos únicos Establecimientos citados, sin sucursales son: LAMPARAS RAMBLAS. Canuda, 2, pral. (esq. Ramblas) LAMPARAS ABELLO. Final Avda. Puerta del Angel, 4, 2 plantas

## REGIGIOSAS -

#### «HIJO DEL TRUENO»

Mañana es la fiesta de Santiago el Mayor, Patrono de España. Nuestra Patria aclamó el patronato del apóstol Santiago muchos siglos después de que el hubiera dado testimonios irrecusables de su predilección por España; lo que quiere decir que mucho antes de que nosotros lo escogiésemos por patrono, Santiago se había hecho cargo de ampararnos con su invencible e intrépida protección. La piadosa y antiquisima tradición que le reconoce el hecho de haber sido quien sembró en nuestro suelo la semilla del Evangelio, aureolada más tarde por las legendarias intervenciones decisivas de Santiago en batallas contra los moros y la poderosa atracción que su sepulcro de Compostela ejerció sobre la Cristiandad europea de la Edad Media, vale para acreditar definitivamente su excelso patronato sobre España.

La piedad, la historia y el arte, en sus diversas manifestaciones plásticas o literarias, han reconocido a Santiago el Mayor el derecho inmemorial al patrocinio sobre nuestra Patria. El autor anónimo del poema medieval de Fernán González, al cantar en su introducción las preclaras bondades de nuestra tierra, recoge la tradición venerable de la venida de Santiago a España con estos sonoros alejandrinos balbucientes:

> apero non olvidemos al apóstol honrado, fijo del Zebedeo, Santiago llamado. Tuertemente quiso Dios a España honrar, cuando al santo apóstol quiso aí embiar»...

Santiago el Mayor, con su hermano, el dulcísimo evangelista Juan y con el Príncipe de los Apóstoles, Pedro, fueron en este mundo los tres discípulos predilectos de Jesucrito, los que vivieron más cerca, en inmediata y exclusiva proximidad confidencial momentos tan cruciales del Maestro como el anticipo de la Gloria en la transfiguración sobre el monte Tabor y su agonía en el Huerto de Getsemani. El, con su hermano Juan, por las disposiciones de aquella voluntad intrépida que aceptó sin condiciones la propuesta de beber el cáliz de amarguras que habría de beber Jesucristo, merecieron del Señor el significativo sobrenombre de «Hijos del Trueno».

Buen mote divino para la arriesgada misión de Santiago en esta lejana y terrible punta del mapa geográfico incompleto de su tiempo constituida por la península de las tres Hispanias: la Tarraconense, la Bética y la Lusitana. Hijo del Trueno, Santiago el Mayor, arrogante y egregio apóstol para poner la rúbrica encendida de su voz al pie de las fronteras del «finis terrae» cancelando la primera página de aquella historia que daba cuenta de haber cumplido felizmente la evangelización arriesgada de unos hombres altivos e indomables y para dar paso, con la sencillez de un suma y sigue, a la otra página todavía en blanco donde los legítimos herederos de su brava intrepidez apostólica habrían de inscribir con derecho a la Redención y a la Gloria los nombres de veintidos naciones hispánicas que con sus 219.000.000 actuales de habitantes constituyen hoy más de la mitad de los fieles católicos de nuestro mundo.

Santiago el Mayor fue el protomártir de los apóstoles, el primero de los doce discípulos que derramó su sangre por Jesucristo. Por eso nuestra Patria, emulando el gesto glorioso de su invicto Patrono, ha llegado siempre la primera a la meta de todas las beroicas proezas que el Evangelio ha exigido al mundo. Hijo del Trueno, gran patrono de sublimes audacias para los más nobles empeños y los más inefables atrevimientos de España.

#### Santos de hoy

Cristina, vg.: Vicente, Victor, Esterrocio Antinógenes, Menea, Capitás. Niceta y Aquilina, mrs.; Ursicino, og.

#### Cuarenta Horas

JOSE MARIA MILAGRO, O. P.

Terminan hoy en la iglesia de las Religiosas de la Divina Pastora (Bagur, 12, Sans).

# de ahora en adelante...

Las clases sociales menos dotadas podrán poseer sin esfuerzo lo que se precisa para el hogar como es: Un Televisor de primerisima marca, ENODYNE, el televisor de

Una insuperable nevera eléctrica ALASKA, de gran producción de cubitos de hielo.

Un transistor Mercury VIRER, último adelanto musical. Una maleta tocadiscos estereofónica HEKTOR ELYSEE, el

clamor del año. Parrilla GRILL, o batidora de frutas BERRENS, una marca,

un servicio. Además de otros artículos, como cafeteras expres, maquinas de

afeitar, etcétera. Aceptando nuestra oferta generosa de crédito al largo plazo

hasta 30 meses (2 años y medio), sin aumento de ninguna clase le propocionaremos, en plan de amigos, lo que nadie da.

LAMPARAS RAMBLAS. Canuda, 2, pral. (esq. Ramblas) LAMPARAS ABELLO. Final Avda. Puerta del Angel, 4, 2 plantas

imagen cinematográfica.

Usad aparatos TORRENT sin tirantes, bultos ni molestias, por su gran comodidad, precisión y seguridad son siempre los preferidos. C.S. 6337

No compren nada sin antes visitarnos CASA TORRENT 13, Unión, 13; y 124, Rambla Cataluña, 124, principal (chaflán Córcega). BARCELONA

## D. Leonor Frayse Roquer

Viuda de don Luis de Babot y de Perelló

Ha fallecido, a los 87 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

Sus afligidos: hijos Manuel, Concepción y Luis; hijo político Pablo Ferreiro Puig, nietos, nieta política, sobrinos, sobrinos politicos, primos, demás familia y la señorita María-Nuria Grau, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida les suplican una oracion para el eterno descanso de su alma y se sirvan asistir a la casa mortuoria, calle Valencia, núm. 202, mañana martes, dia 25, a las diez y media de la mañana, para acompañar el cadáver a la basílica parroquial de San José Oriol y después al cementerio del Este.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

## Mañana, festividad de Santiago Apóstol

#### El Arma de Caballería ofrecerá una solemne misa en el Santuario de la Virgen del Carmen

La Agrupación Blindada Numancia número 9, como en años anteriores y con motivo de la festividad de Santiago Apóstol, Patrón de España y del Arma de Caballeria, mañana, martes, a las once de la mañana, celebrará en el santuario de los RR. PP. Carmelitas una solemne misa a la que han sido invitadas las autoridades militares y civiles, organismos oficiales y Cuerpos de la guarnición.

En el cuartel donde se alojan las fuerzas de dicha Agrupación se celebrarán diversos festejos durante los días 24 y 25 y el día 26, a las diez de la mañana, en el santuario de los RR. PP. Carmelitas, será oficiada una misa de réquiem en sufragio de los caídos y fallecidos del Arma.

La cena que tradicionalmente celebra el Arma de Caballería con motivo de la festividad de su Patrón tendrá lugar el día 25, a las 22 horas, en los jardines del Real Club de Polo de Barcelona.

#### Actos organizados por el Centro Gallego

Con gran brillantez y animación se desarrollan los actos organizados por el Centro Gallego de Barcelona en honor de su Pa-

actos culminarán mañana, martes, con la tradicional romería la Las Planas, donde a las diez habrán dianas y alboradas por los «Cuartetos de gaitas» y una banda de música, que a las once interpretará un concierto.

A las doce, el reverendo don Ramiro Gómez Díaz oficiará la santa misa. La oración sagrada correrá a cargo del reverendo Barceló. Seguidamente se celebrará una fervorosa procesión y ofrenda al santo por el presidente del Centro Gallego.

A la una y media actuará el coro «Lonxe da Terra» y a las tres de la tarde todos se reunirán en un «xantar en xebre». A las cinco se celebrará un concurso de «muñeiras» y a continuación un baile.

#### La verbena en el Parque de Montjuich

La verbena de San Jaime, que se celebrará, como todos los años, esta noche en el Parque de Montjuich y en el Pueblo Español, revestirá, sin duda alguna, extraordinaria animación. El Ayuntamiento ha organizado varios festejos de carácter popular que permiten suponer que esta verbena igualará en brillantez a las de San Juan y San trón, Santiago Apóstol. Dichos Pedro, celebradas recientemente.

## TORRES

TEJIDOS NOVEDAD SEÑORA Liquidación Géneros de Verano y

de todas clases baratísimos PASEO DE GRACIA, 118

## Vida social

En la capilla de la Universidad Literaria se ha verificado el casamiento de la señorita Soledad Prats Granet, hija de don Antonio Prats Beltrán y de doña Soledad Grauet de Prats, con el profesor ayudante de la cátedra de Farmacia Galénica, de la Facultad de Farmacia, don Claudio Faulí Trillo, hijo de don Claudio Faulí Rubert y de su esposa (Adelina Trillo Canela).

Bendijo la unión el canónigo magistral de la Catedral, doctor don Emilio Segura, que celebró la misa de velaciones y pronunció la plática.

Fueron testigos, por la novia, su tío don Magin Grauet y su primo don Enrique Prats, y por el novio, el doctor don Alfonso del Pozo, catedrático de Farmacia Galénica, de la dicha Facultad de Farmacia, y su tío don Miguel Adell.

Los desposados marcharon de viaje a Canarias.



# JOSE TUDELA

ha fallecido cristianamente a la edad de 36 años (E. P. D.).

La «Unión y Hermandad de Maestros Pintores de Barcelona», al participar a sus asociados y amigos tan sensible pérdida les ruegan se sirvan asistir al Hospital Clínico hoy lunes, día 24, a las 3'30 de la tarde, para acompañar el cadáver a la parroquia del Pilar (Londres-Casanova) y de allí a su última morada, cementerio de Las Corts.

No se invita particularmente

Practique

Informes: Durán y Bas, 9 Telfs. 221-51-55 y 222-68-36

(EZERBEZEEREZEEREE)

#### EL PUERTO

Tráfico normal

De Génova llegó a primeras horas de la mañana, atracando en el muelle de la Estación Marítima, el transatlántico italiano «Antoniotto Usodimare». Desembarcó 52 pasajeros y después de embarcar 149 y un pico de carga general, continuó viaje a Valparaíso y escalas con 225 pasajeros más que venían en tránsito.

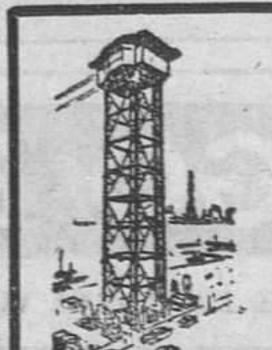
De Palma de Mallorca, llegó la motonave, correo de dicha isla, «Ciudad de Burgos». Además de la valija y carga, llevaba 523 pasajeros. De Ibiza, llegó el vapor «Mallorca», con el correo, carga y 168 pasajeros. Anclaron, además, los buques

siguientes:

«Velázquez», inglés de Gibraltar con carga general; el alemán, «Franz Doerenkamp», que procede de Bremen, con carga diversa; el israelita, «Nahariya», de Génova y Marsella. Desembarcaron del mismo 10 pasajeros; de San Carlos de la Rápita, en lastre; el motovelero, «Abasolo»; de Fernando Poo e islas Canarias; el vapor «Manu», portador de dos pasajeros y un cargamento de tablas de maderas; de Estambul, el vapor español «Benicarló», con carga diversa, y de Eydchem, el vapor noruego, «Mosjuen», con carga general y el español, «Martín Zubizarreta», de Nueva Orleáns, con carga diversa.

## PROSTATA

No sufra. Pruebe planta orquidea única. Si se opera devuelvo importe. Despacho solamente lunes, martes y miércoles, de 4 a 6. Camacho. Rbla. Cataluña, 124. Barcelona, Envios a reembolso.



#### RESTAURANTE TORRE SAN SEBASTIAN VERBENA DE SAN JAIME

Este restaurante permanecerá abierto hasta altas horas de la noche, efectuando servicio normal de Gran Carta, además de Su clásico cubierto especial de verano de 85 pesetas

INFORMES: T. 232-31-59

El miércoles día 26, empieza

NUESTRA TRADICIONAL GRAN VENTA DE RESTOS DE SERIE DE

Comprende una infinidad de modelos, todos ellos de la actual temporada y cuyos precios han sido enormemente



# Verdaderas ocasiones

Cada trozo constituye un positivo regalo. her \_ danner \_ allette

almacenes

# Señores directores de empresa, gerentes, jefes de personal y Jurados

SERVICIO DE CREDITO, en colaboración con ALMACE-NES JORBA, y con motivo de sus BODAS DE ORO. Brinda la oportunidad a las empresas que tengan número

superior a 25 empleados, concesiones especiales en sus compras a plazos, con las máximas ventajas, sin recargos, y con las mayores garantías en precios. Ello dará facilidad a todas las empresas con o sin Eco-

nomato. Informes: calle Canuda, 45, teléfono 222-90-29 y 232-26-57 y en ALMACENES JORBA, planta baja.

## D. Josefina Miró Renaud

Ha fallecido, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica (E. P. D.)

Su esposo Juan C. Mirabent, hijos Juan Antonio y Ana Maria, hijos políticos M.º del Pilar Sala y Alfredo Guillem, nietos, hermano, hermana política, demás familia y las razones sociales «LABORATORIO MIRABENT y C.» y «CONSTRUCCIONES ME-CANICAS ALFREDO GUILLEM», al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida les suplican le tributen un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir a la casa mortuoria, Paseo de Gracia, núm. 101, hoy, día 24 a las cinco de la tarde, para acompañar el cadáver a la iglesia parroquial de San Raimundo de Peñafort y después al cementerio de Las Corts.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

### El excelentísimo señor

# Don MARIANO de FORONDA y GONZALEZ-BRAVO

Grande de España - Gentilhombre de Cámara de S. M. el Rey Don Alfonso XIII - Marqués de Foronda -Conde de Torrenueva de Foronda y de Larrea, Gran Cruz de la Orden de Carlos III, Isabel la Católica, etc.

Viudo de la excelentisima señora DOÑA MARÍA DE LAS MERCEDES GÓMEZ DE URIBARRI

Falleció el día 18 del actual, en su casa de Foronda, a los 88 años de edad, habiendo recibido los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica (E. P. D.)

Sus afligidos: hijos Luis, Manuel, Mariano (ausente) y María del Carmen (religiosa Esclava, ausente); hija política Julia Huervo, hermana Josefina, nietos (presentes y ausentes), nieta política María Dolores Torres de Navarra, sobrinos y demás familia, al recordar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida les ruegan le tengan presente en sus oraciones y les agradecerán la asistencia a los funerales que, en sufragio de su alma, se celebrarán, D. m., el próximo miércoles, día 26, a las d'en el santuario de Ntra. Sra del Carmen. RR. PP. Carmelitas (Avda del Generalisimo-Lauria).

Asimismo se celebrarán pios sufragios para su eterno descanso en las iglesias parroquiales de Foronda (Alava), Zumaya (Guipúzcoa) y Cazorla (Jaén), y misas gregorianas en la iglesia de las Calatravas de Madrid.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE



# VISTO Y OIDO SIETE JORNADAS

Por Diego Ramírez Pastor

#### LA NOTICIA DE LA SEMANA

Pocas veces había presentado Televisión Española un servicio informativo tan completo y eficaz como el que nos ofreció el 17 de julio. Por la noticia en si y por el modo de llevarla a los espectadores. De la primera sólo hemos de decir que nos devolvió el «clima», el ferver y la gracia de cinco lustros atrás. Perfecto todo, se ha de reconocer que el deesfile de los ex combatientes tuvo la emoción directa de los acontecimientos que hacen Historia. El gesto de los que desfilaron, su número abrumador, las circunstancias -incluso físicas- de muchos de ellos, la reacción producida en los espectadores, y tantas otras circunstancias que casi no caben en esta glosa crítica, constituyeron -ya lo hemos dicho- la noticia de la semana. Y si alguien no está totalmente convencido tendrá bastante con observar la reacción del Cuerpo Diplomático y sus actitudes sucesivas. El reencuentro de los hombres con su Capitán adquirió carácter de apoteosis.

Queda el modo. Y hemos de decir que la voz de Jesús Alvarez supo evitar la posible monotonía de la parte primera. Lo verbal acompañó a lo gráfico de manera precisa. Pero insistamos en que el locutor supo encontrar, en cada frase, la entonación adecuada y el correcto matiz. Todo lo demás -cámaras y realización- se daba ya por

descontado. ; Albricias!

### GALERIA DE CONDENADOS LA DESCORTESIA

Tiene razón don Arnaldo Zanetti cuando se queja de que los cambios de programa no merezcan casi nunca la más ligera explicación. Aquí lo hemos dicho ya en todos los tonos, sin conseguir resultado alguno. Porque todos comprendemos que hay ocasiones - múltiples - en que lo anunciado no puede cumplirse. Pero la cortesía más elemental obliga a decirnos algo que lo justifique. Lo contrario es una desatención de quien sea, incompatible - por otra parte - con los desvelos de T.V.E. por mejorar sus programas en la medida de lo realizable.

También «Tele-Radio» ha terciado en el tema, y nos acompaña en nuestro disgusto. Pero «alguien» debe entender que no vale la pena, y que, mientras la pantalla nos dé algo, todo lo demás es intrascendente. Por nuestra parte, aprovechamos la carta del señor Zanetti para insistir en una protesta muy antigua ya. Queremos que se anuncien con tiempo y eficacia las posibles modificaciones. Y que se nos diga algo que justifique el trueque. Todo, menos la continua descortesía. Que en el caso de «Archivo secreto», con su concurso y todo, ha alcanzado proporciones gigantescas.

#### MARIONETAS

El tema ha crecido extraordinariamente. Y está requiriendo la atención de los comentaristas. Razones obvias impiden hacerlo hoy con la debida eficacia. Otro tema de mayor entidad ocupa hoy el «fondillo» de la sección. Estas líneas quieren ser cl anuncio de la glosa específica sobre los muñecos animad... Y un compromiso púbico de no demorarla con exceso.

#### CON PALABRA AJENA



En el número 186 de la revista «Tele-Radio», y acompañando una «foto» de la gentilisima Lolita Villar, se publica una nota lamentando que esta actriz española se vea obligada a marchar de nuevo hacia tierras americanas. Acaba así: «Lolita Villar es española. En Sudamérica está considerada como una de las primeras figuras de la T.V. universal. agui, sin enterarnos. Lo de siempre: nadie es profeta en su tierra».

Nosotros nos limitamos a dar la «foto» de Joaquin Soler Serrano, y aplicarle los mismos argumentos. Que también este caso es llamativo. Y conste que él «también» gueda bastante flojo en la presente ocasión.

#### PIM-PAM-PUM

No me voy a dar por enterado de la aparición de Antonio Chic en la pantalla, como director de escena. Esperaré otra coyuntura, en que los mimbres sean de mejor calidad. Y juzga-ré el cesto. Lo del viernes pa-sado estaba cuajadito de preci-pitaciones nocivas.

Ni los más viejos del lugar recordaban que «Atlas de música» cumpliera lo anunciado en programa. Esperemos que sea algo más que simple coincidencia muy circunstanciada.

....

Ya hemos empezado «a base de bieno, el lío de los programas veraniegos. En vez de «Robin Hood» se dio «Desafío del hombren, y se nos sirvió un «Coronel Flack» más viejo que andar a pie. No son facetas del mismo día, pero yo las uno porque corresponden a la misma tónica.

. . .

También el jueves nos armamos un buen barullo con el programa de noche. Se nos dio «Impacto» a la hora de la ópera, y ésta salió cuando debía hacerlo «Pánico». Yo estaba ya a punto de desconectar el receptor.

Eso de las entrevistas de cuantía menor se está poniendo imposible. Porque hay cada reportero como para matarlo. El que interrogó el jueves a los nadadores de Canarias no se cubrió de gloria precisamente.

\* \* \*

Que no se entere nadie: «Don Código», dentro de la gravedad, pareció, el miércoles pasado, un poquito mejor. Pero no se lo digan a nadie, porque es capaz de volver a lo suyo. Por si acaso, sigo ahorrando para el coche.

«Cine-Club Musical» ha empezado ayer. Y me parece pronto para juzgarlo. Lo creo - en sí - un espacio con muchas posibilidades, pero no participo del entusiasmo de su guionista o autor por los presentadores. ¡Allá veremos!

"Plaza del Castillo" debió ser más: mucho más. A mí me pareció bastante menos. Creo que el guién no ha sido afortunado. Ni la realización. Pero puedo equivocarme.

#### PROGRAMAS PARA HOY

Sobremesa. - A las 14'30, Panorama; 14'45, Mundo insólito; 15, Telediario; 15'30, El cine; 15'45, La tortuga perezosa; 16. Por tierras de España.

Noche. - A las 19'30, Escuela TV; 20, Brigada 8; 20'30, Estilo; 21, Fiesta brava; 21'15, El peligro es mi oficio; 21'42, El tiempo; 21'45, Reportaje deportivo; 22'05, El cine en casa; 23'45, Versos a medianoche.

#### ESTAMPAS VERANIEGAS

## LOS QUE TRABAJAN DE SOL A SOL

El hombre del campo es esa víctima de la Naturaleza que pasa la vida mirando al cielo es-perando las gotas de agua que, en muchas ocasiones, no llegan. El hombre que ve como muchas veces sus sembrados, retorcidos por la seguía, se van perdiendo poco a poco reduciendo los benefi-cios a menos del sustento de los suyos. Otras veces, trágico contraste, los plantios se pierden por exceso de agua, pero de una u otra manera, el campesino es siempre el hombre del porvenir inseguro. Cuando en la ciudad comenzamos a planear las próximas vacaciones y el sol nos obliga a desprendernos del molesto abrigo, para ellos comienza la verdadera tarea. La más penosa, porque viene a ser el balance de sus muchos queha ceres e inquietudes de todo un ejercicio.



Modernas máquinas trilladoras hacen en pocas horas el mismo trabajo que por otros sistemas durante varias jornadas. - Todavía conserva el agro español, en pequeños sectores, el secular sistema del trillo de arrastre para triturar la mies

Ya hace semanas que en todo el agro español se encuentra en plena actividad, y sus hombres, trabajando de sol a sol, porque para ellos no existe nuevo ni viejo horario, sino el secular de permanecer pegado; a la tierra, mientras la luz natural les protege, en la recolección de sus cosechas. En nuestra región, siendo la más industrial de España, no por eso tiene menos importancia su agricultura, y, desde Ampos-



Arrastradas por potentes tractores, las máquinas segadoras son trasladadas con facilidad y rapidez de uno a otro punto

Vich y Lérida, durante varios meses el agricultor no entra en reposo. La mecanización del campo, que en los últimos años ha alcanzado un alto nivel, releva en muchos trabajos a la mano de obra, y prueba de ello la tenemos en esas extensas zonas indicadas de nuestra región, donde en casi todas suelen emplearse las máquinas para todas las labores agricolas. Sin embargo, por exigencias de la configuración del terreno o disposición de los campos en pequeñas parcelas, aún continuamos viendo cada verano esas abnegadas gentes encorvadas sobre la tierra, cosechando sus pequeños a brados, te-

ta al Pirineo, pasando por las

riquísimas planas del Vallés,

niendo como única bebida refrescante el cántaro de agua, que a veces alcanza temperaturas de «caldo», como ellos suelen lla-

marlo. En la ciudad siempre se ha opinado que el campesino, el «pagès», nunca vive contento, tanto cuando llueve como cuando hace sol. Pero la verdad es que, para conocer sus quejas, es necesario vivir de cerca sus problemas. Hay que verle trabajar de

ese sol a sol y hay que verle acariciar con mimo esos granos que han tardado casi un año en ser logrados, muchas veces fofos, esmirriados, por falta de agua. Hay que verle ayudado de sus hijos cuando éstos están aún en edad escolar, y ver cómo las manos tiernas de éstos sangran con los primeros trabajos. Desgracia damente, el campesino que conocemos desde la ciudad nos la imaginamos coloradote por efecto del buen vino y tomándose st largas siestas bajo la fronda.

Días pasados, conversando con una de estas personas, no. decía: «En el campo no es posible observar fiestas. Quizá abardonar el trabajo unas horas, aunque sea el domingo por la tardo puede ocasionarnos valiosas pérdidas. Cuando el trigo está ma duro es necesario segarlo y cosecharlo tan rápidamente como se: posible. Las tormentas son terribles para los trigales, cuando I

mies está seca.» No incluimos en este comentario a los segadores profesic nales. Es decir, los que trabajan por cuenta de otros. La tare

de éstos es más demoledora aún porque, haciéndolo a destajo «preu fet», comienzan a las cinco de la mañana y, sin tregua r descanso, sólo el tiempo para comer, llegan hasta que las son. bras de la noche les obliga al reposo. De éstos hay en la región catalana que trabajan durante tres meses. Comienzan en la plan. de Vich, que es donde primero madura el trigo, para ir ascen diendo hacia los valles pirenaicos, terminando, por fin, en po blaciones ya francesas.

Cuando llevamos a nuestra boca un trozo de pan o una fibra de carne, no pensamos en que ello es posible porque muchos hombres soportan en el campo los rigores de todas las estaciones de año, con sueldos probablemente mucho más bajos de los que cobra cualquier empleado de la ciudad con un horario concreto.



El rico valle de la Cerdaña es una de las zonas en las que la recolección se hace más tardía. El clima fresco. madura las espigas más tarde

Graforreportaje Cifra, en exclusiva para HOJA DEL LUNES

### BARES, RESTAURANTES TERRAZAS, RESIDENCIAS Asiento gama espuma Supermercado del Mueble Metálico SEPULVEDA, 148 VILLARBOEL - TEL 439961 - BARCELONA-II

Extraordinario surtido de



Liquidación verano

Tejidos - Sombreros - Sueters - Bolsas Confección Boutique

PASEO DE GRACIA, 27

### HOY VERBENA DE SAN JAIME en su pastelería hallará la típica «COCA DE SAN JAIME» ADQUIERALA!

## De interés para los señores abonados al teléfono

Recordamos a los señores abonados y usuarios del servicio telefónico, que antes de efectuar una llamada telefónica, es conveniente consulten la nueva Guía recientemente repartida.

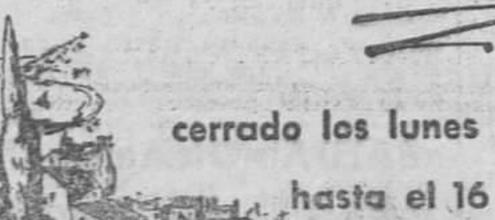


COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

## Santabulalia PASEO DE GRACIA, 60

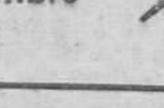
PASEO DE GRACIA, 93

HORARIO: MAÑANA de 9 a 1 TARDE de 4 a 7



cerrado los lunes por la mañana

hasta el 16 de septiembre



## LAS MASAS SE ARREMOLINAN ALREDEDOR DE IBERIA

Desde que Iberia ha lanzado el más sensacional televisor que se conoce en Europa de pantalla gigante de 19 y 23 pulgadas, todos los demás quedan anticuados. TAN SOLO POR AL MES 500 Ptas. AL MES, sin letras ni recibos que le molesten en su domicilio.

pagando cómodamente en nuestras oficinas.
NOTA: Para adquirir este magnifico TELEVISOR, jojo avizor! No lo olvide, TAN SOLO POR 500 Ptas. AL MES. Las condiciones detalladas tan sólo en los dos únicos establecimientos sin más sucursales.

LAMPARAS RAMBLAS, Canuda, 2, pral. (esq. Ramblas)

LAMPARAS ABELLO, Final Avda. Puerta del Angel, 4, 2 plantas



Con 61 partidos jugados y 25 por jugar aún, sólo Brasil y Chile, por derecho, y Argentina y Colombia, tienen segura su actuación en Chile. - Suecia, Francia, Alemania occidental, Hungría, U.R.S.S., Inglaterra, Italia, Checoslovaquia, España, Yugoslavia, Uruguay y Paraguay, probables clasificadas

## España disputará a Marruecos el próximo noviembre el derecho a disputar la fase final

# DEL CAMPEONATO DEL MUNDO 1962

Hasta esta fecha se han disputado, correspondientes a la fase previa clasificatoria para los dieciséis finalistas, los siguientes partidos:

Grupo 1. — Suecia-Bélgica Bélgica-Suiza Suiza-Bélgica Suecia-Suiza Grupo 2. — Finlandia-Francia Francia-Bulgaria Finlandia-Bulgaria Finlandia-Bulgaria O. Grecia-Alemania O. Grecia-Irlanda N. Alemania OIrlanda N. Alemania OIrlanda N. Alemania OIrlanda N. Alemania EHolanda Grupo 5. — Noruega-Turquía	2-0 2-4 2-1 4-0 1-2 3-3 0-3 0-3 1-1 2-1 0-3 1-1 0-1	Grupo 4.º — Estados Unidos-Méjico-Estados Unidos Costa Rica-Guatemala Guatemala-Costa Rica Honduras-Costa Rica Costa Rica-Honduras Honduras-Guatemala Honduras-Costa Rica (des.) Antillas-Surinam Surinam-Antillas Costa Rica-Méjico Costa Rica-Antillas Méjico-Antillas Méjico-Costa Rica Antillas-Costa Rica Antillas-Costa Rica Antillas-Méjico
U.R.S.STurquía U.R.S.SNoruega	1—0 5—2	PARTIDOS PENDIENTES
Grupo 6 — Luxemburgo-Inglaterra Portugal-Luxemburgo Portugal-Inglatera	0-9 6-0 1-1	Grupo 1.º — Bélgica-Suecia Suiza-Suecia
Grupo 7. — Chipre-Israel Israel-Chipre Israel-Etiopía Etiopía-Israel	1—1 2—1 1—0 2—3	Grupo 2. — Francia-Finlandia Bulgaria-Finlandia Bulgaria-Francia
Grupo 8. — Escocia-Irlanda Irlanda-Escocia	4—1 0—3	Grupo 3. — Irlanda NGrecia Alemania OGrecia
Grupo 9. — Marruecos-Túnez	4—0 2—1	Grupo 4.º — Alemania EHungría Holanda-Alemania E. Hungría-Holanda
Túnez-Marruecos Túnez-Marruecos (des.) Ghana-Nigeria Nigeria-Ghana	2—1 1—2 4—1 2—2	Grupo 5." — Noruega-U.R.S.S.  Turquía-Noruega  Turquía-U.R.S.S.
Ghana-Marruecos Marruecos-Ghana Gales-España	0—0 1—0 1—2	Grupo 6.º — Inglaterra-Luxemburgo Luxemburgo-Portugal Inglaterra-Portugal
Grupo 10." — Corea-Japón	1—1 2—1	Grupo 7.º — Israel-Italia Italia-Israel
Japón-Corea Yugoslavia-Polonia Polonia-Yugoslavia	0-2 2-1 1-1	Grupo 8.º — Escocia-Checoslovaquia Irlanda-Checoslovaquia Checoslovaquia-Irlanda
HEMISFERIO OESTE	9 6	Grupo 9. — Marruecos-España España-Marruecos
Grupo L. — Ecuador-Argentina Argentina-Ecuador	3—6 5—0	THE PARTY OF CHICAGO
Grupo 2. — Bolivia-Uruguay	1-1	HEMISFERIO OESTE
Grupo 3.º — Colombia-Perú Perú-Colombia	1-0 1-1	Grupo 4.º — Méjico-Paraguay Paraguay-Méjico

La fase previa de los VII Campeonatos Mundiales de Fútbol, que debe quedar conclusa al término de 1961, está ya muy avanzada, puesto que se han jugado 61 partidos y faltan únicamente 25 -salvo eventuales desempates- para finalizarla. A pesar de haberse jugado tres cuartas partes del total de encuentros para clasificar los dieciséis participantes en la fase final, sólo dos conjuntos han ganado ya el derecho a ella, aparte Brasil, clasificada automáticamente por su título mundial, y Chile, por su condición de nación organizadora. Mas resulta interesante echar un vistazo a todo ese complejo conjunto que a lo largo y ancho de toda la geografia terráquea, ha ido delimitando la posición de las potencias futbolísticas con mayores posibilidades de actuar en Chile.

#### EL CAMINO RECORRIDO

En estadística aparte, figuran anotados los tanteos de los 61 partidos jugados en la fase previa y la relación de los 25 pendientes, el primero de ellos señalado para el 30 de este mes. en Montevideo, y que al volver a enfrentar a Uruguay y Bolivia, que empataron en La Paz,

clasificará probablemente a los uruguayos. Pero la fría estadística de unos resultados bien poco diría, dada la complejidad de los sistemas clasificatorios en los distintos grupos, sin la disección individual de cada uno. Digamos, para comprender mejor esta disparidad, que el único nexo de unión entre ellos ha sido el que las eliminatorias, incluso aquellas jugadas sólo entre dos países, se han disputado por el sistema de puntos, sin que para nada interviniera el go! average.

Para clasificar las 14 naciones que junto con Brasil y Chile disputarán la fase final, del 30 de mayo al 17 de junio de 1962, en Chile, la FIFA agrupó a todos los inscritos primero en dos hemisferios, Este (Europa, Asia, Africa) y Oeste (América del Norte, del Centro y del Sur) y dentro de ellos en grupos, diez para el Este y cuatro para el Oeste, con un clasificado para cada grupo.

#### «BAHIA»-Olzinellas, 31

Marco incomparable para sus FIESTAS FAMILIARES. Especialidad en LUNCHS para Bodas, Comuniones, Bautizos, etc. Información, tardes de 6 a 9. Teléf. 243-11-57



EL HEMISFERIO ESTE El primer grupo lo integran Suecia, Bélgica y Suiza, debiendo jugar todos contra todos. Suecia tiene ahora 4 puntos, igual

que Suiza, pero con un partido menos, y Bélgica ninguno. Suecia aparece como favorita, por su victoria sobre Suiza por 4-0 pero como ya queda dicho que para nada vale el gol average, con sólo perder en Suiza el último partido, señalado para el 29 de octubre próximo, sería preciso un encuentro de desempate. No obstante, el fútbol sueco, superior sobre el papel, aparece como favorito para repetir su condición de actuante en la fase final, que ya logró en 1958 como pais organizador.

El segundo grupo lo forman Finlandia, Francia y Bulgaria, también a actuar todos contra todos. Francia tiene 4 puntos, Bulgaria 2 y Finlandia O, las tres con dos partidos jugados. Francia repite el pronóstico de Suecia para volver a estar presente en la fase final, pero el Bulgaria-Francia del 12 de noviembre próximo puede ser decisivo, y forzar un desempate.

El tercer grupo lo forman Irlanda del Norte, Alemania Occidental y Grecia. Tienen los germanos tres victorias en sus tres partidos, por 2 puntos de los

> 12 días ITALIA 5.850 ptas. 12 días PARIS-BRUSELAS 6.500 ptas.

> > Inf e inscripción: BAKUMAR Rbla. de Sta. Mónica

griegos en dos y ninguno de los irlandeses en sus tres actuaciones. Alemania Occidental está, pues, prácticamente clasificada, pues no es presumible que sea derrotada en campo propio por los griegos, y así sería otro finalista de Suecia, presente en Chile.

El cuarto grupo lo integran Hungría, Alemania del Este y Holanda. Los magiares con cuatro puntos y alemanes y holandeses con uno cada uno y los tres con dos partidos jugados, permiten anticipar la clasificación casi segura de Hungría, como otro país que repetirá suer-te en Chile.

En el quinto grupo actúan Noruega, Turquía y la URSS. Han jugado dos partidos cada una y encabeza la tabla Rusia con 4 puntos, seguida de Turquía con dos y Noruega con ninguno. Turquia-URSS del 12 de noviembre -fecha doblemente importante pues en ella, según se ha dicho, se juega también el Bulgaria-Francia- no es probable impida -el pronóstico le es favorable- que la URRS sea el quinto país presente igual en Suecia que en Chile.

En el sexto grupo, Luxemburgo, Inglaterra y Portugal, han prácticamente clasificado a Inglaterra -sexto nombre repetido en las listas de finalistas de 1958 y 1962- por su empate en Lisboa que, aunque actualmente igualada a 3 puntos con Portugal por ninguno los del Gran Ducado, da notoria ventaja a los ingleses.

El séptimo grupo es más complicado, por jugarse en subgrupos. Primero se eliminaron Chipre e Israel, y siguió adelante Israel. Después, Israel y Etiopía, siguieron adelante los israelíes. Por otro lado Italia tenía que eliminarse con Rumania, pero ésta se retiró y ahora han de dilucidar su pase a la final Italia e Israel, con pronóstico netamente favorable a los italianos que así estarían presentes en la final, después de su ausencia de Suecia.

1962

El grupo octavo lo forman Escocia, la República de Irlanda y Checoslovaquia. Escocia con tres partidos tiene 4 puntos; Checoslovaquia, con uno, 2, e Irlanda, con dos, ninguno. La decisión está entre Escocia y Checoslovaquia, pero parece ésta favorita, para repetir también su nombre en la lista de finalistas.

En el grupo noveno, que es el de España, en el subgrupo España-Gales, se ha clasificado España. En el otro subgrupo, Ghana eliminó a Nigeria y fue eliminada —tras desempate por Marruecos. Marruecos y España han de dilucidar su pase a la final los días 12 de noviembre en Casablanca y 23 del mismo mes en Madrid. Pronóstico favorable para España, que llegaría por fin a la fase final, tras sus ausencias de Suiza en 1954 y Suecia en 1958, sustituyendo a Gales, que estuvo en Suecia. Este es uno de los ausentes, como lo serán Irlanda del Norte y Escocia si se confirma su eliminación en los grupos tercero y octavo, respectivamente, y Austria, por previa decisión de no participar en este campeonato mundial.

Por último, en el grupo décimo, también dividido en subgrupos, formaban el primero Indonesia, Corea y Japón y la retirada de Indonesia hizo jugar a los otros dos, clasificándose Corea. Por otro lado Yugoslavia

eliminó a Polonia y ahora dilucidarán su pase a la final Corea y Yugoslavia, siendo favorita ésta, que ya estuvo también en Suecia.

Así, pues, son favoritos en el hemisferio Este Suecia, Francia. Alemania Occidental, Hungria, URSS, Inglaterra, Checoslova. quia y Yugoslavia, que ya actuaron en la sexta edición de los campeonatos, y España e Italia, que recuperarian pasadas glorias. Desaparecen de la final Gales, Escocia y Austria. La diferencia en un país se debe a que en Suecia se clasificó por su título mundial Alemania, un país europeo, y esta vez lo hace Brasil, uno americano.

#### HEMISFERIO OESTE

En el primero de los cuatro grupos se incluyó sólo a Ecuador y Argentina y ésta resolvió con dos victorias su clasificación. Argentina ya estuvo en Suecia

En el grupo segundo, integrado por Bolivia y Uruguay, tras empatar en terreno adverso, Uruguay tiene todas las probabilidades de clasificarse. Otra nación dispuesta a reivindicar pasadas glorias puesto que Uruguay, campeón mundial en 1930 y 1950, no estuvo presente en Suecia.

En el grupo tercero, formado por Colombia y Perú, con una victoria y un empate logró Colombia su clasificación, siendo otro país nuevo en la fase final.

El cuarto grupo es el más complicado de todos los americanos. En el primer subgrupo se retiró Canadá, y Méjico eliminó a Estados Unidos. En el segundo, integrado por Costa Rica, Guatemala y Honduras, se clasificó Costa Rica tras desempate. En el tercero, Antillas eliminó a Surinam. Los tres clasificados jugaron otra liguilla, que clasificó a Méjico. Y Méjico deberá ahora enfrentarse a Paraguay. Los paraguayos, que ya fueron finalistas en Suecia, son favori-

Asi, pues, los cuatro posibles clasificados de América son Argentina y Paraguay, que repetirán suerte, junto con Brasil, clasificado por su título mundial, igual que Chile, clasificada por su condición de país organizador, y Uruguay y Colombia. nuevos. Faltará Méjico, que estuvo en Suecia.

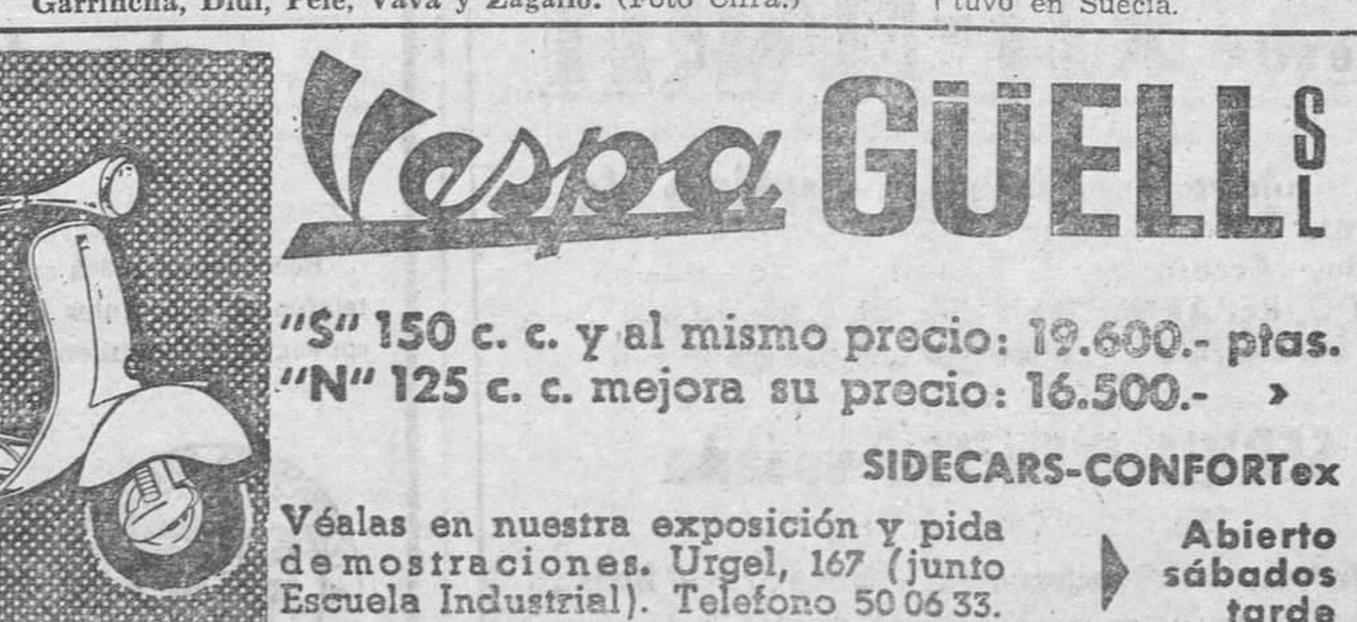
Abierto

tarda

sábados



Equipo del Brasil, con la formación que ganó la final en 1958, derrotando a Suecia por 5-3. Bellini, capitán, aparece de pie con la Copa Rimet conquistada. Agachada, la fabulosa delantera Garrincha, Didí, Pelé, Vavá y Zagallo. (Foto Cifra.)



CONTADO Y PLAZOS SIN NINGUN AUMENTO SEGUN "NORMAS VESPA" - ENTRADAS MINIMAS &

LA FASE FINAL Cuando esté terminada, con el año, la fase previa, los equipos serán agrupados en un sorteo que se celebrará en Zurich en enero de 1962. Los 16 finalistas se dividirán en 4 grupos, que jugarán el 30 de mayo y 3 y 6 de junio todos contra todos, clasificando dos equipos por grupo. Todo por riguroso sorteo, sin cabezas de serie. Un empate entre dos, tres o cuatro equipos se resolverá ya por gol average y si éste no decide, por sorteo.

Los ocho clasificados -dos por grupo- para los cuartos de final, jugarán emparejados dos a dos de la siguiente forma: 1.º, primero del grupo primero contra segundo del segundo; 2.º, primero del grupo segundo contra segundo del primero; 3.º, primero del tercero contra segundo del cuarto; y 4.º, primero del cuarto contra segundo del tercero. Fecha, el 10 de junio. En caso de empate, prórroga de media hora. Si persiste la igualada, sorteo.

Se clasifican así los cuatro semifinalistas, que jugarán el 13 de junio de la forma siguiente: vencedor del primer partido contra ganador del tercero; ganador del segundo contra vencedor del cuarto. También reza la fórmula de prórroga de media hora y sorteo.

La final se disputará el 17 de junio entre los vencedores de las semifinales, naturalmente, con prórroga de media hora y, de continuar la igualada, nuevo encuentro el 19. Esta segunda final tendrá prórroga de media hora y finalmente, si necesario fuera, decidirá el sorteo.

J. GARCIA CASTELL

Lista oficial de árbitros para

# la próxima temporada

Tres catalanes en Primera División y seis en Segunda

Madrid, 23. - El Comité Nacional de Arbitros ha propuesto a la Federación Española la lista de árbitros de Primera y Segunda División, aptos para dirigir partidos oficiales de las mismas y de la Copa de S. E. el Generalisimo en la presente temporada. La propuesta ha sido aprobada por la Comisión Gestora y la relación de árbitros es la siguiente:

Primera División

Manuel Asensi Martín, castellano; Francisco Bañón González, murciano; Félix Birigay Nieva, valenciano; Adolfo Bueno Perales, aragonés; José V. Caballero Camacho, castellano; José Castineira Díaz, gallego; José Gozar Sánchez, Norte de Africa; Juan Gardeazábal Garay, vizcaíno; Manuel Gómez Arribas, vizcaíno; Alfonso Gómez Contreras, catalán; José González Echeverría, guipuzcoano; Ricardo Lacambra Canela, aragonés; José Luis López Zaballa, vizcaíno; Vicente Lloris Antonino, valenciano; Enrique Marrón Martín, castellano; Diego Morilla Martínez, andaluz; José Maria Ortiz de Mendivil, vizcaino; Gaspar Pintado, catalán; José Plaza Pedraz, castellano; José Ruiz Casasola, andaluz; Lucas Sar Olmedo, catalán; Mateo Simó Fiol, balear, y Daniel Marí Zariquiegui, navarro.

Segunda División Carlos Alvarez Martinez, castellano; Ramón Balaguer Escudier, catalán; Francisco Ballester Pérez, castellano; Narciso Barrenechea Miguel, Oeste; José Carbelo Martin, castellano; Emilio Castillo Izquierdo, extremeño; Manue! Cerezuela Ruiz, murciano; Francisco Cotanda Arnal, valenciano; José María Dilla, vizcaíno; Javier Domingo Vives, catalán; Andrés Real Eijas, gallego; Mariano Galindo Merino, Oeste; Manuel García Orbegozo, guipuzcoano; Manuel García Rodríguez, gallego; Manuel Guerricabeitia Arroyo, vizcaíno; José María Irastorza Gutiérrez, guipuzcoano; Enrique López Montenegro, castellano; Sebastián de Luis Quel, navarro; Plácido Mateu Bernat, catalán; Alberto Martin Alvarez, aragonés; Gabriel Martorell Mir, ba-



lear; Luis Medina Díaz, anda-

luz; Manuel Menéndez de León,

castellano; José Modol Solé, ca-

talán; Jaime Oliva Fortuny, ca-

talán; José Luis Orrantia Capelastegui, navarro; Juan F. Pardo Hidalgo, castellano; José Pardo Salgado, andaluz; Luis Pascual Hernández, castellano; Ramón Prendes Bernardo, asturiano; Carmelo Razquin Antía, navarro; José Rey Otero, gallego; Antonio Sureda, balear; Andrés Rivero Lecuona, guipuzcoano; Agustín Galciturri, cántabro; Pablo Sánchez Ibáñez, extremeño; José Segrelles del Pilar, valenciano; Pelayo Serrano San Cristóbal, vizcaíno; José de La Teja Ocejo, cántabro; Enrique Tomás López, valenciano; Alberto de la Torre Rodriguez, vizcaíno; Natalio Torres Albaladejo, murciano; Rafael Torres Bernabeu, murciano; José Uria González, asturiano; Manuel Varas Gómez, andaluz; Antonio Ferrete, andaluz; José Villa Ramón, valenciano; Luis Vilalta Planas catalán, y Ricardo Villena Garcia, valenciano.

La delegación de los árbitros para partidos de Campeonato nacional de Liga y de Copa de S. E. el Generalisimo se hará por sorteo puro, tal como fue acordado por el pleno de septiembre de 1960, y con la única limitación excluyente de los árbitros que pertenecen al Colegio de cualquiera de los dos clubs contendientes.

Con arreglo al mismo acuerdo del pleno, los clubs no podrán ejercer veto o recusación de clase alguna, pero si en el curso de la temporada seis clubs distintos calificaran de «pésima» la actuación de un árbitro, a éste le será retirada la licencia por plazo no inferior a un año. -

#### Renuncia del Sestao a tomar parte en el torneo para suplir al Condal

Bilbao, 23. — El Club Sestao ha celebrado hoy junta general de socios, siendo uno de los temas más interesantes la discusión sobre la participación o renuncia del Club en participar en el «torneo relámpago» de Palma de Mallorca al objeto de cubrir la vacante dejada por el Condal en Segunda División.

El Sestao, anteriormente, habia dado su conformidad en participar en la citada competición. Sin embargo, posteriormente, esta se había supeditado a lo que se acordase en la junta general. Tras estudiarse los pros y los contras se acordó por unanimidad que el Club siga permaneciendo en la Tercera División. Las razones expuestas hacen referencia a los escasos medios económicos de que se dispone y a que muchos de los jugadores de la plantilla se encuentran de vacaciones actual-

Fue propósito de todos ir a la formación de un nuevo conjunto que puede desenvolverse con éxito la próxima temporada en Tercera División.

Paxa dirigir técnicamente el equipo han sido contratados los servicios de Carlos Petrenas, que con anterioridad había entrenado al Arenas y Alavés, como asimismo al propio Sestao. -

#### Problema sobre la televisión en Brasil

Río de Janeiro, 23. - Se ha aplazado la celebración del primer partido del campeonato carioca del fútbol, debido a una controversia entre el gobernador del Estado de Guanabará y los directivos futbolísticos. El gobernador quiere que los encuentros sean televisados, mientras que los directivos se oponen a ello.

En vista de esta discrepancia, los directivos del fútbol carioca han suspendido el partido América-Fluminense señalado para hoy.

Se cree que el conflicto se soucionará dentro de la semana entrante. — Alfil.

## 600

ARTICULOS DE LA SEMANA A PRECIO ESPECIAL

#### Ventilador Radiador Nuevo modelo «600» (Aumenta la refrigeración)

Precio: 400'— ptas. (INCLUIDO MONTAJE)

TODA CLASE DE ARTICULOS EMBELLECIMIENTO PARA SU SEAT 600 PRECIOS SIN COMPETENCIA

ACCESORIOS MORELL URGEL, 85 - TEL, 43 25 28 CHRECERE ERECEPTED EN LE CONTRE LE C

Italia - Suecia, final europea de Copa Davis

Baastad (Suecia), 23. - Suecia ha vencido hoy a Gran Bretaña por cuatro a uno, en la semifinal de la Copa Davis de tenis, Zona Europea, para calificarse para enfrentarse a Italia en la final de la zona.

Suecia ganó los dos partidos individuales que quedaban por jugar. Ulf Schmidt ganó a Bobby Wilson, por 9-7 6-3 y 6-4,\* mientras que Jan Erik Lundquist ganó a Mike Sangster, el semifinalista de Wimbledon, por 6-4, 6-4 y 6-2.

Esta final se disputará en Milán los días 4, 5 y 6 del próximo mes de agosto. — Alfil.



CANODROMO LORETO

jto, Calvo Sotelo

#### Tel. 239-74-95 TODOS LOS DIAS

Emocionantes Carreras de Galgos

Tarde: Laborables, a las 5. Sábados y festivos, a las 4'30. Noches: Martes, jueves, visperas festivos y días festivos, a las 10'30.

Dominge: Tarde, a las 4'30, y noche, a las 10'30.

#### Aprenda a conducir en «Seat 600» Academia Centelles

Fundada en 1928 Enrique Granados, 61 nato de España de fondo en carretera: 1. Antonio Suárez, 2-26-47. Jesús Loroño, 2-29-31. Federico M. Bahamontes.

podía pedirse más.

(6/16/4/18)/A/1(0)

SUAREZ VOLVIO A CONQUISTAR

SU TERCERA VICTORIA CONSECUTIVA FUE CLARA, SIGUIENDOLE

EN LA CLASIFICACION LOROÑO, BAHAMONTES Y MANZANEQUE

rrarse el circuito al tránsito no

Clasificación del LX Campeo-

2-29-58. 4. F. Manzaneque, 2-33-32. 5. Juan Campillo, 2-34-32. Salvador Botella, 2-34-50. 7. Antón Barrutia, 2-35-35.

Jesús Galdeano, 2-35-37. 9. H. Berrendero, 2-36-40. 10. A. Jiménez Quílez, 2-36-54. 11. Miguel Poblet, 2-37-10. 12. Carmelo Morales, 2-37-17.

dia civil al mando de este ex-13. J. Gómez Moral, 2-40-38. perto en organizaciones ciclistas 14. José Segú, 2-41-06. que es el capitán Merino. Sin ce-

15. Vicente Iturat, 2-41-10. 16. J. San Emeterio, 2-41-14. Marigil, que se presentó en la meta de salida, no participó en la prueba por indisposición. Fueron baja de última hora los corredores Alomar, Rey, Karmany y Company.

En la tribuna de honor se encontraban el presidente de la Federación Española de Ciclismo, don Alejandro del Caz, acompañado de miembros directivos de la Federación y del presidente de la Castellana, así como otras jerarquias del deporte español. El señor Del Caz impuso a Antonio Suárez la banda de campeon y le hizo entrega del trofeo de S. E. el Jefe del Estado. - Alfil.

#### XXI Gran Premio de Cataluña Ramón Seco ganó la primera

Tarragona, 23. - Ramón Seco, del Sícoris Club, ha vencido en la primera etapa del XXI Gran Premio de Cataluña.

La capital tarraconense ha sido final de la primera etapa del XXI Gran Premio de Cataluña, organizado por el Deporte Ciclista Manresano, con la colaboración de la salida de Barcelona del Club Ciclista Barcelonés y en la llegada a Tarragona del Club Ciclista Tarragona.

Tomaron la salida en la Ciudad Condal, en el Canódromo Pabellón, 37 corredores, que batallaron, a lo largo de los 98 Km. de que constaba la etapa, con gran tesón y deportividad, siendo el Alto del Ordal el juez inapelable que había de decidir la etapa, coronándole en primeras posiciones los corredores Seco y Rodríguez, que son los que habían de disputar al sprint el primer puesto en la meta situada en la Rambla de San Carlos, ante la que se había estacionado un gran gentío que aplaudió con entusiasmo a los corredores. así que iban llegando a la meta.

Excelente la organización de dicho final, en el que se estableció la siguiente clasificación: 1, Ramón Seco, del Sícoris Club, 2 horas 23 minutos 47 segundos, a un promedio de 40 kilómetros por hora.

2, Agustín Rodríguez, Grupo Deportivo Faema, mismo tiempo. 3, Fabián Arenas, Sección Ciclista Lambretta, 2-25-11. 4, Francisco Suñer, Club Ciclista Barcelonés, 2-25-18.

5, Luis Mayoral, Club Ciclista Barcelonés, 2-25-18. 6, Juan París, Grupo Deportivo Catigene, mismo tiempo.

7, David Durán, Grupo Deportivo Faema, mismo tiempo. Y a continuación un pelotón de trece corredores, encabezado por Antonio Penadés, de la Peña Ciclista Buenavista, hasta 35 cla-

sificados. PREMIO DE LA MONTAÑA ALTO DEL ORDAL 1, Seco, 5 puntos.

2, Rodriguez, 4. 3, Ibáñez, 3,

CLASIFICACION

POR EQUIPOS

1, Faema, 7-14-23. 2, Lambretta. . Club Ciclista Barcelonés. 4, Peña Ciclista Buenavista. -

#### Rafael Llorens venció en la prueba de la U. C. Barceloneta

Bajo la organización de la U. C. Barceloneta se ha disputado el II Trofeo José M. Lluch. En esta carrera ciclista han tomado parte 55 corredores para cubrir un circuito de 80 kilómetros. El vencedor, Rafael Llorens, se ha adjudicado el magnífico trofeo y Luis González el primer puesto social. Clasificación:

1, Rafael Llorens, 2 h. 20 m. 50 s.; 2, Juan Campos; 3, Manuel Baños; 4, Antonio García; 5, J. Segura; 6, José Paloma; 7, S. Cuda'; 8, Jorge Martinez; 9, A. Muntañola; 10, D. Minguell: Hasta 33 clasificados.

Premio Montaña: R. Llorens; 2, G. Sánchez; 3, J. Palacios.

Campeonato de Espa-

na de aficionados Palma de Mallorca, 23. — En

el velódromo de Artá se ha disputado el Campeonato de España de Ciclismo, fondo en pista, para categorías de aficionados, sobre la distancia de 75 kilómetros.

Han participado doce corredores y se ha proclamado campeón Sebastián Sastre, y subcampeón Bartolomé Lledra, los dos pertenecientes a la Federación de Ciclismo de Baleares. -

Lucha - P. T. Arenas Jueves 27 julio, 11 noche Torneo por eliminatorias 10.000 p. premio al vencedor El Bulldog - Angelo. C. Moll - A. Tamayo B. Robinson-J. Oliver

Presentación de







Matrícula, Imp. Lujo, Placas verdes, Cédula Ident. Fiscal, Seguro TODO RIESGO completo, Accesorios y Sidecar, si lo desea, TODO REPARTIDO EN 24 MESES IGUALES, O DIFERENTES, a su elección. NINGUN PAGO APARTE.

## SERVICIO ENTENZA, S. A.

(Servicio Oficial Vespa)

Entenza, 56 (esquina Avda. J. Antonio) sahades to de temblé abien. Tot coes 25

FACILIDADES SIN MECARGO

EL TITULO NACIONAL

47 segundos. Con esta tercera victoria consecutiva del corredor madrileño se adjudica en propiedad el trofeo de S. E. el Generalísimo Franco. La actuación de Suárez a lo largo de los 100 kilómetros fue formidable, puesto que, si bien no logró rebajar el récord de la carrera, sí corrió siempre en plan de gran triunfador y con entereza. Ha sido la de Suárez una victoria clara y convincente que, una vez más, ha demostrado no tener actualmente adversario en esta distancia y especialidad. A los 50 kilómetros de carrera, Antonio Suárez llevaba ya el mejor tiempo, siguiéndole Bahamontes y, después, Jesús Loroño.

Madrid, 23. - Antonio Suárez

ha resultado brillante vencedor

de la LX edición del Campeona-

to nacional de fondo en carrete-

ra, fórmula contra reloj, al in-

vertir en los 100 kilómetros el

tiempo de 2 horas 26 minutos y

La prueba ha resultado en extremo competida e interesante. Millares de aficionados se halla. ban distribuidos por el recorrido animando a sus figuras en particular y a todos en general. El ambiente de expectación fue superior, sin embargo, en el paseo de Camoens, donde estaba instalada la meta.

Es de justicia destacar la formidable actuación del vizcaíno Jesús Loroño, que, llevando más de un mes sin coger la bicicleta, dio hoy una gran lección de pundonor y de fuerza. Loroño, en los últimos 50 kilómetros, se impuso un tren fuerte y lo mantuvo sin desfallecer hasta la misma cinta

de meta. El toledano Bahamontes, que tomó la salida en primer lugar a las 8 de la mañana, ha realizado también una carrera completa. Pocos eran los que concedían al «águila» tantas posibilidades en una prueba de 100 kilómetros contra reloj. Por lo visto, Federico Martín Bahamontes acariciaba enormemente un a victoria de este tipo, y, a pesar de ser él quien abrió carrera, marchó con regularidad en el llano y potencia y estilo poco común en los repechos.

Nuestro mejor hombre en el «Tour», Manzaneque, tuvo una actuación bastante dispar, debido, sin duda, al gran número de kilómetros que este año lleva en sus piernas y a no encontrarse todavía repuesto de los esfuerzos prodigados en Francia. No obstante, su cuarto puesto es brillante y, además, se le debe agradecer esta deferencia que tuvo de estar en la línea de meta para no defraudar a sus incondicionales y de llegar entre los primeros. Una lección de pun-

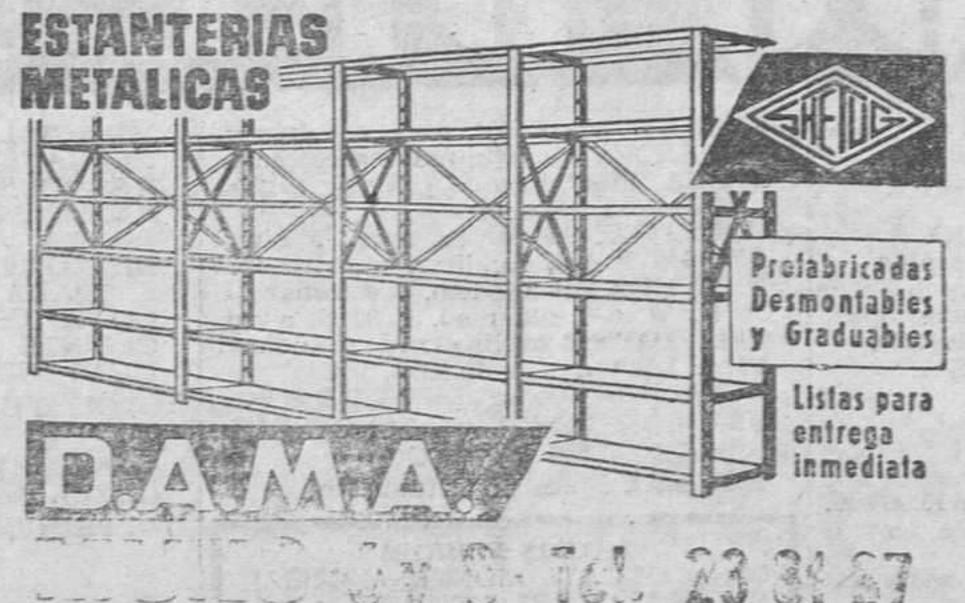
donor y de deportivismo. Los corredores catalanes no marcharon como se esperaba. El brioso Campillo se salvó bien al entrar en quinto lugar, a un minuto justo de Fernando Manzaneque, mientras Poblet, Iturat y Segú, el primero falto de fondo y los restantes con evidentes muestras de cansancio, obtenían tiempos poco justificativos a su prestigio ciclista. También el valenciano Botella se mostró bajo de forma.

Para finalizar diremos que justo es reconocer el esfuerzo y deportividad de todos en dar la brillantez que auténticamente se merece un Campeonato de España. En este sentido, los datos son más elocuentes que las palabras: salieron dieciséis y llegaron todos.

Magnifica la organización de la Federación Castellana de Ciclismo, mereciéndose destacar la gran labor desarrollada por las fuerzas motorizadas de la Guar-

Ud. conocerá los «secretos» del buen conductor si es alumno de Auto Escuela Cataluña Nunca se acerque demasiado al vehículo que lleva delante: le sería muy difícil entonces la maniobra de adelanto cuando decida hacerla, y puede embestirle sin querer si aquél da un frenazo

Trafalgar, 4, 3.º (Rascacielos Urquinaona). Teléf. 231-95-22



Barcalone Ed de julie de lapre &

# ESPAÑA VENCE A AUSTRIA POR 111 A 97 PUNTOS

SUPERIORIDAD ESPAÑOLA EN LAS PRUEBAS MASCULINAS Y AUSTRIACA EN LAS FEMENINAS. — EN SU TRANSCURSO SE BATIERON DIVERSOS RECORDS NACIONALES



Lor. Bantes vencederes en el España-Austria fueron Alicia Martí, a la izquierda, que estableció un nuevo récord español de 100 m. espaida, y Miguel Torres, a la derecha, que lo logró en 1.500 m. libres. (Fotos Pérez de Rozas.)

sabado por la noche y ayer domingo por la tarde se celebró en la Piscina Municipal de Mentituich el VII encuentro internacional de natación, saltos y «waterpolo» entre las selecciones de España y Austria finalizando esta competición con el triunfo de España sobre la selección austríaca por 111 puntos contra 97.

La victoria española fue casi absoluta en las pruebas masculinas, va que excepto en los saltos de trampolin y palanca los nadadores nacionales vencieron en todas las pruebas. En las femeninas las ondinas austríacas impusieron su mayor esfuerzo físico y exceptuando la prueba de los cuatrocientos metros libres, el resto se las apuntaron las visitantes.

La selección española ha logrado con esta victoria sobre Austria, la quinta sobre dicha nación, y resultados esperanzadores para nuestra natación, toda vez que este triunfo se une a los logrados hace pocas fechas contra Francia B en sus dos ediciones de Burdeos y Vitoria, respectivamente, por ello podemos sentirnos relativamente optimistas para el próximo desplazamiento que dentro de breves días debe efectuar a Cardiff don\_ de se enfrentará al País de Gales. Debe prodigarse no obstante los cuidados en pos de conseguir mejorar nuestras marcas, bastante bajas todavia comparadas con las mundiales actualmente en vigor, y para ello cree\_ mos que deben intensificarse los esfuerzos y fomentar por todos los medios la práctica de este deporte.

El sábado se batieron los récords de los 1.500 metros libres masculinos, al lograr Torres establecerlo en 18' 42" 9-10 (en piscina de 50 metros). Este mismo nadador en esta prueba a su paso por los 800 bate la marca dejándolo en 9' 58"

En esta misma jornada se mejoró el tiempo en la prueba de los 4x100 metros estilos masculinos consiguiendo el equipo español formado por Cabrera, Flaque Ley y Cossio, dejarlo en 4' 29" 4-10, nuevo récord español de esta especialidad. Las nadadoras españolas que componian

#### SEAT 600 SEAT 1.400 - C DAUPHINE

Matrículas en el acto

Colegación instantánea de las placas reamentarias, con el número asignado Precio: 205'- ptas. (montaje gratuito)

ACCESORIOS MORELL Teléf. 43 25 28 Urgel, 85

el equipo de los 4x100 metros li-

bres femeninos, pese a ser ven-

cidas por las nadadoras austría-

cas (que también mejoraron el

de su nación, en la misma espe-

cialidad dejándolo en 4' 42"),

consiguieron establecerlo en 4

50" 5-10. En la jornada del domingo Cossio venció a Torres en una espectacular prueba y por la mínima diferencia, siendo seguida la carrera con gran interés, por la categoría de ambos contendientes y la pugna actual entre los nadadores catalanes y canarios.

En los 100 metros braza femeninos Alicia Martín mejora el tiempo, pese a vencer su rival la

austríaca Tittnner, dejándolo en 1' 19" 6-10 (nuevo récord nacional en piscina de 500 metros). Flaqué en la prueba de los 200 metros braza, vence por la mi-nima a Schranz, el nadador aus. tríaco más regular. Los cien metros mariposa y los 100 metros libres femeninos son de signo favorable para las ondinas austriacas.

Se disputa seguidamente la prueba de los 4x200 metros relevos masculinos en el cual los españoles se muestran netamente superiores a sus contrincantes estableciendo el nuevo tiempo nacional de 9' 01" 4-10. El equipo estaba formado por Abadias (que en su primer relevo batió la marca regional con 2' 14" 3-10), Cano, Pérez-Zamora y

Cossio.

La última prueba natatoria, la de los 4x100 metros relevos femeninos, se la adjudicó el equipo austríaco con el tiempo de 5 12" 3-10; si bien el equipo español formado por P. Esteban I, Castañé, A. Martín y L. Camprubí, mejoró la marca nacional absoluta y en piscina de 50 metros estableciéndolo en 5' 24" 3-10. En esta prueba la nadadora Paquita Esteban en su primer relevo bate la marca regional en piscina grande con el tiempo de 1' 19" 6-10.

En saltos tanto de trampolín (celebrados el sábado) como de palanca que tuvieron lugar ayer, los saltadores austríacos impusieron su superioridad que fue acogida con grandes aplausos por la perfección de los mismos y su depurada técnica, sin que la actuación de Hidalgo y Prades (España) desmereciera.

El partido oficial de waterpolo celebrado el sábado se saldó con la victoria para el equipo español por 5 a 4.

Ayer domingo, y como último número de la competición (con carácter amistoso), sin puntuar, se enfrentaron nuevamente los equipos español y austríaco, fi-

nalizando el encuentro en sus cuatro tiempos con el resultado de 3 a 2 favorable a España.

En general, el equipo español fue siempre superior al visitante, si bien estos emplearon su mayor corpulencia e incurrieron en gran número de faltas que el árbitro del encuentro no sancionó; posteriormente, los nadadores españoles también fueron diversa veces sancionados por su actuación.

El encuentro se mostró casi siempre favorable al conjunto nacional, finalizando el primer período con el resultado de 1 a 0 al conseguir Munté el único tanto del mismo; en el segundo, el marcador permanece inalterable, si bien los españoles desperdician en este tiempo, como en el anterior, varias ocasiones, y en las postrimerías del mismo Zgraja logra el empate; en el tercero Munté logra nuevamente el 2 a 1 para el equipo español, y en el cuarto Navratil, mediado el mismo, logra el empate, que puso al rojo vivo el encuentro y que parecía iba a ser el resultado definitivo; no obstante, en una reacción final del equipo español, Rodés oportunamente logra el tercero y último gol del encuentro, y con ello se apunta nuevamente el equipo nacional el triunfo sobre los austriacos, finalizando, pues, este partido amistoso con 3 a 2.

Dirigió el encuentro el colegiado alemán señor Rulf y los equipos se alinearon de la siguiente manera:

ESPAÑA: Asensio, Del Valle, Moner, Rodés, Queralt, Abellán, Munté, Sapes, Granada, Manguillot y Gasull (verificándose diversos cambios en el transcurso de los cuatro tiempos).

AUSTRIA: Gebbarth, Zgraja, Kolli, Bauer, Navratil, Kottas, Kapp, Stingel, Mayer y Klausinger.

La organización de este VII España-Austria corrió a cargo del C. N. Barcelona, que estuvo a la altura de la valía del mismo. Luis Monterde

Los resultados de la jornada del domingo fueron los siguien-

400 m. libres masculinos 1, Cossio (España), 4' 44"; 2, Torres (id.), 4' 45"; 3, Coschke (Austria), 5'; 4, Deckardt (id.),

5' 6" 4-10. Tiempos parciales: Cossio: 100 m., 1' 5" 2-10; 200 metros, 2' 17" 2-10; 300 m., 3' 31" 4-10; 400 m., 4' 44". Torres: 1' 7" 1-10, 2' 20" 5-10;

3' 34", 4' 45".

100 m. espalda femeninos 1, Trittner (Austria), 1' 17" 6-10; 2, Alicia Martin (España), 1' 19" 6-10 (batiendo el récord de España en piscina de 50 m.).

200 m. braza masculinos 1, J. Flaqué (España), 2' 49" 6-10; 2, Schranz (Austria), 2' 50" 4-10; 3, J. A. Rodríguez (España), 2' 51" 5-10; 4, Enge (Aust.), 2' 57".

Tiempo de paso por los 100 m .: Flaqué, 1' 20" 5-10; Schranz, 1' 22" 6-10; J. A. Rodríguez, 1' 21"; Enge, 1' 21" 6-10.

100 m. mariposa femeninos 1, Janele (Austria), 1' 18"; 2, Isabel Hernández (España), 24" 6-10.

100 m. libres femeninos 1, Novotny (Austria), 1' 07" 5-10; 2, R. Pulido (España), 1' 9" 4-10. Relevos 4 x 200 m. libres masc.

Tiempos parciales: España: Abadías, 2' 14" 3-10;

tria, 9' 23" 9-10.

1, España, 9' 1" 4-10; 2, Aus-

## TRACTORES DIESEL

Refrigerados por aire

DISTRIBUIDOR:

CASA SISTACH

Aragón, 190 - Tel. 224-32-85

tro España-Austria de natación. Christl Filippovits es una chica rubia, muy mona. de ojos azules, limpios y una mirada cándida que resbala sobre lo que le rodea... -Soy de Viena y nunca había estado en España. -¿Qué es para ti el agua?

La revelación del encuen-

-Todo. Tiene diecisiete años y trabaja como empleada en una oficina...

-Nado desde los cuatro años; mi padre me metió ya en una piscina a los dos... -¿Qué es lo más importante en tu vida?

-El deporte. -¿Y los chicos? Sonrie, se pone un poco colorada...

-Antes, la natación. -¿Dejarías de nadar si te casases?

-Es probable; pero antes quiero ir a las olimpiadas de Tokio. -¿Romántica?

-Todas las chicas lo son; pero no siempre nos pasamos el día soñando como se creen algunos.

-: En qué sueñas tú? -En llegar muy lejos. -¿Esperabas triunfar aquí?

-De veras que no; tenía unas referencias extraordinarias sobre los nadadores españoles... -¿Te alimentas de algo especial durante las compe-

ticiones? -Comida normal.

ESTA SEMANA...

## Christ Filippovits



-¿Mucha? -Regular... la linea... -¿Tú primer éxito? -Una competición en Vie-na. Dos clubs locales. Viene de familia de deportistas. Su hermano Karl es

una figura en el fútbol austriaco. -Yo tengo una verdadera pasión por el fútbol, pero vo

nunca se me ha ocurrido jugarlo. Anteayer visitó la ciudad y compró algunas chucherías,

pequeños recuerdos para su familia. -Lo que más me ha gustado es la Rambla de las

Flores. -¿Piropos?

-Algunos; no me disgus-

-Habéis venido aquí subvencionados por alguna entidad deportiva?

-Por la Asociación Nacional de Natación Austríaca; claro está que cada uno de los nadadores ha aportado mil pesetas de su bolsillo para ayudar, casi simbólicamente, a los gastos del viaje. -¿Algún contratiempo?

-No estamos acostumbrados a nadar tan tarde, lo más a las siete. Aqui lo hicimos de doce a dos... y esto bajó un poco nuestro nivel.

Ha llegado la hora de la foto. Saca un peine, se arregla un poco los cabellos, se pone en la escalera de la piscina, sonrie... ¡Mujer, al fin! MIGUEL ROGLÁ

### 055555555555555555555555555555555

Cano, 4' 29" 8-10; Pérez-Zamora, 6' 46" 9-10; Cossio, 9' 1" 4-10. Austria: Goschke, 2' 16" 2-10; Enge, 4' 40" 2-10; Leu, 7' 2" 9-10; Kolli, 9' 23" 9-10.

El equipo de España ha batido el récord nacional en piscina de 50 metros. El nadador José A. Abadías, en su primer relevo (2' 14" 3-10), ha batido el récord de Cataluña en piscina de 50 metros. Relevos 4 x 100 m. estilos fem. 1, Austria, 5' 12" 3-10; 2, España, 5' 24" 5-10.

Tiempos parciales: Austria: Trinttner (espalda), 1' 17" 6-10; Janele (braza), 2' 40' 7-10; Filippovits (mariposa), 4' 1" 6-10; Novotny (libre), 5' 12"

3-10. España: P. Esteban, 1' 19" 6-10; I. Castañé, 2' 47" 9-10; A. Martin, 4' 11" 5-10; L. Camprubí, 5' 24" 5-10.

El equipo español bate el récord absoluto de España en piscina de 50 metros. La nadadora Paquita Esteban, en su primer relevo (1' 19" 6-10) bate asimismo el récord de Cataluña en piscina grande.

Saltos de palanca masculinos 1. Mrkwicka (Austria), 155.034 puntos; 2, Rohrig (id.), 143.800; 3, Hidalgo (España), 141.916; 4, Prades (id.), 130.250.

Puntuación final de este encuentro: España, 111 puntos; Austria, 97.

## MOTONAUTICA

# peonatos de Espana

Bañolas, 23. - La serie valedera para los Campeonatos de España de Motonáutica que h :- . bian de celebrarse hoy en el lago de Bañolas, ha tenida que ser aplazada por causas ajenas a la voluntad de los organizadores. En principio ha sido fijada la fecha del último domingo de agosto, estando, como es natural, supeditada dicha fecha a lo que determine la F. E. de Motonáutica, que ha de dar su definitiva aprobación. - Alfil.

#### Su tapizado

DAUPHINE, 1.425 ptas. (asientos, respaldos y puertas). SEAT 600, 1.325 ptas. (asientos, respaldos, puertas y laterales).

INCLUIDO MONTAJE Plástico 1.ª calidad.

Colores y dibujos a elegir. ACCESORIOS MORELL

Urgel, 85 - Teléf. 43 25 28



Agencia y Servicio SANTIAGO MOSTAJO PASEO SAN JUAN, 100 y PLAZA SALVADOR AN-GLADA, 7 y 8 (SANS)

# ADD DDDAMDIR

VENTAS

GRAU. - Villarroel, 235 (esq. Paris). MERCEDES 220 S, 1960, nuevo. FORD Huston, 1958, 6 cil., cbio. norm. FORD Mercury, 1952, tipo Sport. SEAT 1:400 C, nuevo. SEAT 1.400 B Especial, pocos K. SEATS 600, nuevos seminuevos, RENAULT Dauphing, nuevo. RENAULT 4-4, última serie.

CITROEN 2 HP furgoneta, nuevo. CADILLAC 1944, 7 pl. origen, barato. E GRAU. CAMBIO Y FACILIDS. VELSAILLES, chio., facils, Balmes, 186. Automóviles J. COSTA. - Muntaner, 50. COSTA Renault 4-4 3.º S. Vallado. COSTA SEAT 600, varios precios. COSTA RENAULT Dauphine, perf. ST . SEATS 1.400 A. B y Espec.

matilts 4-4 y Dauphine, Seats 1.400 y conditioner 2 HP 2 a. pla MOLINA

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

CONTA PODGE año 54, perfecto.

COMPRA - VENTA - CAMBIO. Máximas facilidades. París, 136. SERSA

COMPRA - VENTA - CAMBIO. STANDARD, con radio, impecable. SEAT 1.400 A t/d., como nuevo. Furgoneta D.K.W., a estr., todos tipos. MAXIMAS FACILIDS. DE PAGO. Adquiera su coche en S.E.R.S.A. Puede resultarle gratis. S E R S A . - Balmes 229-231.

AUTOMOVILES J. ROCA. - Paris, 136.

OTROS TRIUNFADORES ESPAÑOLES. - También lograron

brillantes victorias para España, Jorge Flaqué, en 200 m. braza

(arriba a la izquierda), Rita Pulido, en 400 m. libres (arriba

a la derecha), Cossio, en 400 m. libres (a la izquierda, en el

centro) y el equipo de relevos 4×200, que formaron Abadía,

Cano, Pérez Zamera y Cossio, los cuales aparecen en la parte

inferior, tras su triunfo. (Fotos Pérez de Rozas.)

AUTOMOVILES M. TORELLO. PEUGEOT 403, mod. 1961, a estr. SEAT 1.400 C, M-260.000, con 15.000 K. VOLKSWAGEN, descapotable, carroceria Karman.

VOLKSWAGEN 4.\* serie. M-250.000 SEATS 600, varios colores. CITROEN 1954 11-L. cor radio FIAT 1,100, 1950, muy bien ALFA ROMEO 1900, barato. Grandes facilidades de pago. MITOSA. - Balmes, 266.

MERCEDES 190, filt. mod., a estrenar. SIMCA Monthlery I... Rush, último modelo, a estrenar. VOLKSWAGEN, últim, mod., a estr.

PEUGEOT 403, familiar, a estrenar. FIAT 1.100, últ. mode o, a estrenar. D. K. W. 3-6, últ. mod. 1.000 S. a est. PEUGEOT 403 berlina, rad., seminuev. FIAT 1.100 modelo E, año 1958. ALFA ROMEO GIULIETTA, berlina. SIMCA REGENCE, estado impecable. FACILIDADES DE PAGO. ANDREU. Plaza de Tetuán, 29.

MOTOS FEBRER OSSA, DUCATI, MONTESA, GUZZI. DUCSON, DERBI, MOTOBIC v MO BYLETTES, a 48 pesetas semana Sin entrada y 36 plazos Vallespir, 39 - Teléfono 250-83-37

SIMCA Aronde, chio, feils, Balmes, 186.

MERCEDES 220 S, últ. mod., a estrenar. | COMERCIAL MUNTA VER. 7 RENAULTS 4-4, difer. mod. y col., /. 5 SEATS 600, mejor que nuevos, 5. N.S.U. MAX, casi nueva.

ISETTA, impecable, barata. BISCUTER, buen estado, baratisimo. ENTRADA Y FACILIDADES DE PA-GO A COMODIDAD DEL SEÑOR CLIENTE. ¡LAS QUE SEAN! LIUNTANER, 501.

AUTOMOVILES. Balmes, 107. CONTADO PLAZOS. LAMBRETTA y VESPA, desde 8.500 y

GUZZI, desde 3.500. Rosellón, 459. DAUPHINE, cbio., facils. Balmes, 186. AUTOMOVILES ARAUJO. Consejo de Ciento, 135. CITROEN I. D. 19, nuevo a estrenar. SIMCA Flash. SIMCA Aronde 2.ª serie DAUPHINE, seminuevo. RENAULT 4-4 tablier Dauphine. CHRYSLER, 7 plazas de origen. GRANDES FACILIDS. DE PAGO.

COMPRAS

PARTICULAR compra 600, pago contado. Teléfono 227-14-20. Miércoles, de 4 a 7.

SEAT 600, chio, facilids, Balmes, 186.

ANUNCIOS EN ESTA SECCION: TELEFONO 231 - 51 - 04

## ATLETISMO

## El Club Natación Barcelona, campeon de Cataluña

EVA GOSSE BATE EL RECORD NACIONAL DE 200 METROS FEMENINO

Marcas discretas en casi todas las pruebas y mucha participación

Finalizaron en el Estadio Municipal de Montjuich los Camneonatos Generales de Cataluña a Atletismo en pista, bajo la rganización de la Federación Barcelonesa y con la participa-ción de casi todos los clubs reionales.

La victoria por equipes fue lograda por el Club Natación Barcelona, por un solo punto de diferencia, sobre su más inmediato seguidor el Club Fútbol Barre'ona. La lucha entre estos dos r'ubs, en el transcurso de esta última sesión, fue épica. Faltos os dos, de varias de sus figuras más destacadas, por hallarse concentradas en San Sebastián por la Federación Española, cada uno buscó la victoria y la colocación de su mejor atleta para aumentar la ventaja, aun cuando, el Club Natación la llevó desde la primera jornada, celebrada el pasado martes, día 18. La penúltima prueba del Campeonato, los 5.000 metros lisos, el C. de F. Barcelona puso a sus más destacados hombres, Alonso, Molins y García, los cuales en su afán de puntuar al máximo, dieron buena batalla a Quesada, del R. C. D. Español, que nada tenía que ver en esta batalla, y así los tres primeros mencionados, llevando a cabo una verdadera labor de equipo, sacrificaron incluso la marca para ir frenando a Quesada, y cerrándolo entre ellos al final, lanzarse cada uno hacia la meta. Pero Quesada entró tercero, muy cerca de Molins, segundo clasificado. Y aquí, de hecho, se dedicó la victoria del Club Natación, aun cuando faltaban los relevos, pero con el segundo lugar ya vencian al C. F. Barce-

De las marcas logradas, destaca la de José Fortuño, que batió el récord de Cataluña, categoría «juniors», de la prueba de 400 m. vallas, al vencer con el tiempo de 55" 3-10. El anterior lo poseía Romaguera, con 55" 6-10.

Nuevamente las Femeninas destacaron en estos Campeonatos. Eva Gosse, del C. D. Hisnano-Francés, batió el récord de España de la categoría de la prueba de los 200 metros lisos, ol conseguir el tiempo de 27" 6-10. El anterior lo poseía la se-"o"ita Ana María Gibert, en 28" 1-10. Ana M.º Gibert, en esta prueba quedó clasificada con cinco décimas de diferencia a su anterior récord nacional, y Hortensia Bayarri logró mejorar el récord catalán del lanzamiento del disco, al tirar el mismo a 28.85 metros.

Aun cuando poco más destacado, podemos señalar de estos Campeonatos en materia técnica, aparte de la superioridad de

#### para motos y sidecares

PARABRISAS

Facilidades pago MORELL. Urgel, 85

#### **SEAT - 600**

Los usuarios inteligentes y que saben lo que es un motor protegen en todo momento la parte más delicada del mismo, o sea, el «DELCO», con la funda

#### KORA - PLAST

pues saben que, aparte su inapreciable acción protectora, es la única manera de no privar al motor de la necesaria ventilación

Por sólo 45 ptas. la encontrará en las mejores casas del ramo



Botes de 20 y 50 tomas Delicloso y sano refresco En farmacias, colmados, bares

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

algunos noveles atletas, que van alcanzando marcas muy prometedoras, si hemos de hacer constar una vez más que Barcelona, una de las primeras ciudades de España en materia deportiva, por no decir la primera, se haila casi prácticamente en atletismo sin instalaciones municipales deportivas, ahora tan en boga. El estado actual del Estadio Municipal de Montjuich es francamente deplorable, no hablemos ya de sus vestuarios y otros lugares cerrados, sino concretamente de la pista y sus instalaciones, las cuales, aun cuando los empleados del Estadio procuran ir arreglando con la mejor buena voluntad, no pueden subsanar las deficiencias existentes del mismo. José Quesada nos decía, al final de la carrera de los 5.000 metros: «Mire como está el piso. No hay manera de poder afianzar el pie. Tienes que ir siempre sorteando fallos de la misma. Hubiera hecho mejor papel si, además de la lucha que he mantenido con Alonso y Molins, no me hubiera tenido que preocupar del piso de la pista para no caerme.» Y Quesada sabe «algo» de esto.

¿No habría manera de estudiar la construcción de unas pistas en lugares propicios, ya que, al parecer, es difícil la restauración del «viejo» Estadio? Puede haber solución y Barcelona precisa de unas instalaciones municipales dignas de la categoría deportiva que posee en España. — LUIS T. NOS.

Lanzamiento disco. Femen. Final metros

1. Hort. Bayarri, CALR 28'85 2. Maruja Cabal, CDHF. 24'73 3. Eva Gosse, id. ... 20'70

Saltos de longitud. — Final.

metros 1. Arturo Ruf, C.N.B. ... 6'44 2. José Clotet, R.C.D.E. 6'43 3. Juan Gálvez, C.N.Reus. 6'37

80 metros vallas, femenino-Final 1. María Elena Fumado,

C.D.H.F. ... 14"8 M.a Carmen Jesús, íd. 15"8 3. Elvira Tort, La Seda, 16"4

Lanzamiento del martillo.-Final 1. Lorenzo Cassi, C.N.B. 47'87 Salvador Bosch, Real

C. D. Español ... ... 47'36 3. Luis Elías, OAR Ig.a. 52'77 400 metros vallas. Final.

1. José Fortuño, C.F.B. 55'3 (R. J.)-Ant. Romaguera 55'6 2. Augusto Blasi, C.F.B. 55"9 3. Juan Busquets, C.A.M. 57"

800 metros lisos. - Final. 1. D. Mayoral, C.F.B. 1'55"7

2. José A. Martín, C.F.B. 1'55"4 3. José Pérez C., S.A.M. 1'57"2

200 metros lisos. - Final, 1. José J. Gras, C.D.U.... 23"3 Francisco Font, C.A.G. 23'5 3. José Campins, C.F.B. 23"6

Saltos altura. Femeinio-Final

metros Ascens, Revilla, C.A.L.R. 1'25 M.ª Elena Fum.º CDHF 1'25 3. Elvira Tort, La Seda, 1'25 4. Isabel Lelek, C.D.H.F. 1'15

Lanzamiento del disco. - Final.

metros 1. Antonio Parés, C.N.B. 42'28 2. Juan Ruz, id., ... ... 37'54

3. Jorge Ribé, C.F.B. ... 37'07 Salto con pértiga. - Final.

metros 1. Juan Ruf, C.N.B. ... 3'70 2. Raúl Roura C.F.B. ... 3'50 3. Salvador Vila, C.A.G. 3'30

5.000 metros lisos. - Final. Man A. Alonso CFB 14'52"4
 José Molins, id. ... 14'59"4
 José Quesada, RCDE 15'00"4

200 mts. lisos. Femeninos.-Final. 1. Eva Gosse, C.D.H.F. 27"9 (R. E.), ant 28"1, Gibert. 2. Ana M.a Gibert, CGB. 28"6

3. M.ª Carmen Ruiz, id. 29"8 Relevos 4x400 metros lisos. Final C. de F. Barcelona.

C. N. Barcelona. 3. C. Gimnástico Barcelonés.

Puntuación final por equipos puntos 1. C. N. Barcelona, 2. C. de F. Barcelona, 131 3. R. C. D. Español,

C. A. Linterna Roja,

## BRSCULBS BRCBS PARE GRUDELES SISTEMES

#### Cierre de inscripción del Club Lambretta

Mañana, martes, se efectuará el cierre de inscripción para todos aquellos que quieran participar en la excursión a San Pol de Mar, organizada por el Club Lambretta de Barcelona.

La salida de esta primera excursión, organizada por el club barcelonés, tendrá lugar el próximo día 30, a las 8'30 de la mañana. En San Pol culminarán los actos con una comida de hermandad, organizada dentro del programa de la excursión lambretista.

#### LUCHA

#### El jueves, en la Plaza de Toros Arenas, presentación de James Brown, el ídolo del Harlem, contra Castilla

Para el próximo jueves, en la Plaza de Toros Arenas, se ha compaginado un gran programa de lucha libre, con la presentación en Barcelona del negro norteamericano James Brown, ídolo de toda la colonia negra del Harlem neyorquino, un luchador de excepcional clase que será enfrentado al rudo y brutal Cas\_ tilla, el cavernario Ciclón del Caribe que todo lo arrolla con sus ataques furiosos.

Completan el programa otros interesantes combates.

## Aviso a las personas menores de edad

Decid a vuestros papás que no tiren los sobrecitos de la Nueva Hoja Negra de afeitar MARAVILLA; guardadlos vosotros y cuando tengáis reunidos 10 de dichos envoltorios o sobrecitos, enviadlos a Productos Maravilla, Rosellón, 247, Barcelona-8, consignando vuestro nombre y dirección, y entraréis en el sorteo de magnificos regalos: motos, bicicletas, transistores, plumas estilográficas de marca, balones de fútbol y otros muchos regalos más. Recordad que puede afeitarse un mínimo de cuatro veces por hoja.

#### PESCA SUBMARINA

#### TRAS LAS CEREMONIAS INAUGURALES HOY SE INICIARA EL CAMPEONATO D. ESPAÑA EN MALLORCA

Tuvieron lugar, en la tarde de ayer, en Palma de Mallorca. las ceremonias inaugurales del Campeonato de España de Pesca Submarina, que se disputará, hoy y mañana, en aguas de «La Dragonera» y Andraitx, Dichas ceremonias, desarrolladas en el Ayuntamiento de la ciudad. donde el alcalde, después de saludar a los pescadores y darles la bienvenida, declaró oficialmente inaugurado la competición, se iniciaron con un desfile de los equipos participantes. uniformados, por distintas calles de la ciudad, que fue seguido con interés y expectación por el público local y gran número de turistas, alli siempre presente.

Participan en este Campeonato de España, conjuntos representativos de las provincias costeras de Valencia, Castellón, Alicante, Ceuta, Andalucía oriental y Andalucía occidental, Vizcaya, Santander, Galicia, Baleares, y los equipos A. y B. de

Cataluña, siendo estos tres úl timos los grandes favoritos d Campeonato, El equipo catalá que actualmente ostenta el t tulo por regiones, revalidado e pasado año en Almería, ha fo mado dos equipos, de seis nada dores cada uno, cuya forma ción es la siguiente:

Equipo A. - José Noguera (actual campeón de Cataluña España), Juan Sadurni, Marti nez Rubi, Carlos Boronat, Ro sendo Valls y Eulogio Fernan dez, actuando como capitán delegado Isidoro Sistaré

Equipo B. - Sánchez Madri guera (campeón de España de 1959), Félix Fusté, Pepin Carre ras, Espartaco Albert, Melitón Feijoo y Francisco Bonet. estando al frente del mismo Antonio Detrell.

#### FONDA IGUALADINA MATRIMONIOS Y FAMILIAS SAN PABLO, 23

TRIUNFO INDISCUTIBLE DE LA CALIDAD



Una de las carreras internacionales de Regularidad MAS IMPORTANTES DEL MUNDO, bajo el control de tres Comisarios de la Real Federación Motociclista Española

3.123 kilómetros

8 etapas

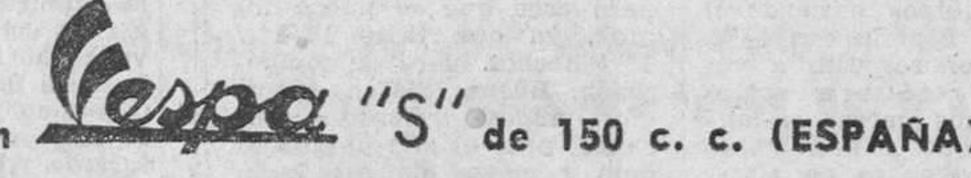
61 participantes

9 países representados

Tomaron la SALIDA en Córdoba: 61 corredores Llegaron a la META en Madrid: 55 corredores

TODAS LAS «VESPAS» PARTICIPANTES corrieron los 3.123 Km. de esta durísima prueba sin NINGUN CAMBIO en el chasis o motor, según lo prueba el precintaje oficial hecho en Córdoba y comprobado en Madrid por la REAL FEDERACION MOTOCICLISTA ESPAÑOLA

VENCEDOR:



PRUEBAS DE ACELERACION (Velocidad)

Categoría 150 c. c. Miguel Diaz Arroyo, con

Categoría 125 c. c.

Francisco Gadea, con

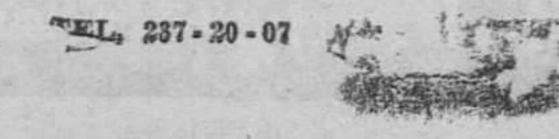
Los 171.765 kilómetros rodados por las 55 «Vespas» clasificadas

# ACREDITAN LA SEGURIDAD MEGANICA DE LA VESO

AGENCIA GENERAL DE MOTO VESPA, S. A., PARA BARCELONA Y PROVINCIA:

EXCLUSIVAS SILVIO DEQUI

TRAVESERA DE GRACIA, 62





Pag-13



### Veloz sirena

Se ha disputado en Barcelona el encuentro internacional de natación y water-polo España-Austria, y Rita Pulido, la bella ondina canaria, se ha alzado con el triunfo en los 400 metros libres, netamente destacada. Rita, que tiene 16 años, practica la matación desde los 11. La afición le viene de familia, pues un hermano nadador acostumbraba a llevarla a la piscina y por ahí le entró el hormiguillo. Sus distancias favoritas son los 100 y 400 metros libres, precisamente las que nada.



Una muestra del potente estilo de nuestra campeona

Constante en su mejora de récords, el más reciente, y de verdadera categoría, es el de 400 metros que está en 5'11" en piscina de 25 metros y 5'13" en la de 50 metros.



récord de 400 m. libres

Seguirá intentando bajarlos, sin que tenga ninguna marca señalada como objetivo, simplemente ir rebajándolos mientras pueda, superándose cada vez más. Para ello se entrena diariamente, tres horas por la mañana y una por la tarde.

—¡Y tener que subir a la piscina que tenemos en Canarias, para todos los clubs — nos dice — teniendo tan cerca las playas preciosas que hay!; no crea, que ya es molesto, ya.

-¿Qué hace además de natación? -Estudio · música. Piano, en sexto curso.

-¿Cuánto tiempo practica?

-No tanto como natación

- sonríe -, pero también
bastante.

Gracias a la natación ha visitado Francia, Suiza, Austria, Portugal e Italia. No practica ningún otro deporte, aunque le gustan varios, entre ellos el tenis, mucho. Contenta con su forma de nadar — y los récords le dan la razón — no ha pensado en parecerse a ninguna figura mundial; lo que sí le gustaria es lograr sus marcas, y para ello se entrena con constancia, Lidia Camprubi es la rival más difícil que tiene en España. Esta es Rita Pulido, una rápida sirena, joven, bonita, sencilla y a la que no le gusta que la retraten en traje de baño fuera del agua.

## Velocidad y potencia



Eva Gossé entra destacada en la meta, en los 100 m. lisos.

Dos cualidades que posee Eva Gossé, reciente campeona de Cataluña de 200 metros lisos, batiendo el récord de España con 27" 9-10, de 100 ms. lisos, con el tiempo de 13"8; y de 4x100 metros lisos, por equipos, batiendo el récord de España con 55"6. Lo anterior respecto a velocidad; referente a potencia, están sus marcas, en lanzamiento, que le han valido el subcampeonato de Cataluña de peso, con un tiro de 8,01 metros. Lo cual, a los 20 años, con un año y poco más de práctica atlética, no está nada mal.

—Le gustan más las pruebas de velocidad, porque las gana — dice su amiga Maruja Cabal, que asiste a la entrevista.

-Y tú las de peso - responde Eva -; paro es que además, en el Hispano Francés no tienen el peso de cuatro kg., y hemos de usar uno demasiado pesado o ligerísimo, y así se pierde ritmo; por ello en lanzamiento de peso no me entreno.

Esperar bajar de 13" en 100 metros, no sabe cuándo, pero cree que se puede lograr, ya que tiene 13"4 y 13"5 hechos fuera de competición. Buena atleta, seguirá entrenándose durante el veraneo, pues el año pasado lo dejó y no le dio resultado. Cree que en el tiempo que hace que practica el atletismo ha progresado bastante.

—He aprendido a correr —nos dice—, pues corría mal, echada hacia atrás, moviendo los hombros y sin respirar bien. Y aún corro mal —termina modestamente.

¡Pues habrá que verla cuando corra bien!

(Especial de CIFRA, por M. P. BERMEJO

### NAUTICA

El II Campeonato del Mediterráneo de yates clase «C»

Arenys de Mar, 23. — Han tonido la salida 15 yates en el merto de Sete, participantes en II Campeonato Internacional yates de la clase C, del Meterráneo, habiendo arribado a

HAM BUMARI

Port Vendres el primero el yate francés «Herminic» y en segunda posición el «Alitan».

da posición el «Alitan».

Hoy se disputará la segunda
jornada de estos campeonatos
desde Port Vendres a Arenys de
Mar, y su llegada está anunciada para las primeras horas de
mañana, martes, día 25.

Clase C: 1, «Herminic»; 2, «La Licoerne»; 3, «Faguere»; 4, «Andade»; 5, «Rosinante»; 6, «Lar». Clase R.O.R.C.: 1, «Alitan»; 2, «Nina»; 3, «Poupé».

### ALTERNATIVA DE MANOLO BLAZQUEZ

PLAZA DE LAS ARE-NAS. Cartel: Manolo Gonzales, «el Viti» y Manuel Blázquez, con seis toros de don Baltasar Ibán. En la corrida celebrada ayer

Hoy se toma la alternativa.

Hoy se toma la alternativa
para probar fortuna, y sabido es
que la fortuna es una combinación feliz de circunstancias que
nos proporcionan un bien inesperado.

Esta misteriosa reunión de elementos no se produce fácilmente, y suele ocurrir que el que hoy toma la alternativa renuncia luego a ella para convertirse en banderillero.

Celebraremos que no ocurra esto con Manolo Blázquez, el doctorado ayer, diestro de Medina del Campo, que conoce bien el oficio y puede aventurarse a ir en busca de la divinidad mitológica que preside los destinos de la vida. Nos alegraremos de que tropiece con ella.

En una corrida tan trascendental para él como la de ayer, estuvo muy bien, en conjunto. No cortó orejas -no se concedió ninguna-, pero dejó grata impresión. Fue el más favorecido en el sorteo de los toros. El primero, el de la cesión, «Escondido» de nombre, número 34, negro, fue un rico bombón, un torito noble y suave, al que, después de brindar a don Pedro Balañá, pasó de muleta con lucimiento, haciendo casi toda la faena con la mano derecha. Cobró una estocada tendida, que bastó, y escuchó nutridos aplausos al dar la vuelta al ruedo. El sexto, el de más peso, peleó bien con los caballos, pero se apagó pronto. Aunque se puso tardo, era también de excelente condición, y como Blázquez estuvo valiente con él y le obligó mucho con la muleta, sobre todo por el lado izquierdo, también resultó lucida su labor, jalonada con repetidas salvas de aplausos. Terminó con un pinchazo y una estocada ladeada y nuevamente dio la vuelta al redondel ovacionado por el público que llenaba la plaza.

El segundo toro de la tarde,

(Triguero), número 37, resultó el mejor de la corrida, porque peleó bien y fue noble y alegre en sus arrancadas; si Manolo González estuvo primoroso jugando el capote, tuvo su faena de muleta el garbo y la gracia de que se halla dotado dieho diestro, y no hay que decir cómo paladeó la gente sus salerosos adornos. Dio cuenta de dicho astado con una estocada ladeada y escuchó una ovación al dar la vuelta al redondel. El cuarto toro no fue de los que deparan gloria al torero. Salió siempre suelto de los caballos y llevó constantemente alta la cara en sus cortas embestidas. Nada habia que hacer con él, y a todo lo más que podía aspirarse era a la brevedad. Y breve estuvo Manolo, pues en cuanto se puso a tiro, le sacudió una estocada atravesada y lo descabelló a la primera. ¿Por qué brindaría aquel toro a su mozo de espadas? Porque parece ser que era el último toro que mataba, porque se retira definitivamente de su vida profesional. Al menos, éste era el rumor que circulaba anoche.

Es "El Viti" un artista que se siente en comunión espiritual con el arte que practica y pone en sus faenas el sello inconfundible de una personalidad suficiente para despertar el interés, la admiración de los públicos. En las corridas que le llevamos vistas no ha tenido gran suerte con sus lotes, y aun así y todo mantiene una expectación que es sólo privilegio de los grandes toreros. Al primero de sus toros de ayer lo toreó de capa con el estilo magistral que le distingue; luego se quedó mucho dicho animal, siempre humillado; porfiando suavemente, llevando alto el engaño, encelando al bicho con un temple admirable, sin quitarle la muleta de la cara, demostró el diestro salmantino una vez más la hondura de su toreo y el público le aplaudió fuerte en repetidas ocasiones. Atacó irreprochablemente con el estoque, pero éste quedo algo ladeado, todo terminó con un descabello a la tercera. Se le premió con una ovación y la vuelta al ruedo. El quinto toro, aunque huyéndose, peleó decorosamente en el primer tercio. Acaso le castigaron demasiado; tal vez quedara muy quebrantado por efecto de un testarazo que se dio contra la barrera; el caso es que cuando «El Viti» llevaba ejecutados media docena de pases, dobló el animal; puesto en pie, ya no tomó la muleta que le ofrecia el diestro, pinchó éste una vez y dobló aquél de nuevo, para no levantarse más. Lo dicho, poca suerte en el lote.



Momento en que Manolo Blázquez recibe la alternativa de manos de Manolo González. (Foto Valls.)

Y aún así y todo, el público salió hablando del «Viti».

Por lo anotado colegirá el lector el resultado de los toros, que fueron de fina presentación y dieron estos pesos: 479, 513, 480, 517, 490 y 540 kilogramos.

Don VENTURA

Carteles próximos

Para mañana, martes, festividad de San Jaime, se anuncia una interesante novillada en las Arenas, pues en ella se lidiarán seis astados de la famosa ganadería de don Tulio y los herederos de don Isaías Vázquez. Los diestros designados para darles muerte son Vázquez II, «El Suso» y José Luis Barrero, nuevo en Barcelona.

Y el jueves, día 27, una corrida extraordinaria y de grandes alicientes, en la que Fermín Murillo, Luis Segura y Manolo Blázquez, despacharán seis toros de don Alvaro Domecq.

#### Lluvia de orejas en San Feliu de Guíxols

San Feliu de Guíxols, 23. — Seis toros de doña Francisca Mora de Figueroa, de Jerez de la Frontera, bravos y con poder, que han dado mucho juego.

Antonio Ordóñez, ovacionado con el capote en su primero. Gran faena de muleta, pases de todas marcas, escuchando música. Una estocada. Ovación, una oreja y saludos desde los medios. En el segundo, un toro de bandera, lucidísimo con el capote y con la muleta, faena magnifica, que ha entusiasmado al público, muy torera y muy completa, insuperable, escuchando música y grandes ovaciones. Terminó con una estocada hasta la cruz, volcándose sobre el morrillo. Ovación, dos orejas, rabo, pata, vuelta y saludos.

«El Trianero», en su primero, bien con el capote y gran faena con la muleta. Termina con una entera superior. Ovación, dos orejas, vuelta y saludos. En su segundo, faena a base de redondos y desplantes, que el público aplaudió. Media estocada y descabello al primer intento. Ovación.

José María Clavel, en su primero, bien con el capote y superior en tres pares de banderillas. Faena muy torera y valiente, despachando a su enemigo con media en su sitio, que basta. Ovación, dos orejas, rabo, vuelta y saludos. En el último de la tarde, ovacionado igualmente en banderillas, clavando tres pares superiores. Magnifica faena de muleta, muy templada y con mucho mando, para una gran estocada. Ovación, dos orejas, vuelta y saludos. — Cifra.

#### Novillada en Gerona

Gerona, 23. — En el coso de Santa Eugenia, con media entrada en la sombra y lleno en el sol, se han lidiado cuatro novillos de los hermanos Margalef, de Salamanca.

Carmelo Espinosa, en su pri-

mero ha sido muy aplaudido. Una oreja, vuelta y saludos. En su segundo, bien con el capote y breve con la muleta. Palmas. Manolo Amaya es ovacionado

en su primero, y en su segundo obtuvo una oreja, vuelta y saludos.

Los dos novilleros fueron llevados a hombros. — Cifra.

#### En Figueras

Figueras, 23. — Se ha celebrado la cuarta novillada de la temporada, lidiándose seis novillos de don Jesús Sánchez Montejo, de Salamanca.

Baena, valiente en sus novillos, fue aplaudido. Orlando Gaona, bien en su

primero y regular en el segundo.

Juan Candino, «El Arenero»,
fue el triunfador de la tarde.

Dos orejas y dos vueltas al ruedo, en su primero, y aplausos
en el segundo.

En Palma de Mallorca

Palma de Mallorca, 23. — Un
novillo para rejones de Eusebio
Rodríguez Vila, bravo, y seis
toros del conde de Mayalde,
desiguales y con nervio, en lidia ordinaria. Asiste el ministro
de Obras públicas. Gran entra-

El rejoneador Josechu Pérez Mendoza, tuvo una tarde triunfal cosechando continuas ovaciones, puso cuatro rejoncillos de castigo, tres pares de banderillas una a mano y otra a dos, y tres rejones de muerte. Pie a tierra mató en certero descabello (ovación, oreja y vuelta).

Pedrés en su primero, faena de aliño para una buena estocada. (Pitos). En su segundo, porfía y logra algunos pases buenos. Mata de tres pinchazos, media y descabello (gran ovación, petición de oreja, vuelta y saludo).

Fermín Murillo en su primero, faena valiente y adornada
para pinchazo y estocada (ovación, vuelta y saludos). En su
segundo trastea con lucimiento
y logra faena lucida y con adornos, para una gran estocada y
descabello (gran ovación, petición de oreja, vuelta y saludos)...

Valencia en su primero, faena larga, dominadora y valiente para una gran estocada (ovación, oreja, petición de otra y
vuelta). En su segundo, faena
valiente y artística, con pases
de todas las marcas, para media
de efecto rápido. (Ovación,
vuelta y saludos). — Cifra.

#### En Sanlúcar de Barrameda 23 -

Sanlúcar de Barrameda, 23.— Seis toros de Alvarez Hermanos, que en general fueron buenos para los caballos.

César Girón en su primero, faena valentísima, media y descabello. Oreja y vuelta. En su segundo, faena artística. Estocada. Ovación y saludos.

Gimeno faena entre olés, en su primero. Media y una entera. Ovación una oreja y vuelta. En el otro, faena artística e inteligente. Un pinchazo, estocada y descabello. Ovación y saludos.
Rafael de Paula, faena torera a su primero. Media y descabe-

a su primero. Media y descabello. Ovación, una oreja y vuelta. En el último faena breve. Dos medias y descabello. Muchas palmas.

Ostos, Diego Puerta y Antonio de Jesús, en Santander Santander, 23. — Primera de

feria. Seis toros de don Joaquín Buendía, buenos. Al cuarto le dieron la vuelta al ruedo.

Jaime Ostos en su primero fue aplaudido con elcanote. Esens de

aplaudido con elcapote. Faena de muleta con naturales de pecho y

redondos. Un pinchazo, media contraria y descabello. Muchas palmas. En su segundo, faena en redondo para seguir con naturales, de pecho y adornos. Una estocada. Ovación, dos orejas, rabo que rechaza, y vuelta al ruedo.

Diego Puerta fue aplaudido al recibir a su primero con una larga cambiada de rodillas. Con la muleta, faena con naturales de pecho, redondos y adornos. Una estocada y descabello. Ovación, dos orejas y vuelta. En su segundo, faena breve para tres pinchazos, una estocada y descabello al segundo intento. Muchas palmas.

Antonio de Jesús, que sustituye a Curro Romero, fue aplaudido con el capote en su primer enemigo. Faena de muleta con naturales, de pecho y redondos. Tres pinchazos y estocada. Ovación. En el último, faena valiente para un pinchazo, estocada y descabello.

Los tres matadores fueron despedidos con una ovación. — Cifra.

#### En La Línea de la Concepción

La Línea de la Concepción,

23. — Sexta y última corrida de
feria. Siete toros del marqués de
Villamarta, que resultaron bravos. El primero para los rejoneadores hermanos Angel y Rafael
Peralta y los seis restantes para
lidia ordinaria para los matadores Julio Aparicio, Gregorio
Sánchez y Juan García «Mondeño»

deño».

En el de rejones, los hermanos Peralta se lucieron como caballistas, rejoneando y banderilleando entre las aclamaciones del público. Ovación, dos orejas, vuelta y saludos.

Julio Aparicio a su primero, faena por redondos, naturales ligados con el de pecho y adornos, para una entera. Gran ovación, dos orejas, rabo, vuelta al ruedo y salida a los medios. El toro fue aplaudido en el arrastre. A su segundo, faena breve y desaliñada para un pinchazo y una entera. Pitos. En este toro el banderillero de Aparicio, Antonio Labrador «Pinturas», fue corneado por el bicho, ingresando en la enfermería.

Gregorio Sánchez a su primero, faena inteligente, matando de
una entera. Ovación, una oreja
y vuelta. A su segundo, faena
con pases variados para un pinchazo y estocada. Ovación y
vuelta.

"Mondeño" a su primero, faena por naturales, redondos y manoletinas para tres pinchazos y
una sin puntilla. Ovación, dos
orejas y vuelta. A su segundo,
faena de dominio, con tandas de
redondos y naturales ligados con
el de pecho para un pinchazo y
media. Ovación, dos orejas, petición de rabo, vuelta a hombros por el ruedo y salida de la
plaza a hombros. — Cifra.

## TOROS ARENAS

Hoy lunes, Noche, a las 11 Verbena de San Jaime Repetición del formidable espectáculo cómico-taurino-

musical

## EL EMPASTRE

presentando con el típico traje campero
ESTAMPA ANDALUZA
LA GIRALDA DE SEVILLA
La famosa cuadrilla cómica
Polet en Cantinflas
Don Nicolás - Tin Tan
4 BRAVOS BECERROS, 4

Juan García «El Muñeco» Gran castillo de fuegos artificiales Mañana martes, 25. Tarde 5'45 Festividad de San Jaime

¡ Grandiosa novillada!

6 hermosos y bravos novillos de D. Isaías y D. Tulio Vázquez, 6

«EL SUSO» VAZQUEZ II BARRERO

nuevo en esta plaza



RAMBLA DE CAPUCHINOS, 35 + TELEF. 314263 + BARCELONA

más de 100 modelos en exposición

MAS INDIOS MEJICANOS. - OPORTUNIDAD PARA EL CINE. - ESPIAS DE GRAN CALIBRE. - SINFONIA DEL COLOR. - VUELVE LAGARDERE. - PABLITO CALVO EN

LA AVIACION. - UNA BUENA PELICULA DE INTRIGA. - AVENTURAS EN MARRUECOS

Con una técnica parecida a la de «La moneda rota», pongamos por caso, y una ingenuidad muy amade in manito», «El renegado blanco» es otro «western» con indios malos y rostros pálidos de distinta indole, que nos sirven en un par de semanas. Y como se nos anuncia la tercera, se nos promete divertido el trance ya que, sin intención de los que las produjeron o con ella, más bien es de creer que si, las aventuras hacen reir aunque no emocionen.

La intención moralizadora y la sencillez narrativa de «Déme una oportunidad», valoran, pese a los escasos medios puestos en ella y a las tintas en exceso recargadas en negro que se han empleado, esta producción gala que nos pretende mostrar unas lacras con vigencia y lógica, poniendo para ello a contribución la figura de una pueblerina con sobra de imaginación que pretende encontrar su porvenir en el cine. Narración sin exceso de ambición, pero que cumple ampliamente el fin propuesto, aun sin alcanzar una calidad artística extraordinaria.

Lino Ventura dejó paso a Roger Hanin y este nuevo «Gorila» se las entiende con una complicada trama de espionaje que,

LINE

PASED & JUAN 2

TELEF. 25-49-19

bajo el titulo de «Nido de es- ! pias» nos muestra un auténtico avispero de agentes del servicio secreto, con unas características muy «sui generis». Porque, si hasta ahora los espías resultaban entes misteriosos de desconocida identidad y con mayor vigencia de las dotes intelectivas sobre las físicas, aquí es todo lo contrario. Rusos, alemanes, franceses, ingleses y americanos, que espías de todas esas nacionalidades hay en la película, se conocen y son amigos y desde el «gorila» al «oso» pasando por el «garfio» todos hacen alarde de su extraordinaria corpulencia -cuerpos de elefante con sesos de mosquitopuesta al servicio de una ajetreada narración donde si no hay calidad, ni mucho menos, no falta desde luego el movimiento.

«Una cara con ángle» reúne al veterano Fred Astaire, aún de «muy buen bailar», con la joven y estilizada Audrey Hepburn para ofrecernos un argumento sencillito pero atractivo que es el vehículo ideal para una revista musical agradable y entretenida, con excelentes números de la especialidad y, sobre todo, con toda una sinfonía del color que la eleva a extraordinaria altura. Porque Stanley Donen, tratándose de

¡Doble programa terrorifico en Technicolor!

DRACULA

(TECHNICOLOR)

Peter Cushing - Christopher Lee

La maldición de Frankestein

(TECHNICOLOR)

Marcel Court - Peter Cushing

a la aplicación adecuada del color al arte cinematográfico.

Volvió Lagardere, con todas sus trasnochadas aventuras de capa y espada, en nueva versión de la novela de Paul Feval realizada por el cine francés, con la competencia, cuidado y dignidad empleados en recientes incorporaciones de temas similares. «El jorobado» es, por ello, la mejor versión que del tema. se ha hecho y a ello contribuye tanto la diestra labor de André Hunebelle, como la actuación, muy convincente, de Jean Marais, Bourvil y Sabina Selman. La puesta en escena ha sido cuidada también con todo detalle, destacando bellos exteriores y las escenas rodadas en nuestra patria durante la etapa de 'exilio del valeroso caballero En-

rique. Ni que decir tiene que, en su estilo de película de aventuras para grandes públicos sin muchas exigencias, «El jorobado» ha de satisfacer plenamente.

«Alerta en el cielo» ha buscado en la realidad un asunto que por su configuración sentimental y emotiva sirva al propósito de resaltar la popularidad y simpatía de Pablito Calvo. A tal efecto, se ha combinado la deprimente y triste historia original, con unos retazos de humor y unas espectaculares escenas

una cinta de las primeras que empleó el sistema «Vistavisión», I se subordinó a él extrayéndole, | al alimón con un magnifico tecnicolor, gamas de sugestiva plasmación, que alcanzan momentos logradisimos como son los del laboratorio fotográfico y las escenas en la cava parisina. Todo ello adornado con una presentación muy personal y un continuo alarde de de brillantez colorística, hacen de «Una cara con ángel», amén de una película de buen ver por su gracia, su argumento y sus músicas y bailes, una notable contribución

**ESTRENOS** 

EL RENEGADO BLANCO (Atenas, Dorado y Vergara, 17-VII). Mejicana. Dr. Fernando Méndez. Con Abel Salazar, Cinedia.

DEME UNA OPORTUNI-DAD (Atenas, Dorado y Vergara, 17-VII). Francesa. Dr. Leonide Moguy. Con Yvan Desny. Francois Guerin, Michelle Mercier, Nadine Tai\_ llier y Danik Pattison. Izaro Films.

NIDO DE ESPIAS (Capitol, Metropol y Bosque, 17-VII). Francesa. Director Bernard Borderie. Con Roger Hanin, Charles Vanel, Jess Hahn y Ursula Erwing. Ifisa.

UNA CARA CON ANGEL (Alexandra, Arcadia y Atlanta, 19-VII). Norteamericana. En Tecnicolor y Vistavisión. Director Stanley Donen. Con Haudrey Hepburn, Fred Astaire, Kay Thompson y Michel Auclair. Filmax.

EL JOROBADO (Comedia, 20-VII), Francesa. En Dyaliscope y Eastmancolor. Dr. André Hunebelle. Con Jean Marais, Bourvil y Sabina Selman. Filmayer. ALERTA EN EL CIELO

(Astoria y Cristina, 21-VII). Española. Dr. Luis César Amadori. Con Pablito Calvo, Antonio Vilar, Peter Damon, Alfredo Mayo, Eulalia del Pino, José M. Davó y Manolo Morán. Suevia.

125 RUE MONTMARTRE (Fémina, 21-VII). Francesa. Dr. Gilles Grangier. Con Lino Ventura, Andrea Parisy y Robert Hirsch. Filmayer.

MISION EN MARRUE-COS (Fantasio, 22-VII). Española. Dr. Carlos Arévalo. Con Lex Barker, Juli Reding y Silvia Morgan, Rosa Films.

Seesessessesses

que, sin grandes alardes, excesivas apetencias artísticas ni superior ambición realizadora, sirvieran à la popularidad que sin duda se quiere alcance la película.

De esta forma, con un guión que ha buscado cómodamente ensamblar todos los latiguillos y resortes propios de esta clase de películas y con una realización que se ha subordinado tamhién a ello, «Alerta en el cielo» deja en la belleza gráfica de la realización y en la simpatía del protagonista, junto con el gracejo de algunos tipos secundarios, el explosivo preciso para que salte airoso el resorte del éxito popular. Que, muy posiblemente, habrá de obtener.

Todos los veranos, época de descenso lógico en la calidad media de la programación cinematográfica, tienen su sorpresa. En el cine de intriga, «125 Rue Montmartre» lo es en todo su vigor, puesto que se trata de una cinta policiaca de auténtica calidad. No hay que olvidar, para justificar esa condición, su apo-

yo en una novela galardonada con el Prix Quai des Orfevres, porque la calidad literaria dentro del género queda así asegurada. Y así es, en efecto; dejando a un lado el convencionalismo de la complicación temática propia para la intriga y la sorpresa, «125 Rue Montmartre» sigue cauces de verosimilitud y realismo que en nada perjudican la emoción y misterio que rodean el desarrollo de la acción. Por otra parte, los personajes han sido tratados con gran cuidado y la interpretación se ha ajustado a ellos como guante a mano, destacando una vez más ese proñigio de naturalidad que es Lino Ventura, estrella auténtica de una película que merece

busquen calidad auténtica en el

«Misión en Marruecos», nos demuestra los avances notables realizados por el cine español. En efecto, hoy en día ya no se realizan películas que tanto den la sensación de inexperiencia como ésta. Que no es otra cosa que una vulgar historia de aventuars que pretende tener interés, mal hilvanada en su guión y peor desarrollada en imágenes, con una dirección titubeante y falta de genio y con una interpretación vacilante y equivocada casi siempre. Capitulo este último muy digno de tener en cuenta por cuanto resulta el auténtico misterio de la pelicula: el porqué se acude al extranjero a contratar a ciertos

intérpretes.

CASTELL

# ESTRENO

A LAS 10'40 NOCHE GOLSEU

NUNCA SE INAUGURO ANTES LA TEMPORADA DE GRANDES ESTRENOS CINEMATOGRAFICOS PORQUE NUNCA HUBO PARA HACERLO PELICULA TAN IMPORTANTE COMO ESTA



(THE HOODLUM PRIEST)

ESCRITA POR DON DEER Y JOSEPH LANDON DIRECTOR IRVIN KERSHNER PRODUCIDA POR DON MURRAY +WALTER WOOD

NADIE SE ESCANDALICE AL VER ESTA PELICULA... NO HAY QUE CERRAR LOS OJOS ANTE LA VERDAD ... LA VIDA ARRASTRA A LOS COBARDES

> (AUTORIZADA SOLAMENTE PARA MAYORES) Se despachan localidades con siete dias de anticipación

# PRINCIPAL PALACIO - POLIORAMA - AVENIDA DE LA LUZ

HOY LUNES, ESTRENO

ser vista y ha de satisfacer tan-

to a los que gustan de interesar-

se por el misterio de una narra-

ción policiaca como por quienes

Una película nostálgica, enternecedora De la tonadilla al tango, toda una época de oro



Gran creación de la fulgurante estrella

VIRGINIA LUQUE

Embajadora nueva de un arte viejo

Y en continuación de estreno. Un espectáculo de dimensiones épicas

LA BATALLA DEL MARATHON

DYALISCOPE-EASTMANCOLOR STEVE REEVES - MYLENE DEMONGEOT

(NO APTO)



HEINZ Karin Baal Lola Muthel DIRECTOR: PAUL VERHOEVEN DEMINORES

Sus procedimientos no son ortodoxos y a punto estará de ser víctima de la malévola interpretación que a su noble conducta pueda dársele

En NIZA - ARISTOS: «Desafío en la Ciudad Muerta», con Richard Widmark y Robert Taylor Abierto el despacho de localidades (Autorizada para anticipadas en el MONTECARLO mayores)

## Noticiario Cinematográfico

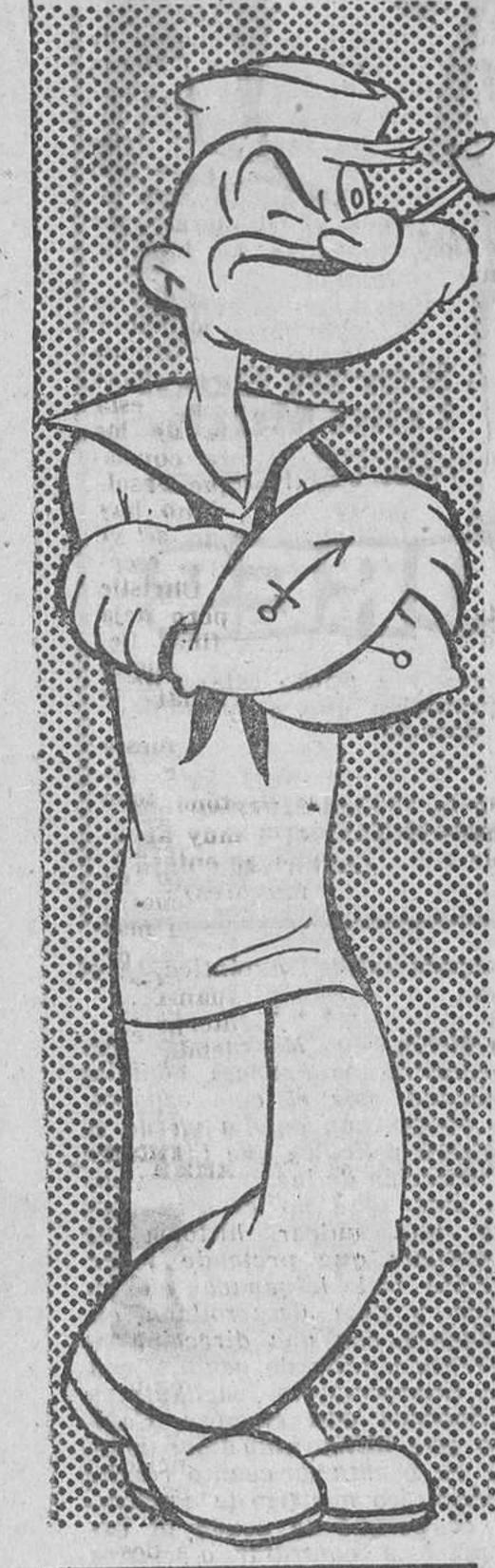
UN TEMA ACTUAL EN UNA PELICULA DE HONDA EMO-CION. - El tema lo forman distintos problemas de jóvenes que necesitan enderezarse hacia el camino del bien. En la línea central asistimos al caso de una bella jovencita, complicada en una banda de jovenzuelos, a la que el juez Bluhme intenta sal-

## DIAGONAL

(REFRIGERADO)

El espectáculo que rejuvenece a los mayores y entusiasma a los pequeños

Paramonal Film reman



«El juez de menores» ha representado oficialmente a la cinematografía alemana en el último Festival Internacional de Cine de San Sebastián, mereciendo los más cálidos elogios de los críticos que han presenciado la proyección de esta moderna producción de la UFA.

Paul Verhoeven ha dirigido el film con pericia, logrando interesar al espectador desde el primero hasta el último fotograma.

«EDDIE EN ACCION». - De nuevo llega a la pantalla el dinámico Eddie Constantine. Esta vez como policía privado que ha de defender a una bonita heredera de los ataques de una banda deo gangsters.

Desde las primeras escenas surge la acción.

«Eddie en acción» es un film que por su constante acción y ritmo rápido, es agradablemente contemplado por el espectador, que sigue, con atención creciente, las peripecias de la película.

Próximamente será presentada público por la distribuidora Bengala Films, S. A.

«DEL CUPLE AL TANGO» SE ESTRENARA HOY EN LOS CINES POLIORAMA, PRINCI-PAL PALACIO Y AVENIDA DE LA LUZ. - «Flor de té», «Nostalgia» y «Milonga sentimental» son, entre otras, canciones populares que interpreta la bellísima Virginia Luque, protagonista de la extraordinaria película que Discentro, S. A., presentará hoy en los cines Po-liorama, Principal Palacio y Avenida de la Luz.

EL ABOMINABLE HOMBRE DE LAS NIEVES HA SIDO HA-BIDO. - Yeti, el abominable monstruo de las nieves, ha sido habido por la expedición capitaneada por miembros de la Academia de Ciencias de Suecia que, según el argumento de la película «El monstruo de las nieves» buscaban el misterioso objeto volante aterizado en las estepas laponas. La nave espacial, comúnmente denominada «platillo volante», está relacionada con la aparición del abominable Yeti, el ser fantástico que el director Virgil Vogel presenta en la película de Cosmofilms «El monstruo de las nieves», que protagonizan Bárbara Wilson y Robert Burton y que hoy, lunes, será estrenada en los cines Ver-

gara, Dorado y Atenas, los pre-dilectos del público por sus per-fectos sistemas de refrigeración. Completará el nuevo progra-ma doble de estreno de los citados salones la película «Los her-manos Diablo».

«REFUCIO DE CRIMINA-LES», PELICULA PREMIADA EN CANNES. - La noticia más extraordinaria de estos días la constituye la inauguración de la temporada de grandes estrenos cinematográficos en pleno mes de julio. Tan excepcional acontecimiento, corresponde a la tam-bién excepcional calidad de la película elegida para ello, que se ofrecerá, desde hoy, simultáneamente, a los públicos de Madrid

# Capitol-Metropol-Bosque

HOY. SENSACIONAL ESTRENO EDDIE CONSTANTINE

EN EL PERSONAJE MAS SIMPATICO Y ATRAYENTE DE SU CARRERA ARTISTICA

VALIENTE, AUDAZ, TEMERARIO Y BATA-HERMOSAS...



BENGALA FILMS, S.A.

Además, en Capitol y Bosque: «Sayonara». Con MARLON BRANDO (No apto menores)



CON EL DESEO DE MATAR!

MANOS ABRASADAS QUE VIVEN

y Barcelona, en los cines Capitol y Coliseum, respectivamente. Se trata de «Refugio de criminales» (The Hoodlum Priest), la primera película premiada en el Festival de Cannes 1961, que se presenta en España, «Refugio de

criminales» es una producción Murray-Wood, para «United Artists», que presenta C. B. Films. Es uno de los films más extraordinarios, emocionantes y valientes que se han llevado a cabo en nuestro tiempo.

Elixir Estomacal YENTA EN PARMACIAS SAIZDECARLOS

Alivia el dolor de estómago, acidez, dispepsia, vomitos, diarreas en niños y adultos, dilatatión y úlcare del estómego; tonifica y ayuda a las digestiones.

censura sanitaria a.º 241

## - IIVAGAGIONES CON CINERAMA -

son... vacaciones aprovechadas!!...

¡No desperdicie las suyas!... Vea HOY mismo, sin falta, en el

## TEATRO NUEVO

(TELEFONO 221-14-59)

en 1100 mes!! de proyección el su 1100 mes!! 3.er programa de

CINERAMA

(EN TECHNICOLOR)

ATENCION A LOS PRECIOS ESPECIALES DE VERANO!...

> PLATEA, 40.- Ptas. ESPECIAL, 25.- Ptas. ANFITEATRO, 15.- Ptas.

¡El mejor premio de FIN DE CURSO para sus hijos!...

EN ESPAÑA SOLAMENTE PODRA VERLO EN MADRID, TEATRO ALBENIZ, Y EN BARCELONA, TEATRO NUEVO



RADIO A PLAZOS DISCOS ANCHA, Tocadiscos 35 y 37 Instrumentos Guitarras, pianos, acordeones

Entrando en su

semana de éxito

OTRO DESCONCERTANTE ENIGMA PLAN-TEADO POR EL MAESTRO DEL SUSPENSE RECUERDEN QUE ES...



A partir de hoy conjuntamente con

## CINE PELAYO

un gran programa de intriga y acción

Completado en CINE PELAYO por

AGENTE FEDERAL EN

Con Eddie Constanting

(Autorizado mayores)

Mafiana, matinal en ambos locales (Refrigeración Carrier)

Refrig. Westinghouse Refrig. Carrier ¡Culminación de las

Refrig. Fritherm

emociones fuertes! ESTRENO EL MONSTRUO SIEMBRA

EL TERROR PANICO! CIENTOS DE HOMBRES EN BUSCA DE LA MISTERIOSA NAVE ESPACIAL!



Un nuevo sensacionalismo causaco por el cine de «ciencia-ficción»

ESTRENO de las nuevas y divertidas aventuras de



LOS HERMANOS 一個につ

(NO APTO)

FESTIVALES DE MUSICA DE S'AGARO



Un aspecto de la concurrencia al concierto. (Foto Pérez de Rozas)

COMEDIA

(Refrigeración Carrier)

DIBUJANDO MORTALES ARABESCOS EN

EL ROSTRO DE SUS ENEMIGOS!

AN MARAIS BOURVIL SABINA SELMAN ANDRE HUNEREL

Tolerada para menores

ESPADA DE LAGARDERE SIGUE

ca acoge a grandes figuras mun-

diales, que ofrecen al selectisi-

mo auditorio, recitales y con-

garo Gyorgy Cziffra quien ha

ocupado el estrado; nombrar a

Cziffra es citar al más alto va-

lor de la pianistica actual; es el

"Franz Lizt resucitado", como lo

calificó un crítico francés. A sus

cuarenta años ha alcanzado el

más destacado valor entre los

pianistas contemporáneos, y sus

interpretaciones maravillan a

En esta memorable ocasión,

nes, bravos, de un auditorio en-

tusiasmado ante el prodigio de

sus versiones, se manifestaron

el sábado en S'Agaró, con su-

limpida ejecución, sin conce-

siones al efectismo, pero perfec-

tas e inimitables, fueron las in-

terpretaciones que escuchamos.

El claroscuro de los matices des-

tacaron poderosamente sobre el

OROBADO

los más exigentes auditorios.

Este año es el pianista hún-

ciertos de excepcional relieve.

Entre las manifestaciones musicales que durante el verano tienen lugar, destacan, por el extraordinario valor de los artistas actuantes, les Festivales de S'Agaró; el sugerente marco de los jardines de Senya Blan-

### CZIFFRA

el genial pianista húngaro que electrizó anteayer al numeroso y selecto auditorio congregado en los señoriales

Jardines de «Senya Blanca», de S'Agaró con sus magistrales interpretaciones de los

«CONCIERTOS de GRIEG y TCHAIKOWSKI»

efectuará, HOY LUNES, un recital de piano en el que figuran importantes obras de

FRANZ LISZT

Filmoyer Sti

ALISCOPE

STIMANGOLOS

SU MAS GRANDE CREA-CION INTERPRETATIVA. Localidades: en S'AGARO, HOSTAL DE LA GAVINA, Teléfono núm. 23 (San Feliu de Guixols).

La Orquesta Sinfónica de Barcelona fue la digna formación que cooperó en este gran concierto; puesta a las órdenes del director Louis Bertholon, sensible, dominador, con perfecto conocimiento de las obras y hábil expositor de las bellezas

brillante fonde orquestal. Fue un triunfo delirante el que le-vantó la actuación de Cziffra.

que contienen, armonizó perfectamente las distintas familias orquestales en sus peculiares timbres, con la intervención del solista, cooperando así al éxito de la velada. Bertholon es un joven valor

de la música francesa; titular de la dirección del Conservatorio Nacional de Música de Bayona, es constantemente solicitado por solistas y orquestas, habiendo dirigido ya conciertos con Cziffra, como solista, en Bélgica.

En esta actuación, además de los dos conciertos con piano, citados, dirigió la obertura de Mendelsshon, "La Gruta de Fingal» y la «Sinfonia en sol menor», de Mozart, en forma que mereció todos los elogios.

A este inolvidable acontecimiento han asistido, entre el selecto núcleo de la sociedad barcelonesa, distinguidas personalidades de otras regiones españolas y del extranjero, que han elegido aquel privilegiado rincón de nuestra Costa Brava como lugar inimitable para sus vacaciones estivales. Diplomáticos, magnates de la industria mundial, redactores de revistas y publicaciones de destacado relieve internacional dieron prestancia al destacado acontecimiento artístico que comentamos. L. GOMEZ MUR



## SALON TÉ-BAILE VERDI

Verdi, 32 (Gracia) Hoy, noche: SELECTA VERBENA

ORQ. MARYLAND Mañana, tarde y noche: Selecto TE-BAILE

## Boligrafo de humor

Parece que en Barcelona hay algo así como 30.000 perros digamos que «con los papeles en regla»; es decir: cuyos dueños satisfacen el arbitrio municipal, sobre tenencia y circulación de canes. Dicese también que existen, poco más o menos, otros tantos perros indocumentados, abandonados, vagabundos. Pero esta segunda estadística no creo que sea muy exacta, pues, por definición, no puede establecerse el control de lo incontrolado. Sin embargo, deben ser muchos, aunque no lleguen a 30.000, los

no municipal. Si no hubiese peligro de hidrofobia, de que los perros la adquieren inoculándose los unos a los otros y transmitiéndosela a las personas, la cosa tendría una importancia higiénica, estética y olfativa - los perros en general, y quizás los vagabundos en particular, suelen ser muy poco respetuosos con el aseo de las calles -, pero merced a la posibilidad de la rabia, la contingencia adquiere importancia mortal

«mejores amigos del hombre»,

que campan como auténticos pe-

rros sin amo por nuestro térmi-

nada menos. Por eso deben obedecerse las disposiciones gubernativas y municipales acerca de la obligatoriedad de vacunar a los perros, de registrarlos, de documentarlos. Y quien no los vacuna o los abandona en la calle, también sin vacunar, desde luego, cuando se cansa de ellos, comete un delito de lesa Humanidad. La vida de una persona, de una sola, perdida por la hidrofobia, vale más que todos los perros del mundo; los incontrolados y los otros.

Pero no hace falta dramatizar, pues gracias a Dios no habria para tanto - para pensar en un canicidio general -, en cuanto no hubiese canes sin vacunar ni

sin dueño que los cuidara. Respecto a que quienes aman a los perros no protegen a las personas necesitadas, es una tonteria. Amantes de los perros hay que no desoyen ningún llamamiento a la solidaridad cristiana. Y viceversa, quienes no tienen perro ni los quieren, pero no sueltan una perra para beneficencia, así les den un martillazo en la mano...

DOMINGO DE FUENMAYOR

Con SEAT 600 nuevo Enseñamos a conducir en poco tiempo. Prácticas por ciudad, con recogida a domicilio. Solicite hora

Teléfono 221-35-42 Academia de Conducción Fontes

Enrique Granados, 8

# 18 Fill Fill Ewé asi

## ASESINATOS EN EL NILO Y EN CORINTO









Manuel Gas, Marianela Barandalla y Tomás Alvarez que repusieron con honores de estrene «Don Manolito», en el Calderón. En el recuadro, Rafael Arcos y Julia G. Caba, en «Asesinato en el Nilo», estrenada en el Barcelona. A continuación, Teresa Cunillé y Cecilia A. Mantua, protagonista y autora de «Diana a l'oficina», estrenada en el Romea, y Nuria Espert en «Medea», en el Teatro Griego de Montjuich. (Caricaturas de José M.ª Serra.)

En el Barcelona estrenaron otro drama policíaco de la senora Agatha Christie. Se titula "Asesinato en el Nilo» y vertió la obra al castellano José Luis Alonso.

No está mal. Pero tampoco está bien. La trama encierra cierto interés y el diálogo es fá-

cil y fluido. Lo mejor, algunas pinceladas humorísticas. Mas, en su conjunto, nada. Otra de esas comedias que alejan del teatro al público. Da pena que una compañía tan excelente como la que nos ha traido Arturo Serrano cultive un género de tan bajo nivel. ¡Lástima de monta-

je, tan espléndido, tan primo-

En el Romea, la compania de Teresa Cunillé estrenó «Diana a l'oficina», de Cecilia A. Mantua. Obrita para verano. Se diría que se ha busçado el éxito de «El millor dependent del món». Si los dependientes de comercio llenan el Guimerá, ¿por qué los oficinistas no han de llenar el Romea?

El primer acto, estupendo, un cuadro de costumbres delicioso. Pero luego la cosa se estropea bastante. De todos modos, como pasatiempo veraniego no está mal. Aunque la gracia de los pasatiempos acostumbra consistir en algo que hay que resolver o adivinar. Y aqui no hay nada que adivinar. Todo se ve clarito desde las primeras escenas. La señora Agatha Christie mata a mucha gente, pero deja vivo el interés hasta el final. Cecilia A. Mantua tiene gustos más moderados y sólo mata la curiosidad.

En el Calderón han repuesto "Don Manolito". Muy bien. La compañía "Tomás Bretón" todo lo hace bien, Y seria muy agradable que el público se enterase.

Y en el Teatro Griego de Montjuich tenemos por cuatro días a Nuria Espert con su más notable creación: la «Medea», de Séneca, en versión de Juan-Germán Schroeder. La interpretación de Nuria sigue siendo extraordinaria. Los demás la secundan discretamente.

VIDIEL

## TEATRO COMICO

HOY LUNES, noche, a las 10'45 JOSE LUIS FERNANDEZ presenta

### FESTIVAL EN EL ETER Selectas variedades radiofónicas, con

CARLITOS ROMANO - CORALITO DE JAEN BALLET FESTIVAL

LOS NAIPES - ALFONSO NIETO - «EL CHICO» SANTIAGO SANS - TINA MONTEZ - JEAN PIERRE LOS LOCOS DEL ROCK y la colaboración especial de

LUISITA TENOR

Por primera vez-en un escenario, un sensacional programa de variedades radiofónicas Asista e intervenga en los más populares concursos de las emisoras barcelonesas

CONCURSOS! REGALOS! PREMIOS!

Presenta y anima el espectáculo el locutor JOSE LUIS FERNANDEZ



culde sus labios! con lápiz antisolar

"LE BAISER"



Evita la hinchazón y resecomiento de los labios, producido por exceso de sol, en la playa o en la

Puede emplearse como preventivo o curativo, indistintamente. Aplicado en la piel, evita, mitiga y suaviza las quemaduras producidas por la irritación del aire y los baños de sol.

## THILL OUTIL

RESTAURANTE Pl. Villa de Madrid, 4 Tel. 232-31-35 NOTIFICA:

Que a partir del día 26 de julio y durante el mes de agosto, permanecerá cerrado por vacaciones

### La concha del apuntador consiguiendo uno de los éxitos COMICO: Hoy, noche, pre-

sentación de «Festival en el éter» Renovando sus selectos progra-

mas de atracciones, hoy, noche, en el Cómico, el locutor José Luis Fernández presentará «Festival en el éter», sugestivo espectáculo de variedades radiofónicas, con las figuras Carlitos Romano, Coralito de Jaén, Ballet Festival y «Los naipes», Alfonso Nieto «El chico», Santiago Sans, Tina Móntez, Jean Pierre, «Los locos del Rock» y otros notables artistas, con la colaboración especial de la intérprete de la canción moderna Luisita Tenor. En este programa de variedades radiofónicas, el público asistente podrá tomar parte en los más populares concursos de las emisoras barcelonesas y habrá abundantes regalos y premios.

TEATRO GUIMERA: Señalado éxito del teatro vernáculo.

La compañía titular del teatro de la calle del Pino, dirigida por Francisco Vals, está más señalados del teatro vernáculo. La obra «El millor dependent del món», de Francisco Lorenzo Gacia, atrae al espectador desde sus primeras escenas por su ritmo, su gracia desbordante y por la magnifica interpretación de toda la compañía, especialmente Francisco Vals, que ha creado un tipo de «dependent», difícil de superar.

#### TEATRO APOLO: Miércoles, noche, extraordinaria función de homenaje.

Debido a includibles compromisos de programación, se anuncian ya las últimas representaciones de la divertidisima y fastuosa revista «El negocio de Salomé». Mas antes se rendirá un justo homenaje a los autores Jiménez, Allen y Maestro Laurentis, coincidiendo con las 250 representaciones. El próximo miér\_ coles, noche, tendrá efecto una representación extraordinaria en la que luego de ponerse en escena «El negocio de Salomé», finalizará la velada con un sensa. cional fin de fiesta.

## NOTICIA APRESURADA

EL HIELO ES PRECISO EN VERANO

Atención a los compradores de neveras eléctricas. Para el presente verano, disponemos de un gran «stock» de neveras eléctricas. modelos americanos con 5 años de garantia escriturada. TAN SOLO por AL MES 300 Ptas. AL MES, correspondiente al modelo de 70 litros -capacidad familiar- y contrapuerta con estanterías para frutas y bebidas. Modelo de 90 litros -mayor capacidad familiar-TAN SOLO por AL MES 400 Plas AL MES, durante 24 meses (2 años), sin ningún aumento, ni letras ni recibos que molesten en su domicilio.

Los modelos indicados han sido diseñados bajo las lineas de la más depurada elegancia, y pertenecen a la acreditada marca GRESSEN con un mínimo de consumo desde 110 W.

Tan sólo en los dos únicos Establecimientos sin más sucursales, que se citan: LAMPARAS RAMBLAS, Canuda, 2, pral. (esq. Ramblas)

LAMPARAS ABELLO. Final Avda, Puerta del Angel, 4 2 plantas

DISTRIBUIDORA DE CALZADOS C.Z.B.

SIEMPRE MAS BARATO Aragón, 231 bis, y Diputación, 264



PERPIGNAN

AJESTABER

2 viajes diarios. Salidas: 8 h. y 14'45 h.

Pone en conocimiento de sus abonados y proveedores, y al público en general, que a partir del día 22 del corriente mes de julio, a las doce horas de la noche, entrará en vigor la nueva numeración asignada por la C.T.N.E. a los siguientes Servicios:

Servicios Generales ... ... ... Servicio Averías Barcelona ... ... Servicio Averias Provincias ... ...

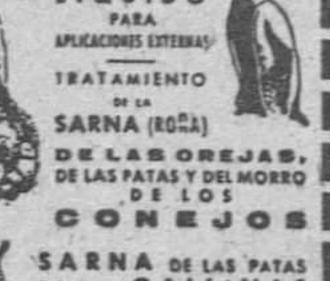
Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

241 - 41 - 00 241 - 52 - 00 241 - 76 - 12

BARCELONA -PERPIGNAN

Por lo tanto, quedan sustituidos los antiguos números 21-65-45, 21-41-71 y 21-76-12 por los antes indicados.

### CUNISAN ANTISARNICO LIQUIDO APLICACIONES EXTERNAS!



DE LAS GALLINAS APLICACION FACIL EFECTOS RADICALES Frascos 9 60, 28'80 y 79'20 Pts

Pido Informes a su proveedor a solicite falleta a M. ARIMANY - Pl. Maluquer, 11 - GRANOLLERS

# 

#### UNA VIUDA DE VALENCIA

Madrid, 23. (Especial para la HOJA DEL LUNES, de Barcelona.) - Sigue existiendo interes en nuestra canícula teatral. Le hay, por ejemplo, en esa proliferación de «teatros de bolsillo», que se nos anuncian cara iniciarse la temporada, y que aumentará con cuatro salas de espectáculo escénico el no poco nutrido cuadro de nuestros teatros habituales. Nos acercamos pues, casi a la treintena de escenarios profesionales. Lo cual, en época de frecuente repetición del tópico de la «crisis del teatro» es francamente alentador.

Y hay también interés tras los telones. Porque siguen levantandose con éxitos, que el calor no entibia. Claro que hemos descubierto a un «autor novel» que promete. Ese tal Lope de Vega va ya por dos éxitos esta temporada. Al final, nos va a resultar un segundo Alfonso Paso...

> ANGELINA BAJO LAS ESTRELLAS

Con los alumnos de Josita Hernán, que vinieron de París para enseñarnos como «dicen» teatro en español, iniciamos la semana. Se «alojaron» en el Español v dieron, en dos jorna-

CALDERON

GRAN COMPAÑIA LIRICA TOMAS BRETON Más joven que nunca triunfa arrolladoramente el «otoñal» DON-

MANOLITO

del Mtro. SOROZABAL

Creación personal de Octavio Alvarez MARIANELA BARANDALLA TOMAS ALVAREZ MANUEL GAS

Nuevo y alegre montaje de RAFAEL RICHART

das, una versión de la propia Josita, de «El diablo cojuelo», «La caprice», de Musset, y dos «cortos» de Azorin, «Lo invisible» y «Doctor Death, de 3 a 5». Buen montaje y excelente elenco, que luchó con las dificultades de una fonética extranjera, para salir bien librados de la batalla.

Jardiel Poncela se asomó al cuarto centenario de la capitalidad de ese su Madrid, con «Angelina o el honor de un brigadier». El «Teatro de Humor», que dirige Pérez Puig, la montó en el Retiro, con María Es-

APOLO Miércoles, 26. Noche, 10'45

REPRESENTACIONES DE LA GRANDIOSA REVISTA

EL NEGOCIO DE SALOME

Punción extraordinaria GRAN FIN DE FIESTA

Homenaje a los autores GIMENEZ, ALLEN Y LAURENTIS

Exito sin precedentes

LUIS CUENCA PEDRO PEÑA

y toda la Compañía de revistas

ranza Navarro y Luchy Soto en los papeles centrales. Y el éxito fue grande. Tanto, que la gente ha Iamentado el anuncio de su despedida. Tanto por el teatro como por el fresco nocturno de las frondas de nuestro parque.

LOPE Y LOS FLAMENCOS

A finales del pasado año, en función de esas que llamamos «de cámara», por ser únicas, Carmen Bernardos se vistió de gala y nos dio a conocer una completísima versión de «La viuda valenciana», de Lope de Vega, debida a Josefina Sánchez Pedreño, con tanta finura, picardía y amor, que nos embelesó a nosotros, como a todo el público que acudió al Español.

Y ahora, ya en afán comercializado, ha llevado las andanzas de su viudez de buen ver, al Reina Victoria, para que fuera todo el público de Madridbueno, el que queda y los «volantes»— el que aplaudiera su picaresca donosura.

Lo que ha conseguido con notable éxito. Tanto por sus méritos, que son muchos y bien apreciables, como los que aportan los restantes elementos de su compañía, con Gabriel Llopart de «galán». Y por la dirección, impecable y original de Fernando Montesinos. Y, isi, naturalmente!, por los aciertos del autor, que antes con su «Fenisa» y ahora con su «Leonarda» ha puesto dos mujeres en el pináculo de la fama. Y del dinero. Porque aquella dio y está dando. Y la taquilla es, al fin y al cabo, el único barómetro auténtico que marca el tiempo del éxito.

En cuanto a los flamencos, siguen alojados en Price. Concluyó la «primera ronda» del Festival de la Canción Flamenca, que arrojó un total de veinticinco mil votantes, y Antonio

Tel. 241-14-47

Refrigeración «Carrier» RISA... MUCHA RISA con la obra de Alfonso Paso

CUIDADO CON LAS PERSONAS FORMALES

Un éxito cómico de GUILLERMO MARIN y LINA CANALEJAS

Molina, Niña de Antequera y el «Malagueño», de terceto de «ganadores». Ahora ha empezado el segundo turno, con el mano a mano de Fosforito y Jarrito. Dos «puros» con muchas agallas y menos comercialización que sus predecesores. Y como aquí gusta lo andaluz, y unos - los

\_\_\_T E A T R O\_\_\_ BARCELONA

> Arturo Serrano PRESENTA

TODOS LOS DIAS

**ASESINATO** EN EL NILO

El último y más grandioso éxito de

Agatha Christie

BSPERT

TEATRO GRIEGO

DE MONTJUICH

¡AVISO IMPORTANTE!

La Compañía

después del éxito impresionante de

MEDIEVA

prorroga 3 UNICOS DIAS

las representaciones de esta obra

SOLO HASTA EL MIERCOLES!

que se fueron- y otros -los que quedan y también los que vendrán- tiene «cartel», la empresa de Price ha encontrado, para su verano, la «gallina de los huevos de oro». Cuyo gallo no debe tener ninguna afección en la garganta, porque «canta» de primera. - Cifra.

TEATRO GUIMERÁ T. 231-00-22 Pino, 11 HOLVIDE EL CALOR!!! IIIRIA COMO NUNCA!!! **«EL MILLOR** 

**DEL MON»** de Francisco Lorenzo Gacia HILE ESPERA!!! Dirección: Francisco VALS ::PRONTO 200 REPRE-SENTACIONES!!

Apta — Clima primaveral

DEPENDENT

VERBENA DE SAN JAIME TIPICO BAILE APACHE

Entrada, champán y disfraz: 60 ptas.

Funicular hasta la madrugada. Reserva e informes: Teléfono 224-96-05. Orquestas Roviralta y sus cantores J. Guzmán y R. Torreblanca

TODOS LOS DÍAS, TARDE Y NOCHE EL EXITO COMICO L'OFICINA

Un sainete fresco, alegre, divertidísimo Un triunfo de la famosa escritora

CECILIA A. MANTUA **BUTACAS: 30 PESETAS** 

PORTATIL ELECTRICA MODELO 50

SOLICITE

TEATROS ALEXIS. (Refrigeración Carrier.) 6'31 y 10'45 CENA DE MATRI-MONIOS. de Alfonso Paso. (No

apto.) APOLO Telef. 241-40-06. Revistas Colsada 6 v 10'45: EL NEGOCIO DE SALOME, con Dorita Imperio. Luis Cuenca y Pedro Peña. Miércoles noche, función extraordinaria con motivo de las 250 representaciones. Ultimas sema-

nas. (No apto.) BAMCELONA. Tel. 221-37-51. A las 6'15 y 10'45. Arturo Serrano present. e. último y más grandioso exito de Agatha Christie: ASE-SINATO EN EL NILO. (Apto para todos los públicos.)

CALDERON. Tel. 221-80-30. Gran Cia. lirica Tomás Bretón, Tarde, 6'15. y noche, 10'45. Clamoroso éxito de DON MANOLITO, por sus creadores. Nuevo montaje. CANDILEJAS. Tel. 232-43-35. Hoy tarde, descanso. Noche. 10'45. Ramiro Bascompte presenta a Juan Capri en el grandioso éxito: EL FISCAL REQUESENS. de J. M. de Sagarra. ¡Divertidis:ma! ¡Ultimos días: Dirección: A. Chic. ('OMICO Tel. 241-78-37. Hoy noche. 10 45 José Luis Fernández presenta el superespectáculo: FESTIVAL EN EL ETER, con

colaboración de Luisita Tenor. ¡Concursos y regalos al público asistente! GUIMERA (Pino. 11). T. 231-00-22. A las 6'30 y 10'45: EL MILLOR DEPENDENT DEL MON, de F. Lorenzo Gacia. Hacia las 200 representaciones. ¡Ria como nun-

Carlitos Romano, Coralito de

Jaen y 20 artistas más, con la

ca! (Apto para todos.) ¡Clima pr maveral! "ANAM'S (Plaza del Teatro.) Teléfono 222-46-46. Pepe Cartuja. Perlita Simón, Carmencita, And Joe Nocha, Perlita Flores, Carmen Diaz. Jorge Key, Maria Luisa Romero y la reina del existencialismo, vedette cómica de la cinematografía, Mery Alda. Butacas: 25 y 30 ptas. Local

refrigerado PUAZA DE TOROS MONUMEN-TAL. Hoy noche, a las 11. ¡Grandioso éxito!: HOLIDAY ON ICE 1951. Maravilloso espectáculo. 13 últimos días. 3! El miércoles. despedida.

ROMEA. Tel 221-51-47. Cia. de comedia Teresa Cunillé, con Pepita Fornés Tarde, 6'15; noche, 10'45. Gran exito del divertidisimo sainete de la famosa escritora Cecila A. Mantua: DIANA A L'OFICINA. Alegre, humano. Butacas, 30 ptas. Se despacha con antelación

! 1,1 A. rel 241-14-47 (Refrigeración Carrier. 1 Tarde, 6'30; noche, 11. Agustin de Quinto presenta a Guillermo Marin y Lina Canalejas en el éxito cómico de Alfonso Paso CUIDADO CON LAS PERSONAS FORMALES. Direc.: Gustavo Pérez Puig.

VICTORIA. Tel. 241-39-85. Hoy. 6 y 10'45. Grandioso éxito del superespectáculo: ¡YA ESTOY AQUI!. con la presentación del fantasista moderno Escamillo y la actuación del ballet alemán «Weisse-Sterne», por primera vez en España, 135 bellezas en la pasarela, 35i (No apto.)

Al aire libre TEATRO GRIEGO DE MONT-JUICH. Hoy noche, 10'45. Cía. Nuria Espert en: MEDEA. Después del éxito impresionante se prorroga sólo hasta miércoles. Tres únicos días! de: MEDEA. por Nuria Espert. Localidades y autobuses en la forma acostumbrada.

CINES Salones de estreno ALCAZAR. T. 221-17-01. Hoy, 4'30, continua, y 10'40: «Stalingrado», con Sonja Ziemann, Joachim Hansen y Peter Garsten. (No apto.) Mañana, matinal a las 11. ALEXANDRA. (Refrigeración Car-

rier.) «Una cara con ángel», Imágenes y NO-DO. (No apto.) ARCADIA. (Refrigeración Carrier.) Continua 4'15: «Una cara con ángel», estreno (4'25, 7'50 y 11'15). Además, «Los puentes de Toki-Ri». (No apto.)

ARISTOS. Sesión continua desde las 4: «39 escalones» y «El mundo es de las mujeres». (No apto.) Noche, 9'30. Estreno: «El juez de menores». Además, «Desafío en la ciudad muerta». (No apto.) ASTORIA. (Refrigerado.) Tarde,

4'40 y 6'50; noche, 10'30 (numerada): «Alerta en el cielo». (Apto.) La película se proyectará a las 4'55. 7'10 y 10'50. noche. ATENAS. (Refrigerado.) Teléfo-

no 247-49-80. Continua desde las 4'30: «Los hermanos Diablo» y «El monstruo de las nieves» (Yeti el abominable). (No apto.) ATLANTA. (Refrigeración Car-

rier.) Continua desde las 4: «Una

cara con ángel». Además, «Los puentes de Toki-Rin. (No apto.) ATLANTICO (Ramblas, núm. 122). Siempre apto. Continua 11 manana. (Refrigerado.) Butaca, 8 pesetas. 1.º Gala de Bodas de Plata. 16.º semana de éxito!: «Caperucita Roja», en Eastmancolor. Est: eno: Imágenes y Not. NO-DO, A. B y C. y extraordinario reportaje en color del Desfile de la Victoria en Madrid. Todos los niños serán obsequiados con un ejemplar del cuento «La Caperucita Roja». Festivos,

matinal a las 10. AVENIDA DE LA LUZ. Continua desde las 11 mañana. Estreno: «Del cuplé al tango», por Virginia Luque, y «La batalla del Marathon», con Esteve Reeves y Mylene Demongeot. (No apto.)

BALMES. (Aire acondicionado.) «Del infierno a Texas» y «Aventuras de Joselito en América». (Apto.)

BORRAS. Continua: «Stalingrado». con Sonja Zilmann y Joachim Hansen, y «Eligiendo novio», con Jane Powell y Cliff Robertson. (No apto.) Mañana, matinal a las 10.

BOSQUE. Desde las 4: «Sayonara» y «Eddie en acción» (No apto.) CAPITOL Desde 3'30: «Sayonara» y «Eddie en acción». (No apto.) Mañana, matinal a las 10'30.

CATALUNA. «La noche de los maridos» y «El diabólico señor Benton» (Metroscope). (No apto.) Mañana, matinal.

COLISEUM. (Refrigeración Carrier.) Hoy tarde, 4'30, continua. Ultimas proyecciones de: «Retrato en negro». Noche, 10'40: Not. NO-DO y «Refugio de criminales», por Don Murray. (No apto.) Mañana, matinal a las 11.

COMEDIA. (Refrigeración Carrier.) Tel. 221-51-72. Tarde, 4'45, continua; noche, 10'40: «El jorobado». (Tolerada menores.) Proyección película: 4'55, 7'10 y 11. Mañana, matinal a las 11.

CRISTINA. Tarde, 4'40 y 6'50; noche, 10'30 (numerada): «Alerta en el cielo». (Apto.) La película se proyectará a las 4'55, 7'10. y 10'50, noche. DIAGONAL. Tel. 228-14-07. Tarde,

4'45; noche, 10'40 (numerada): «Festival Popeye, el marinero» (Technicolor). (Apto.) Mañana, 11'15 matinal. DORADO. «El monstruo de las

nieves» y «Los hermanos Diablo». (No apto.) EXCELSIOR. (Aire acondicionado.) «La colina del adiós» y «No dispares contra mí». (No apto.)

Mañana, matinal a las 10. FANTASIO. (Refrigerado.) Tarde, 4'50; noche, 10'45: «Misión en Marruecos». (No apto.) FEMINA. (Aire acondicionado.)

Tarde, 4'45 a 8'25; noche, 10'40; «125 Rue Montmartre». (No apto.) Mañana. matinal 11. KURSAAL. (Aire acondicionado.) Tarde, 4'30 a 8'50; noche, 10'35 (numerada): «Can-Can» (Todd-

Ao). (No apto.) Horas proyección: 4'40, 7'05 y 11. Mañana, matinal 11. MARYLAND. (Refrigeración Westinghouse.) «La colina del adiós»

y «Aventura para dos». (No apto.) Mañana, matinal 10. METROPOL. Tarde, 4'45; noche, 10'45: «Eddie en acción». (No

apto.) MONTECARLO. (Local refrigerado.) Tarde, continua de 5 a 8'40:

«39 escalones». Noche, 10'45 (numerada) Estreno: «El juez de menores» y NO-DO. (No apto.) NIZA. Continua desde las 4: «39 escalones», «Charlestón» y Not. NO-DO. (No apto.) Noche, 9'30 (estreno): «El juez de menores».

Además, «Desafío en la ciudad muerta» y NO-DO. (No apto.) NOVEDADES. (Refrigerado.) Tarde, 4'45; noche, 9'30 (numeradas): NO-DO y «Ben-Hur», de William Wyler, con Charlton Heston y Haya Harareet. (Apto.) Mañana, matinal a las 10. ¡Ulti-

mas semanas! NUEVO. Tel. 241-38-00. Tarde, a las 6; noche, 10'30 (numeradas): «Las 7 maravillas del mundo», en Technicolor, tercer programa de CINERAMA, (Apto para menores.) Precios de verano. Mañana, matinal a las 10'45.

PARIS. Cerrado por vacaciones.

PELAYO. (Refrigeración Carrier.) Tel. 221-43-70. Continua desde las 3'30: «Agente federal en Roma» y «Pánico en la escena», de Alfred Hitchcock. (No apto.) Mañana, matinal a las 10.

POLIORAMA. Continua. Estreno: «Del cuplé al tango», por Virginia Luque, y «La batalla del Marathon», con Esteve Reeves y Mylene Demongeot. (No apto.) Mañana, matinal a las 10.

PRINCIPAL PALACIO. Continua. Estreno: «Del cuplé al tango», por Virginia Luque, y «La batalla del Marathon», por Esteve Reeves y Mylane Demongeot. (No apto.) Mañana, matinal a las 10.

SAVOY. (Refrigeración Sessa.) Programa de humor y fantasía. Apto. J. L. Ozores y T. Leblanc en: «El tigre de Chamberí». K. Mathews y K. Grant en: «Simbad y la princesa», en color Scope y Dynamation.

TIVOLI. Tel. 221-42-52. (Refrigeración Carrier.) Hoy, 4'15 (continua); noche, 10'30 (numerada): «Ha llegado un ángel», en Eastmancolor, con Marisol e Isabel Garcés. (Apto para todos.) Mañana, matinal a las 11.

VERGARA. Tel. 221-76-46. (Refrigeración Westhingouse.) Desde las 3: «Los hermanos Diablo» y «El monstruo de las nieves» (Yefi, el abominable). (No apto.)

WINDSOR PALACE. (Refrigeración Carrier.) Tel. 228-44-28. Tarde, 4'35; noche, 10'40 (numerada): «Pánico en la escena», de Alfred Hitchcock. (No apto.) Mañana, matinal a las 11'05.

Salones de reestreno

ADRIANO. «Quiero vivir» y «La muchacha de Berlin». (No apto.) ALARCON. «Melodia interrumpida» y «Sangre en primera página», ambas en Cinemascope y color. (No apto.) ALONDRA. «La llave» y «El Dia-

rio de mi madre». (No apto.) ARENAS, ALBENIZ y ALBORA-DA. «El extraño caso de Wilby» y «El valle de las mil colinas». (Apto.)

AVENIDA. «A 23 pasos de Baker Street» y «Los sueños de Nello». (Apto.) AMERICA. «La llave» y «Cielito

lindo». BOHEMIO y GALILEO. «No soy para ti» y «Londres llama a Polo Norte». (No apto.) BONANOVA. «Trapecio» y «Viaje

de novios». CENTRICO. «El Diario de mi madre» y «No os comáis las margaritas». en Cinemascope. (No apto.)

CENTRAL. «Caravana hacia el Sur», por Tyrone Power y Susan Haward, y «La guarida». CERVANTES. «La llave» y «El Diario de mi madre». (No apto.) CINEMAR. Continua desde las 11. Estreno NO-DO, B. «El puente sobre el río Kwai» y complemen «Aventuras de Kit Garson» (La lucha de los pieles rojas). (Programa apto.)

CONDAL. «Los puentes de Toko-Ri», en Technicolor, «Los implacables», en Cinemascope y Technicolor, y NO-DO. (Apto.) CHILE. «La llave» y «El Diario de mi madre». (No apto.)

DIANA. De lunes a jueves: «El Diario de mi madre» y «No os comáis las margaritas», en Cinemascope. (No apto.) De viernes a domingo: «La montaña sin ley» y «Los ángeles del volante», en color. (Apto.)

EDEN. «La noche de los maridos» y «El diabólico señor Benton». EMPORIO. «El valle de las mil colinas» y «El extraño caso de Wilby». (Apto.)

ESLAVA. «Crimen pasional» y «No soy para ti». (No apto.) ESPAÑOL. «A 23 pasos de Baker Street» y «Los sueños de Nello». (Apto.)

FLORIDA. «El diabólico señor Benton» y «La noche de los maridos». (No apto.)

GAYARRE, «El día de los enamorados» y «Zarak». (Apto.) GRANVIA. «No os comáis las margaritas» y «Cielito lindo». (No

apto.) GLORIA. «No soy para ti» y «La vividora». (No apto.)

GOYA. «Del infierno a Texas» y «Aventuras de Joselito en América». (Apto.) INFANTA (Carr. de Sarriá, 33-35).

sional». (No apto.) IRIS. «A 23 pasos de Baker Street» y «Los sueños de Nello». (Apto.) LIDO. (Aire acondicionado.) (Pan talla panorámica.) Tel. 225-49-19.

«No soy para ti» y «Crimen pa-

¡Doble programa terrorifico eh Technicolor!: «Drácula» (Technicolor), con Peter Cushing y Cristofher Lee, y «La maldición de Frankestein» (Technicolor), con Marcel Court y Peter Cusshing.

LICEO. «El diabólico señor Benton» y «Las noches de los maridos». (No apto.)

MALDA. «Un indiano en Moratilla» y «Confidencias de medianoche». (No apto.)

«Cuatro en la frontera» (Ifiscope). (No apto.) MISTRAL, «El desfiladero de la muerte» y «Un médico en la Ma-

MANILA. «La momia» (color) y

MIRIA. «La llave», «El Diario de mi madre» y NO-DO. (No apto.) MODERNO. «El cisne» y «No os comáis las margaritas». (No apto.)

rinas. (No apto.)

MUNDIAL. «La llave» y «El Diario de mi madre». (No apto.) NURIA. «Hundid al Bismarck» y «La virgen rescatada». (Apto.)

ORIENTE. «Entrega especial» y «Zafarrancho de combate», en color. (Apto.)

PRINCESA. «Hundid al Bismarck» (Cinemascope) y «Pelusa» (color). (Apto.) PRINCIPAL (Gracia). «Princesa moderna» y «Hundid al Bis-

marck». (Apto.) PROVENZA. «El extraño caso de Wilby» y «El valle de las mil colinas». (Apto.)

PROYECCIONES. «La llave» y «El Diario de mi madre». (No apto.) RAMBLAS «Venganza apache» y «El hombre que logró ser invisible». (No apto.)

REX. «La llave» y «Cielito lindo». (No apto.) RIALTO. Estreno NO-DO, A. «Cie-- lito lindo» y «No os comáis las margaritas». (No apto.)

RONDAS. «No soy para tin y «La vividora». (No apto.) ROXY. «A 23 pasos de Baker Street» y «Los sueños de Nello».

(Apto.) SANLLEHY. «La momia» y «Fantasmas en la casa». (No apto.) SELECTO (Gracia). «Costa de tiburones» y «Tú, Kimi y yo».

(Programa apto.) SPRING. «La muchacha de Berlín» y «¡Quiero vivir!» (No apto). TETUAN. «Hundid al Bismarck» y

«La virgen rescatada». (Apto.) TRIANA. Programa en Technicolor: «La princesa moderna» y «A 23 pasos de Baker Street». (Apto.)

VALLESPIR. «No soy para tin y «Londres llama a Polo Norte». (No apto.) VERSALLES. (Aire acondiciona-

do.) «Pan; amor y Andalucia» y «Amor a reacción». Miércoles. sabados y festivos: Variedades.

DIVERSIONES

BAHIA (Olzinellas, 31, Sans). Hoy noche, y mañana, tarde y noche: Selectos bailes por la Orquesta «Sorrento» y su gemal creador. Antonio García, CASINO RESTAURANTE PAR-

QUE CIUDADELA. T. 231-60-93.

(Entrada al Parque puerta frente Arco Triunfo.) Mañana, de 12 a 2: Aperitivo-baile. Tarde. a las 6: Selecto té-baile familiar. Orquesta «Gran Palace». GRAN SALON VERDI (Verdi, 32). Hoy noche: Gran Verbena en un

ambiente distinguido. Orquesta «Maryland». Cantor: J. del Prado. Temperatura ideal y precios normales. Mañana, tarde y noche: Té-baile familiar. JARDINES VARIETE DEL COMI CO. Hoy: «Mi desconfiada es posa», y Rosarito Reyes, Trini

Navarro, Los Chiles, Mariano Soto, Elia del Monte, Diamante Negro y Pastora de Córdoba. SALON NIZA. (Entoldado de verano y pérgola de plástico.) Hoy noche: Verbena de San Jaime precios absolutamente normales

Mañana, tarde y noche: Orques ta «California». SALON LESSEPS. (Aire acond) cionado.) Hoy noche: Verbena de San Jaime a precios absolu-

tamente normales. Mañana, tarde: Orquesta «Martin Ventura»

Barcelona, 24 de julio de 1961

Se han cumplido veinticinco años del martirio e inmolación de don Luis Pérez Samanillo. No tuve el honor de conocer a ese gran caballero, pero sí me honro con la amistad de su hijo, don Antonio Pérez de Olaguer, Y no se puede querer al hijo sin venerar la memoria de su padre. Antonio tiene que ser hechura de un hombre magnifico.

Anora, Antonio ha dedicado un bello artículo al recuerdo de su padre, un artículo en el que resplandecen, entre galanuras literarias, las mejores virtudes de una estirpe de caballeros cristianos.

veinticinco años, en los primeros días de la revolución, alguien sacó a relucir un artículo la gente que en aquellos momentos era dueña de nuestra crito. ciudad. El rencor político y el espíritu de venganza ponían en ral de Antonio Pérez de Olaguer grave peligro la vida de mi ami- no podía arrepentirse de lo que Mas ya es tarde. Sólo queda el go. Padre e hijo hablaron enten había escrito con sinceridad y remordimiento. Que ya no tiene ces del caso, y don Luis fijó los seguro de sus razones. El peligro arreglo. ojos en don Antonio y dijo, con que corramos, el apuro en que un punto de alarma:

### LA VIDA SE CUENTA POR SEMANAS

arrepentido de haber escrito ese Este, por lo menos, es mi caso. artículo por el cue ahora te persiguen, ¿verdad?

La respuesta del hijo desvane-Cuenta Antonio que, hace ció toda sombra de duda en espíritu de su progenitor, si es que la duda llegó a aparecer: sincero, leal o generoso. Es el suyo que no podía ser grato a que ahora pueda ocurrir, pero no me arrepiento de haberlo es-

> Un hombre de la valentia monos encontremos no ha de mo-

difficar nuestras convicciones. El arrepentimiento sólo es una virtud cuando nace de la idea del mal que hemos hecho, nunca cuando se origina en el mal que nos hacen. La rectificación ha de venir de dentro y no de fuera.

Me parece que todos o casi todos nosotros estamos arrepentidos de muchas cosas, y no sólo de las que hicimos, sino también de muchas que no hicimos -Pero tú..., tú no estarás pudiendo y debiendo hacerlas. Pero que Dios nos libre del arrepentimiento de los cobardes. Porque hay quien se arrepiente de haber sido honrado, bueno, -No, papá. Lo siento por lo arrepentimiento de los que creen que la virtud tiene un precio en esta vida.

Después viene el arrepentimiento de haberse arrepentido.

LUIS MARSILLACH

LA SUZE DEBE TOMARSE MUY FRIA POR ESO ES ACONSEJABLE TENER UNA BOTELLA EN EL REFRIGERADOR

En lugar preferente, junto al

altar, fueron colocadas las ban-

deras y gallardetes de los diver-

sos tercios y la de la Vieja Guar.

dia, presididas todas por la en-

Terminada la misa dirigió unas

palabras a los combatientes el

ministro de la Gobernación, di-

ciéndoles que quería llamarles

así y no ex combatientes, porque

debian estar siempre combatien-

do por la grandeza de la Patria.

La patriótica alocución del mi-

nistro terminó con vivas a Es-

Por ultimo, el ministro y per-

sonalidades que le acompañaban

emprendieron el regreso a Ma-

drid, y los ex combatientes, con

las autoridades y jerarquías pro-

vinciales y locales se reunieron

en fraternal comida. - Cifra.

paña y al Caudillo.

seña nacional.

## Concentración de ex combatientes alaveses, en Somosierra

Se celebraron brillantes actos presididos por el ministro de la Gobernación

Somosierra, 23. — El ministro de la Gobernación, teniente general don Camilo Alonso Vega, ha presidido la concentración de los quinientos ex combatientes de Alava que se reunieron para conmemorar los 25 años de la salida de Vitoria para detener el avance rojo de Madrid hacia Burgos. De la plazuela de Olaguibel partieron en diversos autobuses y en otros coches lo hicieron las autoridades y jerarquias provinciales y locales de Vizcaya y Guipúzcoa.

Los expedicionarios llegaron a esta localidad poco después de las once y media, y media hora más tarde lo hacía el ministro de la Gobernación, acompañado de su ayudante y del delegado nacional de Provincias, director general de Beneficencia, los generales Infantes, Héctor Vázquez y otros jefes que mandaron durante la Cruzada de Liberación las fuerzas nacionales en este sector. El ministro y personalidades que le acompañaban fueron recibidos por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Alava, presidente de la Diputación y alcalde de Vitoria, concejales y diputados.

Seguidamente, el capellán de los ex combatientes ofició una misa de campaña, en representación del prelado de la diócesis, que a última hora no pudo asistir. En el momento de la comunión fueron muchos los ex combatientes que con el teniente general Alonso Vega se acercaron a la sagrada mesa entonando cánticos religiosos y motetes.

la Virgen del Camino Las recibieron quince religiosos dominicos, todos

ellos de vocación tardía León, 23. — Quince religiosos dominicos, pertenecientes al Colegio de Salamanca, han recibido órdenes sagradas conferidas por el obispo de la diócesis, en el Santuario de la Virgen del Camino, a varios kilómetros de la capital

Ordenaciones sagra-

das en el santuario de

Todos ellos son de vocación tardía, y entre los nuevos sacerdotes figuran fray Francisco Coello, de Portugal, autor del proyecto del Colegio Apostólico de León y del nuevo Santuario de la Virgen del Camino; fray Guillermo Calvino, jugador que perteneció al equipo del Santander y fray Emilio de la Payesse, abogado.

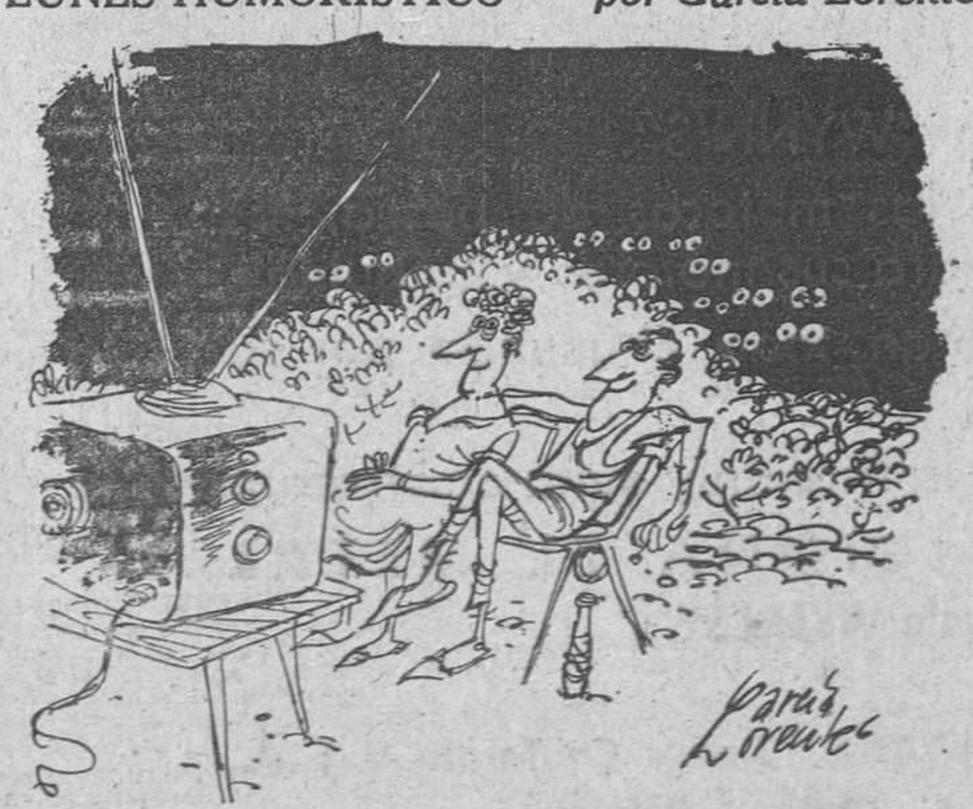
La ceremonia revistió gran brillantez y asistieron jerarquias de la Orden y familiares de los ordenados. Después, los asistentes se trasladaron a la capilla provincial del Santuario, donde se cantó una salve seguida de Te Déum. — Cifra.

## Veintiuna víctimas en las inundaciones de Charleston

Charleston (Virginia occidental), 23. — A veintiuna se elevan las víctimas de las inundaciones ocasionadas por recientes tormentas en esta región. Otros tres cadáveres han sido recogidos hoy. La Cruz Roja informa que ciento treinta y ocho casas han quedado totalmente destruidas. -- EFE.

NEWSTREES BEFORE THE SERVICE OF THE

LUNES HUMORISTICO por García Lorente



TELEVISION Y VECINOS

### Cubitos de hielo gratis en casa Acaba de llegar a España el AMERIFRIG

Suntuoso frigorifico construido bajo licencia y patentes americanas. Grupo hermético garantizado por 3 años. Sólo consume 1'70 ptas, cada 24 horas, 5'5 pies cúbicos, 160 litros de capacidad. Silencioso, robusto y elegante mueble. Precio oficial: 14.445 ptas. TAN SOLO por AL MES 600 Ptas. AL MES, durante 24 meses (2 años), sin ningún aumento, ni letras ni recibos que le molesten en su domicilio.

Tan sólo en los dos únicos Establecimientos, sin más sucursales: LAMPARAS RAMRIAS, Connda 2 neal (sen, Ramblas)

Veinticuatro heridos al des-

carrilar un tren en Accra Accra (Ghana), 23. - La mayor parte de los trenes de viajeros y mercancías se encuentran detenidos a causa de una serie de perturbaciones producidas por las inundaciones. Un tren descarriló ayer, saltando dos vagones. Hay que lamentar veinticuatro heridos. - EFE.

Condenados por divulgar secretos de «negocios»

Trieste, 23. - Noticias de Belgrado dan cuenta de que un tribunal de Belgrado ha condenado a tres individuos a penas de prisión que oscilan entre los 18 y los 27 meses por «divulgar» secretos del mundo de los negocios, haciéndose constar en la sentencia que la divulgación de ciertos datos perjudicaban a empresas nacionales y a otras extranjeras establecidas en el pais. - EFE.

#### Tormentas en Italia

Roma, 23. - Se han registrado intensas tormentas y granizo en diversas partes del norte y centro de Italia.

En Milán descarriló un tren, pero no hubo víctimas. El tránsito ha quedado paralizado en muchas ciudades. En Rimini se considera que las formentas han sido las peores desde hace treinta años. - EFE.

## (MANNAMANNAMANNAMANNAMA)

#### Fracaso de las granjas colectivas en la Alemania oriental

Berlin (Sector oriental), 23 .-Walter Ulbricht, el dirigente comunista de la Alemania oriental ha hecho constar que el Gobierno continúa dispuesto a mantener la política de las granjas colectivizadas. Criticó el fracaso de algunas de estas granjas por «no haber cumplido las instrucciones del Gobierno.» -

Disertacóin del doctor Alfredo Floristán sobre los países subdesarrollados

En la Universidad Católica de Navarra

Pamplona, 23. — Dentro del curso que organiza el Instituto de Periodismo de la Universidad Católica de Navarra, el catedrático de la Universidad de Zaragoza, don Alfredo Floristán, ha terminado una serie de conferencias sobre uno de los problemas más agudos con que se en-frenta el mundo occidental: «Los países subdesarrollados.» Manifestó, como resumen, que

Occidente tiene gran parte de la culpa de la situación de estos países, enumerando la gran cantidad de programas ideados para detener el subdesarrollo, que no han tenido éxito por haberse establecido con arreglo a los mecanismos propios, sin tener en cuenta las peculiaridades de cada país. También ha señalado la casi imposibilidad del vencimiento del subdesarrollo, pues se necesitaria, por lo menos, un presupuesto de mil millones de dólares, lo cual significaría el 14 por ciento de la renta anual de aquellos países.

NEWSKING NEW

### ULTIMA HORA DEPORTIVA El R. C. D. Espanol perdió por 3-0 ante el Rapid de Viena

Nueva York, 23. - El Rapid de Viena (Austria), ha vencido al Español, de Barcelona, por tres a cero, en partido de fútbol correspondiente a la Liga Internacional celebrado en Nueva York. Finalizó el primer tiempo con el resultado de 1-0.

El interior izquierda, Rudolf Flogel, fue el autor de dos de los goles, marcados a los 35 y 83 minutos de juego, respectiva-mente. El segundo fue marcado por el extremo derecha, Franz Wolpy, en el minuto 69.

Pese a que los españoles controlaron la pelota durante el setenta y cinco por ciento del tiempo del encuentro, fueron incapaces de terminar una ofensiva y sus pases y disparos a puerta pecaron de pobres. El Rapid hizo un uso excelente de las pocas oportunidades que se le presentaron, con un juego bien coordinado.

Al Español se le anulo un gol, a los 53 minutos, cuando el árbitro pitó falta, segundos antes de que Raimundo Carranza metiera la pelota en la red. Los españoles protestaron, pero sin éxito. — Alfil.

#### SUCESOS

Nota de la Jefatura de Policía Se encuentra depositada en las oficinas de la Brigada Criminal de la Jefatura Superior de Policía, una colchoneta hallada en la costa de Castellde-

Será entregada a quien acredite ser su dueño.

#### Detención de un conductor de auto

Por circular, gobernando un auto en estado de embriaguez, fue detenido un americano, que al llegar a la Comisaría de Policía para efectuar el atestado, intentó ofrecer quinientas pesetas a los inspectores para que no cursaran la denuncia.

El individuo en cuestión, pasó a disposición de la autoridad judicial por el doble delito de conducción en estado anormal y el de cohecho.

#### Acidentes de circulación En la carretera de Sarriá, entraron en colisión un taxi con

un auto particular. Los coches sufrieron daños de importancia y Carmen Morlans Jiménez, que viajaba en el taxi como pasajera, tuvo que ser asistida de diversas lesiones y contusiones, que, al parecer, no

revisten importancia. -En la avenida del Hospital Militar, Eduardo Rico Sánchez. fue alcanzado por un auto causándole lesiones de pronóstico reservado.

El paciente después de la primera cura fue trasladado a una clínica particular.

#### Robo de un coche para inválidos

En la comisaría de Sans, se presentó una denuncia con motivo del robo de un coche para inválido, valorado en siete mil pesetas que estaba en el portal de una casa de la calle Galileo. La denuncia ha sido presentada por Juan López Paredes.

#### EL TIEMPO Inestabilidad

Madrid, 23. - El Servicio Meteorológico predice disminución de inestabilidad en el noroeste de la península, aunque todavía esta noche habrá algún chubasco tormentoso. Nubes de estancamiento en el Cantábrico. Seguirá el buen tiempo con nubes de estabilidad y evolución diurna en la mitad norte de la nonfa.

#### ABBE LANE Y XAVIER CUGAT, NUEVAMENTE EN ESPAÑA



Aeropuerto de Barajas. - En el avión de Nueva York llegaron a Madrid, puntuales a su cita veraniega en España, el famoso músico español Xavier Cugat y su linda esposa, Abbe Lane, que aparecen en la foto a su llegada a Barajas. (Foto Cifra.)

# Telechismus

#### DEL ZAR NICOLAS I A GAGARIN

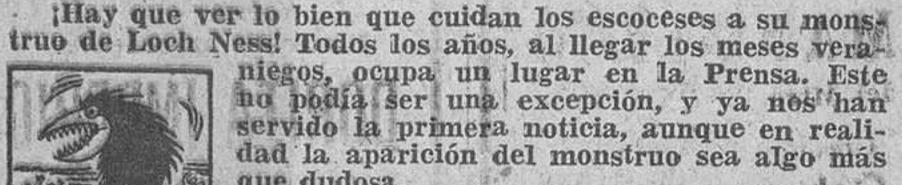
Yuri Alexeyvitch Gagarin ha conquistado a los ingleses. Macmillan le encontró «formidable»; el director del Jodrell Bank, «impresionante», y la reina le sentó a su mesa. Gagarin, el hombre que ha dado el más gigantesco salto en el espacio, lo dio también en el tiempo, al ser recibido en Buckingham segun el ceremonial victoriano. El comedor blanco y oro donde el astronauta se sentó a la mesa con Isabel II y el

principe Felipe, es el mismo donde comieron en 1844 la reina Victoria y el zar Nico-

Dicen que el principe Felipe, que es un apasionado de las cosas del espacio, le hizo muchas preguntas. Y que Gagarin se hallaba más a gusto. allí que en la Torre de Londres donde la multitud estuvo a punto de asfixiarle.

Consecuencias de la popularidad. A Nicolás I no le recibieron así.

#### EL MONSTRUO DE LOCH NESS



que dudosa. Fue Mr. Hust Gloster quien armó el alboroto al entrar en el bar del nuevo hotel de Loch, diciendo:

la caretera de Glen Albyn, cuando «Nessie» surgió con su largo cuello y su cabeza de águila. Lo he visto como os veo a vosotras. Llene mi vaso, camarera.

Pero detrás del mostrador no había camareras. Sólo estaba el gerente del hotel. El testimonio de Mr. Gloster era algo más que dudoso. Sin embargo, la noticia está lanzada. El monstruo ha ocur pado ya un lugar en los periódicos. Esperemos una nueva

## CIEN LITROS DE OXIGENO

Los japoneses tienen buenas iniciativas. La útima ha sido la instalación de cabinas, donde a cambio de una pieza de diez yens, se pueden respirar cien litros de oxígeno. El sistema, ensayado en Osaka, ha tenido tanto éxito que hay más cola ante estas cabinas que ante las de teléfonos. El sistema es sencillo.

Basta colocarse un casco con

inhalador. Y los resultados son admirables. Los usuarios salen de las cabinas eufóricos, optimistas, y convencidos de la alegría de vivir.

Aquí en cambio, con tanto coche con escapes de tubo libre, cada día es más difícil respirar. En Barcelona harían falta unas cuantas cabinas de esas.

#### VISONES EXIGENTES

Muchas mujeres sueñan con un abrigo o a menos con una estola de visón. Pero estos animales son muy exigentes. En cambio se dejan engañar. Esto parece deducirse de los ensayos efectuados en Alaska, en torno al mar de Behring. Resulta que allí el visón es una riqueza y la oratoria (especie de foca de 900 kilos de peso) un peligro público, pues se encuentran a millares. Por lo que decidieron alimentar a los visones con

otarias. Sin embargo los visones se cansaban de esta carne, con gusto a pescado, hasta que un criador canadiense, de Tuneau, descubrió una manera de preparar la oratoria al gusto de los visones, mediante ciertas hierbas. Y ya tenemos a las mujeres vestidas con pieles de visón

bien alimentado con carne de foca. Lo que dirán algunas: -¡Si con ello bajaran de precio!

#### LOS ESPARRAGOS Y LA O.E.C.E.

choca con dificultades en cuestiones agricolas. Pero quizá no se ha llegado a extremos tan interesantes como el del color de los esparragos. Según el ministro alemán de Agricultura es preciso evitar que haya tres variedades de espárragos: los blancos, cultivados en Alemania y Holanda; los verdes, populares en Italia, y los violeta, preferidos en Francia, donde también hay blancos y verdes.

Es sabido que la OECE Este delicado problema de «normalización de los espárragos» va a ser discutido en el castillo de la Muette.

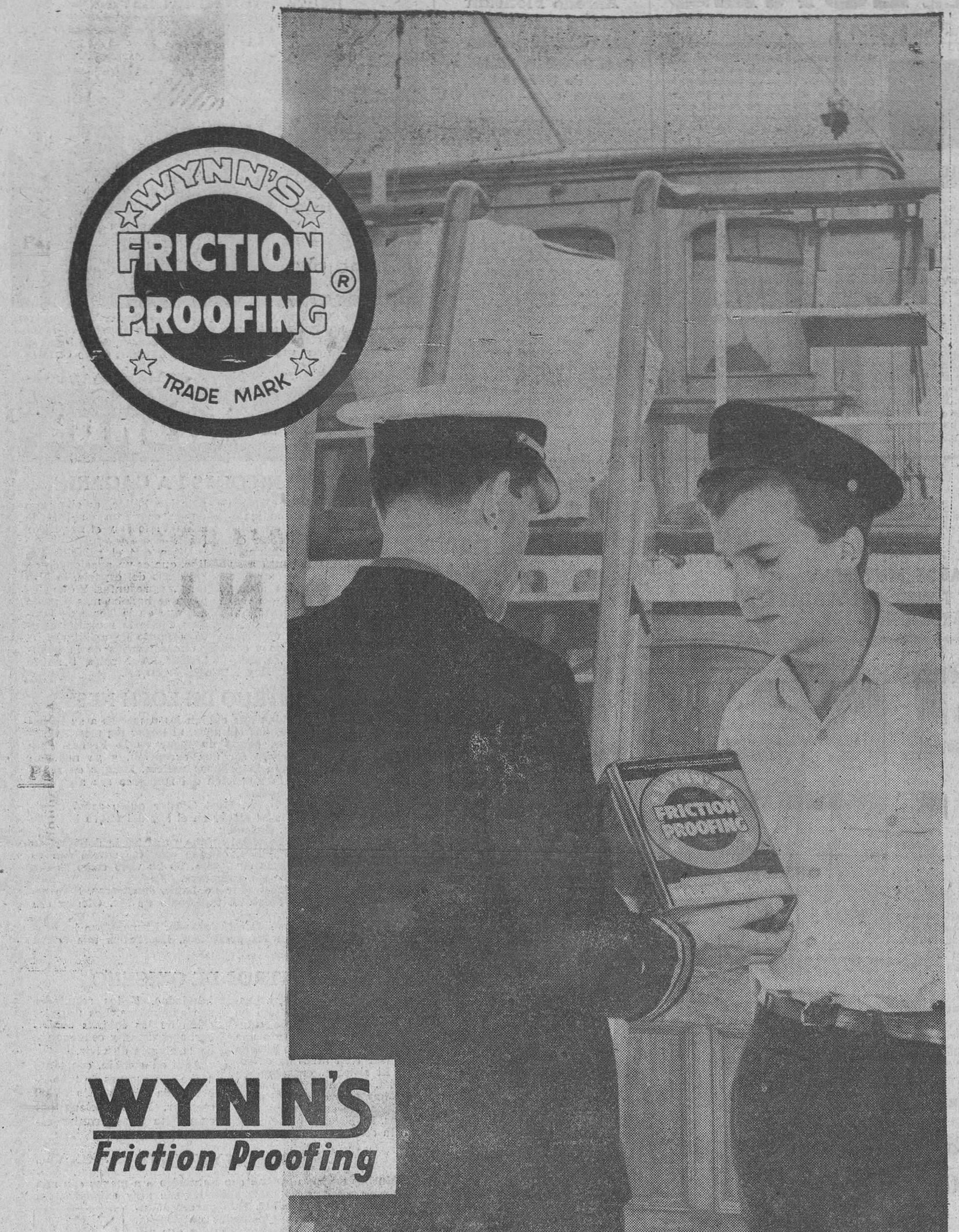
Confieso que admiro a los organismos europeos y mundiales que se esfuerzan en conseguir beneficios para todos los hombres. Pero jamás hubiera creido que fuera tan importante el color de los espárragos.

A. MARTIN DEL OLMO

### LA GRANIZADA DEL SABADO



La intensa tormenta de agua y granizo que registró Barcelona en la tarde del pasado sábado, cobró particular densidad en las zonas altas de la capital. La foto recoge un aspecto de la Avenida del Funicular del Tibidabo, donde el granizo formó una verdadora alfombra que se prolongó largo rato, hasta su licua-





WYNN'S
Friction Proofing

## A TODA MAQUINA

A toda máquina si antes le han puesto "WYNN'S".

Cualquier tipo de transporte marítimo es más eficaz con "WYNN'S".

Los pequeños y grandes buques de pasaje y carga, las motoras de pesca, los remolcadores, tienen en "WYNN'S" un seguro de vida para sus motores y máquinas. La especialidad "H. D. Marine" se ha hecho famosa en todo el mundo por su excepcional acción protectora de la corrosión salina.

Además, aumenta el rendimiento de los motores, reduce la fricción y evita agarrotamientos

NO ALTERA EL LUBRICANTE, ACONDICIONA EL METAL Siempre a toda máquina desde que alguien dijo: "De acuerdo. Póngale WYNN'S"

Productos importados de origen, elaborados por WYNN'S OIL COMPANY Azusa California U. S. A. En Europa: WYNN'S FRICTION PROOFING INTERNATIONAL S. A. Amberes Bélgica Ptantas industriales en Azusa (E.E.U.U.), Toronto (Canadá), Saint-Nicolás Waes (Bélgica), Caracas (Venezuela), Ciudad Méjico (Méjico).

Distribuidores exclusivos para Cataluña y Baleares: METRACO Doctor Dou, 14 - Tel. 21 50 55 - BARCELONA. Distribuidor general: PROQUIMETAL, S. A. - MADRID.



Y DE 0,30 A 1,30 POR RADIO NACIONAL DE ESPAÑA EN BARCELONA, NUESTRA EMISION "PLAZA CATALUNA PUNTO CERO"